

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 65 (1947)  
**Heft:** 67

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (081) 21600  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.76, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzelle oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (081) 21600  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 6.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 9 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Wertitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Arrêté du Conseil d'Etat du canton de Genève attribuant force obligatoire générale à un contrat collectif de travail applicable à l'hôtellerie, aux cafés-restaurants et autres établissements analogues dans le canton de Genève.  
Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Gipsergewerbe der Ostschweiz.  
Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung von Teilen eines Gesamtarbeitsvertrages für das Maler- und Gipsergewerbe des Kantons Solothurn.  
Bilanzen. Bilans. Bilanci.  
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 246898—247164.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung des EVD betreffend die Schweizerische Seifenkonvention. Ordonnance du DEP concernant la Convention suisse du savon. Ordinanza del DEP concernente la Convenzione svizzera del sapone.  
Schweizer Mustermesse 1947. Foire suisse d'échantillons 1947.  
France: Prohibitions d'importation et d'exportation.  
Postschekverkehr, Beiträge. Service des chèques postaux, adhésions.

### Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Wertitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Sparheft Seon Nr. 341886 der Aargauischen Kantonalbank enthaltend per 31. Dezember 1946 Fr. 2384.30 zugunsten des Herrn Otto Hirt-Müller, Seon.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, d. b. bis 22. September 1947, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst das Sparheft als kraftlos erklärt würde. (W 141<sup>a</sup>)

Aarau, den 19. März 1947.

Das Bezirksgericht.

Der allfällige Inhaber des Inhaberschuldbriefes vom 18. Januar 1937, per Fr. 20 000, lastend auf Grundbuch Dulliken Nr. 1111, der Schuldner: Pagni Bruno, Benjamins, Baumeister, und Prina Guerinio, Luigis, Bauführer, beide in Dulliken, wird hiermit aufgefordert, diesen binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftlosklärung erfolgt. (W 386<sup>a</sup>)

Olten, den 22. Juli 1946.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: Dr. Alph. Wyss.

Es werden vermisst:

1. Gült um Fr. 800, datiert den 1. Oktober 1882, Satz von 1880, haftend auf dem Wohnhaus Nr. 692 des GB. Schwyz, ohne verzinsbaren Vorgang und im gleichen Range mit Fr. 400, Ziffer 8; Debitor: Dominik Pfy; Kreditor: Gottfried Märchy;

2. Gült um Fr. 400, datiert den 1. Oktober 1882, Satz vor 1880, haftend auf dem Wohnhaus Nr. 692 des GB. Schwyz, ohne verzinsbaren Vorgang und im gleichen Range mit Fr. 800, Ziffer 9; Debitor: Dominik Pfy; Kreditor: Witwe Lindauer;

3. Gült um Fr. 300, datiert den 14. September 1880, haftend auf dem Wohnhaus Nr. 692 des GB. Schwyz, mit einem verzinsbaren Vorgang von Fr. 1200, Ziffer 10; Debitor: Dominik Pfy; Kreditor: Witwe Barbara Pfy.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, dieselben innert einem Jahre der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt würden. (W 180<sup>a</sup>)

Schwyz, den 12. März 1947.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Es werden vermisst: Stammanteilscheine Nrn. 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283 und 284 der Ersparnkasse Niedersimmthal in Wimmis im Betrage von je Fr. 500, lautend auf den Namen Friedrich Allenbach in Wimmis.

Der, oder die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiermit aufgefordert, dieselben innert einer Frist von 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 187<sup>a</sup>)

Wimmis, 17. März 1947. Der Gerichtspräsident von Niedersimmthal: Barben.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der derzeitige Inhaber der vermissten Fr. 1000, 3½%-Obligation der Schweizerischen Volksbank, Winterthur, Nr. 67 484 W1 zu nominal Fr. 1000, mit Semestercoupons per 8. August 1940—8. August 1944, fällig 8. August 1944, oder wer sonst über diesen Titel Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen sechs Monaten, von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur, vom Vorhandensein derselben Mitteilung zu machen, ansonst dieselbe als kraftlos erklärt würde. (W 60<sup>a</sup>)

Winterthur, den 21. Januar 1947.

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur, der Gerichtsschreiber: Dr. Plangg.

Le détenteur inconnu du livret d'épargne au porteur N° 8561 de la Caisse d'épargne d'Aubonne, à Aubonne, est sommé de le produire au greffe du Tribunal d'Aubonne, jusqu'au 30 septembre 1947, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 142<sup>a</sup>)

Aubonne, le 20 mars 1947.

Le président: Ferd. Berthoud.

#### Troisième insertion

Le tribunal ordonne au détenteur inconnu des cinq cédules hypothécaires au porteur, second rang, des 3 et 6 janvier 1933, inscrites au registre foncier de Genève le 7 janvier 1933 sous PJB 27, selon acte de M° RoCHAT, notaire, la première de 6500 fr. sous lettre C, la seconde de 6000 fr. sous lettre D, la troisième de 8500 fr. sous lettre E et les deux dernières de 1750 fr. sous lettres F et G reposant sur l'immeuble Chemin de Surville, parcelle 5181, feuille 6, de la commune de Lancy, avec bâtiment 2079, propriété de la communauté Pistere-Giroud, de les produire et de les déposer en notre greffe dans le délai d'une année à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 603<sup>a</sup>)

P. XIII.

Tribunal de première instance de Genève:

G. Martin, président;  
F. Charrot, greffier.

Le détenteur de:

- obligation au porteur N° 81849, de 2000 fr. de l'Union vaudoise du crédit, à Lausanne, coupon 1 et suivants attachés;
- coupon N° 4 (au 29 décembre 1946) de l'obligation U.V.C. N° 76923 de 1000 fr.;
- livret d'épargne au porteur N° 14807 de la Caisse d'épargne cantonale vaudoise, à Lausanne,

est sommé de me les produire jusqu'au 1<sup>er</sup> août 1947, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 48<sup>a</sup>)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

La Pretura del distretto di Leventina diffida l'eventuale possessore del fogli principali delle due obbligazioni «Debito consolidato redimibile vicinosa per opere pubbliche» 3½%, da 500 fr. cadauna, serie L, N° 10696 e 10698, a volerli produrre alla cancelleria della Pretura di Leventina, entro il 15 novembre 1947, sotto comminatoria di ammortamento. (W 132<sup>a</sup>)

Faido, 18 marzo 1947.

Il pretore: Avv. G. Cattaneo.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Zürich — Zurich — Zurigo

18. März 1947.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Oberglatt, in Oberglatt (SHAB. Nr. 143 vom 24. Juni 1942, Seite 1438). Albert Fitze, Jakob Schmid-Huber und Heinrich Dingetschweiler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Der Beisitzer Heinrich Griesser, von Weiach, in Oberglatt, wurde zum Vizepräsidenten gewählt. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Ernst Hintermann, von Niederherlis, in Oberglatt, als Präsident, und Heinrich Bertschinger, von und in Oberglatt, als Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

18. März 1947.

Bless & Co. Bauunternehmung, in Dübendorf, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 180 vom 3. August 1940, Seite 1415). Neu ist als unbeschränkt haftender Gesellschafter eingetreten Max Bless, von Dübendorf, in Schaffhausen.

18. März 1947. Chemisch-technische und pharmazeutische Produkte. Disperga, Becker & Co., in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1947, Seite 218), chemisch-technische und pharmazeutische Produkte. Der Gesellschafter Paul Becker wohnt nun in Baden (Aargau).

18. März 1947.

Otto Dünkli, in Zürich (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1946, Seite 1503). Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Vertrieb und Versand von Kinderwagen.

18. März 1947.

HANVAG Gesellschaft für technische Vervollkommnung, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1946, Seite 2682). Neues Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 79, in Zürich 1.

18. März 1947.

Labor Cega A. Haas, in Zürich (SHAB. Nr. 236 vom 8. Oktober 1940, Seite 1834), chemisch-technische Produkte. Die Firma hat den Sitz nach Effretikon Gemeinde Illnau, verlegt. Geschäftslokal: Moosburg.

18. März 1947.

E. Lapp & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1947, Seite 562), Transformatoren usw. Die Prokura von Otto Laue ist erloschen.

18. März 1947.

Verlag von Werken aller Art. Scientia A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1946, Seite 979), Verlag von Werken aller Art usw. Die Präsidentin des Verwaltungsrates, Annie Gallus, geborene Massie, ist englische Staatsangehörige und wohnt in Zürich.

18. März 1947. Seidenstoffe.  
**Welsbrod-Zürcher Söhne**, in Hausen a. A., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1941, Seite 1461), Seidenstoffe. Einzelprokura ist erteilt an Josef Reichmuth, von Schwyz, in Hausen a. A.

18. März 1947. Spenglerei, Installationen.  
**Albert Gut**, in Dietikon (SHAB. Nr. 214 vom 15. September 1931, Seite 1990), Spenglerei und Installationen. Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

18. März 1947. Waren aller Art.  
**William E. Seller**, in Zürich (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1946, Seite 279), Waren aller Art. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. März 1947. Textilien usw.  
**Miroslav Pišl**, «VOBASE», in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Miroslav Pišl, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Prag XII. Import und Export von Textilien und andern Artikeln, Universitätsstrasse 56 (bei Camenzind).

18. März 1947. Motorräder.  
**Jean Römer**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Jean Römer-Schmid, von Zürich, in Zürich 11. Handel mit Motorrädern. Glattalstrasse 7 (ab 1. April 1947: Winterthurerstrasse 410).

18. März 1947. Waren aller Art.  
**Bossart & Co.**, in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Georg Bossart, von Oberbüren (St. Gallen), in Zürich 9, und Franziskus Klingbacher, von Zürich, in Zürich 2, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1946 ihren Anfang nahm. Import und Export sowie Vertretungen von Waren aller Art. Bahnhofstrasse 78.

18. März 1947.  
**Ernst A. Hofmann, Zeitschriftenverlag**, in Zürich (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1946, Seite 3149). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Januar 1947 an die «JOURNAL-PRESS A.G.», in Zürich, erloschen.

18. März 1947. Zeitschriften.  
**JOURNAL-PRESS A.G.**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. März 1947 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Herausgabe und der Verlag von Zeitschriften aller Art. Die Gesellschaft kann sich an verwandten Unternehmungen beteiligen und solche erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es ist eingeteilt in 100 voll liberierte Namensaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt: 1. von Ernst A. Hofmann, von Winterthur, in Obersteinmaur, das unter der Firma «Ernst A. Hofmann, Zeitschriftenverlag», in Zürich 1, betriebene Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Januar 1947, wonach die Aktiven Fr. 53 951.25 und die Passiven Fr. 30 951.25 betragen, zum Uebernahmepreis von Fr. 23 000. Dieser wird getilgt durch Zuerkennung von 46 voll liberierten Aktien der Gesellschaft; 2. von der Firma «Gehrüder Ritter», in Zürich 1, Klischees gemäss Vertrag vom 25. Februar 1947, im Wert von Fr. 5000. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 5000 und wird dadurch getilgt; dass 10 voll liberierte Aktien der Gesellschaft zuerkannt werden. Vom Grundkapital ist der Teilbetrag von Fr. 15 000 durch Verrechnung liberiert worden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Ernst A. Hofmann, von Winterthur, in Obersteinmaur. Geschäftsdomizil: Rennweg 59, in Zürich 1 (eigenes Lokal).

19. März 1947. Waren aller Art.  
**MARČVEGA, Schmied & Co.**, in Zürich 8. Unter dieser Firma sind Robert Schmied, von Niederwichtach, in Zürich 7, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Hans Meier, von Trogen, in Wetzikon, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 500, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1947 ihren Anfang nahm. Export und Import von Waren aller Art. Hochstrasse 58.

19. März 1947.  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Ossingen**, in Ossingen (SHAB. Nr. 106 vom 8. Mai 1935, Seite 1182). Die Generalversammlung vom 23. Februar 1947 hat neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechts angepasste Statuten angenommen. Die Genossenschaft bezweckt die Hebung der Wohlfahrt ihrer Mitglieder, die Förderung der häuerlichen Berufsbildung und die Ausbreitung und Vertiefung genossenschaftlicher Gesinnung in der ländlichen Bevölkerung. Sie sucht diesen Zweck insbesondere zu erreichen durch: a) Vermittlung von preiswürdigen und guten Artikeln des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs; b) möglichst vorteilhafte Verwertung von Erzeugnissen des landwirtschaftlichen Betriebes; c) Veranstaltung von Kursen und Vorträgen; d) grundsätzliche Unterstützung aller genossenschaftlichen Bestrebungen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder wie bisher solidarisch und unbeschränkt. Sie sind überdies zu unbeschränkten Nachschussleistungen verpflichtet. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Genossen-schafter, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch die Lokaltblätter von Andelfingen, gegenwärtig «Andelfinger-Zeitung» und «Volksblatt von Andelfingen». Der Vorstand besteht aus 4 bis 6 Mitgliedern. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift. Der Verwalter hat, wenn er dem Vorstand angehört, Einzelunterschrift. Andernfalls bestimmt der Vorstand die Vertretungsbefugnis. Hermann Kübler-Keller und Konrad Mettler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Heinrich Oertli-Koradi, als Vizepräsident und Albert Wäspi-Zollinger, als Verwalter, beide von und in Ossingen.

19. März 1947.  
**Heinrich Kuhn Metallwarenfabrik Aktiengesellschaft**, in Rikon, Gemeinde Zell (SHAB. Nr. 106 vom 8. Mai 1943, Seite 1034). Die Unterschrift von Ernst Voegeli ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Jacques Kuhn, von Fehraltorf, in Rikon, Gemeinde Zell. Er führt Einzelunterschrift.

19. März 1947. Dreherei usw.  
**Widmer, Grüter & Co.**, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1946, Seite 2606), Dreherei und kleintechnische Werkstätte. Alois Grüter ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Gesellschafter Hans Widmer und Karl Meier führen Einzelunterschrift. Die Firma wird abgeändert auf Hans Widmer & Co.

19. März 1947.  
**Brauerei Uster P. Bartenstein A.G.**, in Uster (SHAB. Nr. 84 vom 10. April 1943, Seite 822). Mina Bartenstein-Guyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt: Dr. Rolf Corrodi, von Zürich, in Küssnacht.

19. März 1947. Waren verschiedener Art usw.  
**Consa A.G.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 131 vom 7. Juni 1946, Seite 1714), Waren verschiedener Art usw. Zum Geschäftsführer wurde ernannt Gottfried Itschner, von Stäfa, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

19. März 1947. Ingenieurbüreau.  
**Charles Chopard**, in Zürich (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1935, Seite 1763), Ingenieurbüreau. Die Prokura von Max Meyer-Zuppinger ist erloschen.

19. März 1947.  
**Immobilien-Verwaltungsbüro D. Schatt**, in Dietikon. Inhaber dieser Firma ist Dominik Schatt, von Oberberg, in Ebnat (St. Gallen). Immobilien-Verwaltungsbüreau. An der Bahnhofstrasse (eigenes Lokal).

19. März 1947. Baugeschäft.  
**Sturzenegger & Maccio**, in Zürich 3. Unter dieser Firma sind Jakob Sturzenegger, von Speicher, in Zürich 4, und Ercole Maccio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 3, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. März 1947 ihren Anfang genommen hat. Baugeschäft. Döltzschwäg 20.

19. März 1947. Feinmechanik, Photogeräte usw.  
**Hilfiker, Baumann & Co.**, in Zürich 4. Unter dieser Firma sind Karl Hilfiker, von Hendschiken, in Zürich 5, und Max Baumann, von Zürich, in Zürich 6, sowie Dietrich Robert Schmidt, von Niederlenz, in Zürich 5, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1947 ihren Anfang genommen hat. Spezialwerkstätte für Fein- und Elektrofeinmechanik, speziell der Photo- und Kinobranche, Fabrikation und Vertrieb der Photo- und Kinogeräte «HILBA». Lagerstrasse 45.

19. März 1947. Toilettenartikel, Merceriewaren usw.  
**H. Knaus**, in Zürich (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1946, Seite 3150), Toilettenartikel, Mercerie- und Bonneteriewaren usw. Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Basel-Stadt vom 13. März 1947 ist der Firmainhaber Huldreich Knaus, von Basel und Wildhaus, in Zürich 4, ermächtigt worden, den zweiten Vornamen Roland rechtmässig zu führen. Die Firma wird abgeändert in **H. R. Knaus**.

19. März 1947.  
**Starfilm G.m.b.H. Zürich**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 289 vom 8. Dezember 1944, Seite 2697). Max Koch und Hans Kaufmann sind nicht mehr Gesellschafter. Max Koch hat seine Stammeinlage von Fr. 19 000 an den neuen Gesellschafter Jules A. Gendre, von Freiburg und Belfaux, in Zürich 8, und Hans Kaufmann hat seine Stammeinlage von Fr. 1000 an die neue Gesellschafterin Lina Gendre, geborene Höchli, von Freiburg und Belfaux, in Zürich, Ehefrau des Gesellschafters Jules A. Gendre, abgetreten. Max Koch ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Jules A. Gendre. Die Statuten sind durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 13. März 1947 entsprechend revidiert worden. Die Vormundschaftsbehörde der Stadt Zürich hat am 18. März 1947 im Sinne von Art. 177, Abs. 3, ZGB, die Zustimmung erteilt. Neues Geschäftslokal: Baurstrasse 32, in Zürich 8 (beim Geschäftsführer).

19. März 1947. Kühlschränke.  
**Baratella & Schaffner**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1946, Seite 907), Fabrikation von Kühlschränken. Der Gesellschafter Angelo Baratella ist Bürger von Zürich.

19. März 1947. Textilvertretungen.  
**Raymond A. Keller**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Raymond André Keller, von Weinfelden, in Zürich 4. Textilvertretungen. Militärstrasse 52.

Bern — Berne — Berna  
 Bureau Biel

15 mars 1947. Montres, chronographes.  
**A. Lécureux**, à Bienne. Le chef de la maison est Aldo Lécureux, d'Aragno, à Bienne. Atelier pour la réparation des montres et chronographes. Rue des Fleurs 21.

17 mars 1947.  
**Société anonyme Müller-Machines**, à Bienne (FOSC. du 8 février 1944, N° 32, page 322). Dans son assemblée générale du 7 mars 1947 et suivant acte authentique de ce jour, la société a pris les décisions suivantes: Le capital social de 50 000 fr. est porté à 300 000 fr. par l'émission de 250 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation des créances contre la société, soit: Félix Müller, avec une créance de 224 000 fr., Serge Müller avec une créance de 10 000 fr., Betty Müller avec 8000 fr. et Berthe Müller, née Châtelain, avec 8000 fr. Le capital, entièrement libéré, est actuellement de 300 000 fr., divisé en 300 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. La société a pour but: a) l'achat et la vente de machines, d'outillage d'appareils neufs et d'occasion; b) l'achat, la vente et l'exploitation de tous brevets, licences marques et procédés de la branche machines; c) la participation sous une forme quelconque à toutes entreprises commerciales ou industrielles en rapport avec la fabrication, l'achat et la vente, l'exportation et l'importation de machines, d'appareils et d'outillage; d) la représentation de maisons suisses et étrangères pour les produits ci-dessus désignés; e) la vente en consignation. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique. Les statuts ont été modifiés en conséquence. L'administrateur a nommé fondés de pouvoir: Ernest Berger, de Bâle et Arlesheim, et Erwin Jaggi, de Gossliwil, les deux à Bienne, qui engageront la société par leur signature individuelle.

17. März 1947. Uhren usw.  
**Horlogerie Vixia S.A. (Vixia Watch Co. Ltd.)**, in Biel, Fabrikation von und Handel mit Uhren und verwandten Artikeln der Uhrenindustrie (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1935, Seite 2722). Die Gesellschaft verzeigt Geschäftsdomizil an der Schüsspromenade 21.

17. März 1947. Edel- und andere Metalle.  
**Cendres et Métaux S.A.**, in Biel, Betrieb von Unternehmungen, welche Verarbeitung von und Handel mit Edel- und andern Metallen zum Gegenstand haben (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1945, Seite 1458). Das Verwaltungsratsmitglied Hans Schudel ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. März 1947. Restaurant.  
**Christian Herrmann**, in Biel, Betrieb des Restaurants «Zur Römerquelle» (SHAB. Nr. 307 vom 30. Dezember 1944, Seite 2900). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Frutigen

18. März 1947.  
**Marie Eicher, Hotel und Kurhaus Bergfrieden**, in Kiental, Gemeinde Reichenbach (SHAB. Nr. 202 vom 1. September 1931, Seite 1890). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

18. März 1947.

**Friedr. Dolder, Hotel Bergfrieden**, in Kiental, Gemeinde Reichenbach. Inhaber der Firma ist Friedrich Dolder, von Schangnau, in Kiental, Gemeinde Reichenbach (Bern). Hotel und Pension.

19. März 1947.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Faltschen und Umgebung**, in Faltschen, Gemeinde Reichenbach (SHAB. Nr. 261 vom 6. November 1944, Seite 2458). Walter Karlen, von Boltigen, ist Präsident; Johann Rubin-Rubin, von Reichenbach (Bern), Vizepräsident; Karl Bühler, von Aeschi (Bern), Sekretär und Verwalter (bisher); alle in Faltschen, Gemeinde Reichenbach (Bern). Die Mitglieder des Ausschusses Robert von Känel und Adolf Schneider sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Sekretär.

**Bureau de Moutier**

18 mars 1947. Epicerie, boulangerie, etc.

**Léon Gogniat**, à Moutier. Le chef de la maison est Léon Gogniat, de Lajoux, à Moutier. Commerce d'épicerie, boulangerie, pâtisserie et tea-room. Rue Centrale 86.

18 mars 1947. Cinéma.

**Gilbert Favre**, à Reconvilier, exploitation de l'Hôtel de la Gare (FOSC. du 11 avril 1944, N° 84, page 822). La maison modifie son genre d'affaires en: exploitation d'un cinéma. D'autre part, sous la raison « Gilbert Favre », la maison a créé une succursale à Bévillard, laquelle est engagée par la signature personnelle de Gilbert Favre, de Fenin-Vilars-Saules, à Reconvilier, chef de la maison. Exploitation d'un cinéma.

**Luzern — Lucerne — Lucerna**

17. März 1947. Käserei, Spezereien.

**Gehr. Burri**, in Schwarzenberg, Käserei und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 59 vom 4. März 1927, Seite 387). Aus dieser Kollektivgesellschaft ist Liberat Burri infolge Todes ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Die übrigen beiden Gesellschafter Josef und Melchior Burri führen die Gesellschaft unverändert weiter.

17. März 1947. Handschuhe, Strickwaren usw.

**Jos. Holtz A.-G.** in Luzern, in Luzern, Fabrikation von und Engroshandel mit Handschuhen und Strickwaren usw. (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1946, Seite 3647). Die Firma verzeigt als Geschäftsdomizil nunmehr Habsburgerstrasse 46.

17. März 1947. Bäckerei, Spezereien usw.

**Frau K. Jenny**, in Escholzmatt, Bäckerei, Spezerei- und Futtermittelhandlung (SHAB. 173 vom 27. Juli 1939, Seite 1878). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. März 1947.

**Aeschbach**, Dipl. Tapeziermeister-Dekorateur, in Luzern (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1947). Raumgestaltung. Die Firma verzeigt als neuen Geschäftssitz Habsburgerstrasse 46.

17. März 1947. Dachdeckergeschäft usw.

**Niklaus Stalder**, in Luzern, Dachdeckergeschäft und Baumaterialienhandlung (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1938, Seite 417). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. März 1947. Biskuits.

**E. Albisser**, in Luzern. Inhaberin der Firma ist Elisabeth Albisser, von und in Luzern. Vertrieb der «Trixi»-Biskuits und verschiedene Vertretungen. Bruchstrasse 8.

17. März 1947.

**Ziegelei Hochdorf**, in Hochdorf, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 106 vom 7. Mai 1936, Seite 1118). An der Generalversammlung vom 1. März 1947 haben sich die Aktionäre in Anpassung an das neue Recht neue Statuten gegeben. Die Firma lautet nun **Ziegelei Hochdorf A.-G.** Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von Tonwaren, wie Dachziegel, Backsteine, Röhren und anderen verwandten Erzeugnissen. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Die bisherigen 151 Prioritätsaktien zu Fr. 500 wurden mit ihren Vorrechten abgeschafft und den Stammaktien gleichgestellt. Das Aktienkapital beträgt je bisher Fr. 350 000 und ist nun eingeteilt in 700 Namenaktien zu Fr. 500. Es ist voll liberiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre geschehen mit eingeschriebenem Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern.

17. März 1947. Kosmetische Produkte.

**Veru-G. m. b. H.**, in Luzern, Fabrikation und Vertrieb kosmetischer Produkte (SHAB. Nr. 91 vom 18. April 1946, Seite 1188). Das Domizil befindet sich Kramgasse 1 (bei C. Heuburger).

17. März 1947.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Zell**, in Zell (SHAB. Nr. 167 vom 21. Juli 1943, Seite 1667). An der Generalversammlung vom 23. Februar 1947 hat sich diese Genossenschaft, unter Anpassung an das revidierte Recht, neue Statuten gegeben. Die Genossenschafter haben nun auch Bilanzverluste durch Nachschüsse zu decken. Publikationsorgane sind der «Landwirt» und das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern. Aktuar ist nun, an Stelle von Anton Häfliger, dessen Unterschrift erloschen ist, Josef Pfister, von Zell (Luzern) und Altshofen, in Zell (Luzern). Er führt zusammen mit dem Präsidenten Unterschrift zu zweien.

**Freiburg — Fribourg — Friborgo****Bureau de Fribourg**

18 mars 1947.

**Société immobilière du Guintzet**, à Villars sur Glâne (FOSC. du 8 septembre 1938, N° 210, page 1951). La signature de Jane-Emma Tolhurst est radiée. La signature individuelle est conférée à Gladys Atchison, d'Australie, à Fribourg.

18 mars 1947. Produits industriels et chimiques.

**Etablissements Fir, société anonyme**, à Fribourg, produits industriels et chimiques (FOSC. du 17 décembre 1946, N° 295, page 3680). La raison anglaise sera **Etablissements Fir Limited**. Les signatures des personnes autorisées à signer doivent être précisées comme suit: a) Paul Joye et Albert J. B. Hirt de Belder signent chacun individuellement, le premier comme président du conseil, le second comme administrateur-délégué; b) Max Chatton, directeur de l'usine de Fribourg, Pierre Treyer, directeur commercial; Auguste Leuzinger, adjoint à la direction générale, signent collectivement à deux entre eux ou avec l'une des autres personnes autorisées à signer; c) Jean Clot, à Lausanne, chef de la comptabilité, est nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux avec une des personnes autorisées. Le siège social est à Fribourg, chemin des Grottes 8 (chez Max Chatton). Les bureaux restent à Lausanne, Côtes de Montbenon 24.

18 mars 1947.

**Caisse Hypothécaire du canton de Fribourg**, à Fribourg (FOSC. du 20 mai 1941, N° 117, page 979), société anonyme sous les auspices et avec la coopération de l'Etat. Joseph Joye, de Prez-vers-Noréaz et Mannens, à Fribourg, a été

élu membre du conseil de surveillance. Léon Hertling a cessé d'être vice-président du conseil de surveillance; sa signature est radiée. Il demeure membre du dit conseil. A été élu vice-président à sa place: Jean Bourgnicht, de et à Fribourg, déjà inscrit comme membre. L'établissement est engagé par la signature collective des personnes suivantes: le président, le vice-président du conseil de surveillance, le directeur, les adjoints de la direction et les fondés de pouvoir.

18 mars 1947. Brûleurs à mazout.

**Jean Cudry**, à Fribourg. Le chef de la maison est Jean Cudry, fils de feu Laurent, de Monterschu, à Fribourg. Installation de brûleurs à mazout. Grand Rue 29.

**Solothurn — Soleure — Soletta****Bureau Kriegstetten**

17. März 1947. Kolonialwaren, Kohlen usw.

**Ernst Trösch**, in Luterbach, Kolonial-, Mercerie-, Tuchwaren- und Kohlenhandlung (SHAB. Nr. 187 vom 14. August 1942, Seite 1860). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

17. März 1947. Kolonialwaren, Mercerie, Kohlen usw.

**Alois Berger**, in Luterbach. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alois Berger, von Wikon (Luzern), in Luterbach. Kolonial-, Mercerie-, Tuchwaren- und Kohlenhandlung. Hauptstrasse 148.

**Bureau Olten-Gösgen**

18. März 1947. Warenhäuser.

**W. & A. von Felbert Aktiengesellschaft**, in Olten, Warenhäuser (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1934, Seite 1188). Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz in Olten wird erteilt an Alois Derendinger, von Bettlach, in Olten, und Max Lehmann, von und in Trimbach.

**Aargau — Argovie — Argovia**

Berichtigung.

**Suter Söhne & Cie.**, in Niederhallwil (SHAB. Nr. 63 vom 17. März 1947, Seite 745). Diese Gesellschaft ist aufgelöst und erloschen. Ihre Aktiven und Passiven sind übernommen worden von der Einzelfirma **Susi Zigarrenfabrik Max Suter**, in Niederhallwil (vgl. SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1947, Seite 615).

17. März 1947. Handelsgärtnerei usw.

**Gottfried Naef**, in Reinach, Handelsgärtnerei, Kranzbinderei und Samenhandlung (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1930, Seite 1730). Die Firma ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

17. März 1947. Photogeschäft.

**Karl Döbel-Gross**, in Oberentfelden (SHAB. Nr. 138 vom 16. Mai 1945, Seite 1392). Diese Firma verzeigt zufolge Verkaufs der Spezereihandlung und des Papeteriegeschäftes als Natur des Geschäftes nur noch: Photogeschäft.

17. März 1947. Möbelwerkstätte usw.

**W. Thut & Cie.**, in Möriken-Wildegg, handwerkliche Möbelwerkstätte, Innenausbau, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1947, Seite 451). Die Firma wird abgeändert in **W. Thut & Co.**

17. März 1947. Hühnerfuttertröge, Eisenwaren.

**Adolf Leuthard Vertretungen Mühlau**, in Mühlau. Inhaber dieser Firma ist Adolf Leuthard, von und in Mühlau. Vertretungen von Hühnerfuttertrögen und Eisenwaren. Bei der Kirche.

17. März 1947.

**Elektrizitätsgenossenschaft Buttwil-Weissenbach**, in Buttwil (SHAB. Nr. 118 vom 22. Mai 1946, Seite 1557). Josef Augustin, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu in den Vorstand und zugleich als Aktuar gewählt: Bernhard Köchli, von Sarmentorf, in Buttwil. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

17. März 1947. Thermoplastische Kunststoffe.

**A. Zinniker Erben**, in Brugg, Spritzguss thermoplastischer Kunststoffe, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1946, Seite 3080). Die Gesellschafterin Alice Barbezat-Zinniker heisst infolge Scheidung der Ehe nunmehr Alice Zinniker und hat ihren persönlichen Wohnsitz in Brugg.

17. März 1947. Holzfaserstoff-Produkte.

**Cartfont A.G.**, in Aarau, Fabrikation von und Handel mit Holzfaserstoff-Produkten und verwandten Artikeln sowie Erwerb einschlägiger Patente und Lizenzen (SHAB. Nr. 269 vom 17. November 1943, Seite 2567). Die Generalversammlung vom 1. März 1947 hat die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 200 000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu je Fr. 1000. Die neu ausgegebenen Aktien sind zu 50% durch Bareinzahlung liberiert worden. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu je Fr. 1000. Auf das gesamte Grundkapital sind Fr. 150 000 einbezahlt. Gleichzeitig sind verschiedene Bestimmungen der Statuten abgeändert worden. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die weiteren Änderungen berühren die zu publizierenden Tatsachen nicht. Der Präsident des Verwaltungsrates, Willy Zürcher, ist statutengemäss zugleich auch Delegierter.

18. März 1947.

**Blechwarenfabrik Muri A.G.**, in Muri (SHAB. Nr. 19 vom 25. Januar 1937, Seite 184). In der Generalversammlung vom 12. März 1947 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 65 000, eingeteilt in 65 Namenaktien zu je Fr. 1000, auf Fr. 150 000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 85 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Eine weitere Revision von § 8 der Statuten berührt die publizierten Tatsachen nicht.

18. März 1947.

**Aktiengesellschaft der Spinnereien von Heinrich Kunz (Société anonyme des filatures de Henry Kunz)**, in Windisch (SHAB. Nr. 236 vom 7. Oktober 1944, Seite 2235). In der Generalversammlung vom 15. März 1947 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 3 000 000, eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 5000, auf Fr. 6 000 000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 600 neuen Inhaberaktien zu je Fr. 5000. Dementsprechend wurden die Statuten revidiert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 6 000 000, eingeteilt in 1200 voll einbezahlte Inhaberaktien zu je Fr. 5000.

**Thurgau — Thurgovie — Turgovia**

19. März 1947.

**Holz A.G.**, in Steckborn. Unter dieser Firma hat sich gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. März 1947 eine Aktiengesellschaft gebildet. Sie bezweckt: 1. Betrieb eines Säge- und Hobelwerkes, einer Zimmerei, Sägerel

und Schreinerei sowie einer Kisten-, Fenster- und Möbelfabrik; Ueberrnahme von Holzkonstruktionen aller Art, insbesondere moderner Innenausbau. 2. Erwerb, Verwaltung von und Handel mit Grundbesitz sowie Ueberrnahme aller Geschäfte, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. 3. Gründung, Ueberrnahme von oder Beteiligung an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von der Kommanditgesellschaft « J. Hutlerli & Cie. », in Steckborn, gemäss Kaufvertrag vom 11. Februar 1947, Liegenschaften (Parzelle Nr. 720), Maschinen, Fahrzeuge und Mobilien sowie Holzvorräte, zum Kaufpreis von Fr. 140 000 gegen Barzahlung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist gegenwärtig August Oesch, von Zürich und Balgach, in St. Gallen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Boda Zängeler, von Niederhelfenschwil, in St. Gallen. Domizil: Mühlethalstrasse.

**Tessin — Tessin — Ticino**  
*Distretto di Mendrisio*

18 marzo 1947. Sigari, tabacchi.  
**Realini Angelo**, in Stabio, sigari e tabacchi (FUSC. del 5 aprile 1907, N° 84, pagina 578). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

18 marzo 1947. Ristorante.  
**Butti Eilsa Ved. fu Rinaldo**, in Mendrisio, esercizio di un ristorante (FUSC. del 5 maggio 1936, N° 104, pagina 1092). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

18 marzo 1947.  
**Officina Gas in Mendrisio**, con sede a Mendrisio, società anonima (FUSC. del 22 novembre 1946, N° 274, pagina 3418). Con decisione assembleare del 9 marzo 1947, la società ha modificato l'articolo 16 dello statuto nel senso che la società è amministrata da un consiglio di amministrazione, composto di tre membri. Attuali amministratori sono: Giannino Travaini, di Angelo, da ed in Mendrisio, presidente; Giacomo Bernasconi, di Carlo, da Castagnola, in Mendrisio, vicepresidente, e Mario Soldini, fu Alessandro, da ed in Mendrisio, segretario. Le firme di Gaetano Mambretti, Luigi Fontana, Luigi Croci, Ottorino Borella, Siro Mantegazza, già membri del consiglio di amministrazione, e del direttore Angelo Travaini, sono estinte. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva di due membri del consiglio di amministrazione. Il capitale sociale è interamente liberato.

**Waadt — Vaud — Vaud**  
*Bureau d'Aigle*

17 mars 1947. Epicerie, bazar, etc.  
**Joseph Verboren-Ravy**, à Gryon, épicerie, bazar, bonneterie et confections (FOSC. du 13 octobre 1934). La raison est radiée à la suite de remise de commerce.

17 mars 1947. Epicerie, bazar, etc.  
**C. Cupein-Verboren**, à Gryon. Le chef de la maison est Charles-Robert Cupelin, allié Verboren, de Jongny, à Gryon. Reprise du commerce de Joseph Verboren-Ravy. Epicerie, bazar, bonneterie et confections.

*Bureau de Cossonay*

4 mars 1947.  
**S.A. Carbonate des Buis**, à La Sarraz (FOSC. du 20 janvier 1945, N° 16, page 176). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 février 1947, la société a révisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code fédéral des obligations. La société a pour but la fabrication, la vente, le commerce de carbonate de chaux, de tous engrais, de chaux vive, de produits agricoles, y compris leur importation et leur exportation. Le capital social est porté de 17 000 fr. à 50 000 fr. Les 34 actions anciennes, entièrement libérées, sont remplacées par 68 actions nouvelles de 500 fr. chacune, nominatives, libérées à concurrence de 50%. En outre, 32 actions nouvelles sont émises, de 500 fr. chacune, nominatives, libérées à concurrence de 50%, par compensation d'une créance de 8000 fr. contre la société. Le capital social est actuellement de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, nominatives, libérées à concurrence de 25 000 fr. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs, dont celle du secrétaire. Les publications auront lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Louis Dolci ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Gaston Epars, déjà inscrit, devient vice-président; Albert Jaccard demeure président; Richard Lob, fils de Julien, de Donatyre (Vaud), à Lausanne, est nommé administrateur et secrétaire.

*Bureau de Lausanne*

18 mars 1947. Immeubles, etc.  
**Christophe Chavannes**, à Lausanne. Le chef de la maison est Christophe Chavannes, allié Racine, de Porrentruy (Berne), à Lausanne. Courtier patenté en immeubles et agent intermédiaire en fonds de commerce. Avant Poste 7.

18 mars 1947. Articles de ménage, etc.  
**A. Garin**, à Pully, commerce d'articles de ménage et nouveautés techniques (FOSC. du 18 août 1945, page 1979). La raison est radiée pour cause de cessation de commerce.

18 mars 1947. Voies ferrées, atelier mécanique.  
**Les Fils d'Auguste Scheuchzer S.A.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 15 mars 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but et objet l'entretien et la réfection de voies ferrées, l'exploitation d'un atelier mécanique. Le capital est de 200 000 fr., divisé en 200 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé de deux membres. En font partie: Frédy Scheuchzer, président, et André Scheuchzer, les deux de Bauma (Zurich), à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureau de la société: boulevard de Grancy 44 (dans ses locaux).

*Bureau de Nyon*

17 mars 1947. Carrosseries.  
**Lauber et ses fils**, à Prangins, fabrication de carrosseries pour tous véhicules à moteur, société en nom collectif (FOSC. du 18 septembre 1929, page 1897). La société est dissoute depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1947. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif ont été repris par la société anonyme « Lauber et fils S.A. », à Prangins, déjà inscrite au registre du commerce (FOSC. du 11 mars 1947, page 684/85).

*Bureau d'Orbe*

17 mars 1947. Scierie, etc.  
**Société anonyme des Usines Juies Addor**, à Orbe (FOSC. du 23 mai 1941, N° 119, page 1000). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 mars 1947, la société a décidé de porter son capital social de 120 000 fr. à 240 000 fr. par l'émission de 120 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées par compensation avec des créances de 120 000 fr. au total contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de 240 000 fr., divisé en 240 actions nominatives de 1000 fr.

*Bureau de Vevey*

17 mars 1947. Boulangerie, etc.  
**Fernand Buffat**, à Vevey. Le chef de la maison est Fernand-Auguste Buffat, fils d'Aloys, de Vuarrens, à Vevey. Boulangerie-pâtisserie. Rue du Lac 13.

18 mars 1947. Epicerie, mercerie.  
**Germaine Serex**, à Planchamp-Le Châtelard, épicerie, mercerie (FOSC. du 21 mars 1946, N° 67). Par décision du 5 mars 1947, exécutoire, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite de la titulaire. Cette raison est radiée, le commerce n'étant plus exploité.

*Bureau d'Yverdon*

18 mars 1947. Société immobilière.  
**Les Marronniers**, à Yverdon, société anonyme (FOSC. du 10 septembre 1945, page 2164). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10 mars 1947, la société a décidé: 1° de transformer les 75 actions de 200 fr. chacune formant le capital de 15 000 fr., jusqu'ici nominatives, en actions au porteur; 2° de porter son capital social de la somme de 15 000 fr. à 50 000 fr. par l'augmentation de la valeur nominale de chacune des 75 actions constituant le capital primitif de 200 fr. à 500 fr. et par l'émission de 25 actions nouvelles de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées; 3° de modifier ses statuts pour les mettre en harmonie avec la législation actuelle. Le capital social est fixé à 50 000 fr., divisé en 100 actions, au porteur, de 500 fr. chacune, entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'unique administrateur, Odette Bovey, est actuellement domiciliée à Jouxpens. Il n'est pas apporté de changement à ses pouvoirs.

18 mars 1947. Installations sanitaires.  
**F. Clerc**, succursale d'Yverdon, à Yverdon. Sous cette raison, la maison « F. Clerc », à Lausanne, installations sanitaires et appareillage, inscrite sur le registre du commerce de Lausanne le 17 août 1938 (FOSC. du 19 février 1947, page 496), a créé une succursale à Yverdon. La succursale est engagée par la signature du chef de la maison, Francis Clerc, allié Pochon, de Froideville (Vaud), à Lausanne. Installations sanitaires et appareillage. Rue St-Roch (bâtiment de l'Aigle).

**Genf — Genève — Ginevra**

17 mars 1947. Produits de diverses natures.  
**« GLOBEX » R. van Muyden**, à Genève. Le chef de la maison est Raymond-Etienne van Muyden, de Founex (Vaud), à Genève. Importation, exportation et représentation de produits de diverses natures: Rue de la Croix-d'Or 2.

17 mars 1947. Spiritueux.  
**J. Wipfli**, à Genève, représentant-dépositaire de spiritueux en gros (FOSC. du 20 février 1946, page 553). Locaux actuels: rue Dassier 1—3.

17 mars 1947. Produits pharmaceutiques, etc.  
**Laboratoire Vifor S.A.**, à Genève, tous produits pharmaceutiques, vétérinaires, chimiques et alimentaires (FOSC. du 10 octobre 1946, page 2966). Procuration collective à deux a été conférée à Gabriel Trembley, du Grand-Saconnex, à Genève.

17 mars 1947.  
**Société Immobilière du Boulevard de la Cluse No 71**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 janvier 1947, page 123). Adresse: rue du Rhône 78 (régie Addor et Julliard).

17 mars 1947.  
**Société Immobilière Rues Industrie-Grottes**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 février 1940, page 283). Louis Deborne, de Carouge, à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. Les anciens membres du conseil d'administration: Marc Randon, président, Emile Friederich, secrétaire, Paul Randon et Joseph Randon ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue du Rhône 11 (régie Broliet, Wagnière et Cle).

17 mars 1947.  
**Société Immobilière Rue Liotard I**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 décembre 1945, page 3271). Charles Monnet, du Châtelard-Montreux (Vaud), à Genève, a été nommé administrateur unique; il signe individuellement. L'administrateur Charles Massard est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue Marignac 3 (chez Charles Monney).

17 mars 1947. Opérations industrielles, etc.  
**Ygnis S.A.**, à Genève, brevets ainsi que toutes opérations industrielles et financières se rapportant à la branche du chauffage, etc. (FOSC. du 25 septembre 1946, page 2810). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Genève par suite de transfert du siège de la société à Lucerne (FOSC. du 6 mars 1947, page 635).

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances.*

**Arrêté**

des 4 janvier/18 février 1947 du Conseil d'Etat du canton de Genève prorogeant jusqu'au 30 juin 1947 les effets de sa déclaration du 24 avril 1946 attribuant force obligatoire générale à un contrat collectif de travail applicable à l'hôtellerie, aux cafés, cafés-restaurants et autres établissements analogues dans le canton de Genève.

Au nom du Conseil d'Etat,  
le chancelier: A. Tombet.

Le présent arrêté a été approuvé par le Conseil fédéral le 4 mars 1947.

Remarque: Les clauses rendues obligatoires par l'arrêté du 24 avril 1946 du Conseil d'Etat du canton de Genève ont été publiées dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 134, du 12 juin 1946. (A.A. 79)

**Antrag**

**auf Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Gipsergewerbe der Ostschweiz**

(Bundesbeschluss vom 23. Juni 1943/30. August 1946 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen, Artikel 6 und 7; Vollzugsverordnung vom 10. Dezember 1943/28. Dezember 1946, Artikel 7)

Der Ostschweizerische Gipsermeisterverband und der Schweizerische Bau- und Holzarbeiterverband

sind mit dem Gesuch an die Bundesbehörde gelangt, folgende Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages vom 21. September 1946 und des dazu gehörigen Ferienreglementes vom 15. November 1946 für das ostschweizerische Gipsergewerbe allgemeinverbindlich zu erklären:

**• I. Gesamtarbeitsvertrag vom 21. September 1946**

**Art. 2. Arbeitszeit.** Die normale wöchentliche Arbeitszeit beträgt nicht weniger als 48 Stunden und nicht mehr als 52 Stunden. Wo bereits kürzere Arbeitszeiten bestehen, dürfen diese nicht verlängert werden.

**Art. 3. Arbeitslöhne.** Die Durchschnittslöhne pro Betrieb betragen per Ende August 1946 pro Stunde:

für Gipser in der Stadt St. Gallen	Fr. 2.78
für Gipser im übrigen Vertragsgebiet	Fr. 2.66
für Gipserhandlanger in der Stadt St. Gallen	Fr. 2.14
für Gipserhandlanger im übrigen Vertragsgebiet	Fr. 1.91

Inbegriffen 76 Rp. Teuerungszulage; Stadt St. Gallen 78 Rp.

Höhere Löhne dürfen nicht abgebaut werden.

Vorarbeiter, Jugendliche unter 18 Jahren, ältere und nicht voll leistungsfähige Arbeiter fallen für die Berechnung des Durchschnittslohnes nicht in Betracht.

**Art. 4. Zuschläge.** Für Überzeitarbeit ist ein Zuschlag von 25%, für Nacht- und Sonntagsarbeit ein solcher von 50% zum Normallohn zu bezahlen. Bis herige weitergehende örtliche Abmachungen müssen beibehalten werden.

Als Nacharbeit gilt die zwischen 20 und 6 Uhr sowie an Samstagen ab 17 Uhr geleistete Arbeit.

Als Überzeit gelten die Tagesstunden, welche weder als Normalarbeitszeit noch als Nacharbeitszeit bezeichnet werden, sowie die Zeit am Samstagnachmittag bis 17 Uhr. Schichtarbeiten fallen nicht unter diese Bestimmungen.

**Art. 5. Auswärtige Arbeit.** Bei auswärtigen Arbeiten darf der Arbeiter nicht schlechter gestellt werden als am Domizil der Firma. In solchen Fällen ist ein Lohnzuschlag für Fahrt, Verpflegung und Logisentschädigung jeweils vor Antritt der betreffenden Arbeit zu vereinbaren.

**Art. 6. Zahltag.** Der Zahltag wird alle 14 Tage während oder unmittelbar nach der Arbeitszeit in vorgedruckten und verschlossenen Zahltagsfächchen auf der Banstelle ausgerichtet.

**Art. 7. Kündigung.** Das Arbeitsverhältnis kann jederzeit auf Ende des der Kündigung folgenden Arbeitstages aufgelöst werden. Innerhalb einer dreitägigen Probezeit kann das Arbeitsverhältnis auf das Ende des Arbeitstages gekündigt werden.

Bei überjährigem Dienstverhältnis beträgt die Kündigungsfrist 14 Tage.

**Art. 8. Akkordarbeit.** Es dürfen keine Akkordarbeiten ausgeführt werden.

**Art. 9. Schwarzarbeit.** Jedem Arbeitnehmer ist es untersagt, während seiner Ferienzeit Berufsarbeiten für Dritte auszuführen.

Die Verletzung dieser Vereinbarung berechtigt den Arbeitgeber nach einmaliger Mahnung zur sofortigen Auslösung des Dienstverhältnisses.

**Art. 10. Ferien.** Das Feriengeld für im Gipsergewerbe beschäftigte Arbeiter beträgt 3% des Bruttolohnes, inbegriffen Lohnzuschläge.

Das Ferienbetriebsmäss wird dem Arbeiter in Form von Marken jeweils am Zahltag beigegeben und die Marken werden vom Arbeiter in das Ferienheft eingeklebt. Die näheren Bestimmungen ordnet das Ferienreglement, welches einen Bestandteil dieses Vertrages bildet. Ueber den Ferienantritt hat sich der Arbeiter rechtzeitig mit dem Meister zu verständigen und auf dringende Arbeiten Rücksicht zu nehmen. Eine Barentschädigung an Stelle der Ferien ist nicht gestattet.

**Art. 11. Unfall.** Die Arbeiter sind nach den Bestimmungen des Schweizerischen Kranken- und Unfallversicherungsgesetzes gegen Betriebs- und Nichtbetriebsunfall versichert. Die Arbeitgeber schliessen für Arbeitsunterbrüche von mehr als 48 Stunden bei der Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt eine Abredeversicherung für Nichtbetriebsunfälle ab. Die dahingehenden Prämien gehen zu Lasten der Arbeiter.

**II. Ferienreglement vom 15. November 1947**

**Art. 1.** Um die im Gipsergewerbe zwischen den Gipsermeistern der Ostschweiz und dem Schweizerischen Bau- und Holzarbeiterverband anderseits vereinbarten Ferien durchzuführen, gründen die obgenannten Meister eine Ferienkasse.

Der Sitz der Ferienkasse ist in Frauenfeld, Thundorferstrasse 37.

Die Ferienkasse stellt den Arbeitgebern gegen Entgelt Ferienmarken und Ferienhefte zur Verfügung und verpflichtet sich, diese Hefte mit den eingeklebten Marken von den

Arbeitgebern selbst, oder von den einzelnen Arbeitern einzulösen und den Markenwert zu vergüten.

**Art. 2.** Die Gipsermeister sind verpflichtet, ihren Arbeitern das Ferienmarkenheft kostenlos abzugeben und an jedem Zahltag Ferienmarken im Ausmass von 3% des Bruttolohnes, inbegriffen sämtliche Lohnzuschläge, auszuhändigen. Die Bruchteile unter 5 Rp. werden abgerundet, solche von 5 und mehr Rappen aufgerundet.

**Art. 3.** Das Ferienmarkenheft ist persönlich und unübertragbar.

Bei Auflösung des Dienstverhältnisses hat der Arbeitgeber die Dauer desselben, sowie den zuletzt bezogenen Stundenlohn an vorgemerker Stelle im Ferienmarkenheft einzutragen.

**Art. 4.** Der Anspruch auf Einlösung der Ferienentschädigung beginnt, nachdem Ferienmarken für mindestens einen Tag eingeklebt sind und endet 18 Monate nach Anstellung des Ferienmarkenheftes. In der Regel sollen erst Ferien gemacht werden, nachdem Ferienmarken für mindestens drei Tage eingeklebt sind. Während eines Kalenderjahres sollen in der Regel nur einmal Ferien gemacht werden. Ferienmarken, die von den Inhabern der Ferienmarkenhefte nicht zur Einlösung gelangen, verfallen zugunsten der Ferienkasse.

**Art. 5.** Der Zeitpunkt der Ferien ist zwischen den Arbeitgebern und Arbeitnehmern zu vereinbaren.

**Art. 6.** Das Feriengeld wird dem Arbeitnehmer unmittelbar vor den Ferien durch den Meister ausbezahlt. Auf Wunsch kann das Feriengeld von der Ferienkasse bezogen werden. Die Anzahlung erfolgt gegen Abgabe des Ferienmarkenheftes und gegen Quittung.

**Art. 7.** Bei der Einlösung des Ferienheftes sind vom Feriengeld 2% Lohnausgleichsbeitrag des Arbeitnehmers in Abzug zu bringen.

**Art. 8.** Die Ermittlung der Anzahl der Ferientage eines Arbeitnehmers erfolgt nach der Formel:

Gesamtwert der im Ferienmarkenheft eingeklebten Marken, dividiert durch den ausgewiesenen letztbezahlten achtfachen Stundenlohn.

Ergibt sich bei der Berechnung der Ferientage ein Bruchteil, so gilt der nur zum Teil entschädigte Tag nicht als Ferientag.

**Art. 11.** Die Ferienkasse kann den Arbeitgebern und Arbeitnehmern, die sich gegen die Bestimmungen dieses Reglementes verstossen, Bussen von 10 bis 50 Fr. auferlegen.

\* \* \*

Der Geltungsbereich soll wie folgt umschrieben werden:

Die Allgemeinverbindlichkeit gilt für die Gebiete der Kantone Thurgau, St. Gallen, Graubünden, Glarus, Appenzell I.-Rh. und Appenzell A.-Rh.

• Sie erfasst alle Betriebe des Gipsergewerbes.

Die Allgemeinverbindlicherklärung tritt mit der amtlichen Veröffentlichung des Beschlusses in Kraft und dauert bis 31. Dezember 1947.

Allfällige Einsprachen gegen diese angebehrte Allgemeinverbindlicherklärung sind dem Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit in schriftlicher Form und mit einer Begründung versehen innert 20 Tagen vom Datum dieser Veröffentlichung an einzureichen. (AA. 76)

Bern, den 21. März 1947.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit.

**Antrag**

**auf Allgemeinverbindlicherklärung von Teilen eines Gesamtarbeitsvertrages für das Maler- und Gipsergewerbe des Kantons Solothurn**

(Bundesbeschluss vom 23. Juni 1943/30. August 1946 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen, Artikel 6 und 7; Vollzugsverordnung vom 10. Dezember 1943/28. Dezember 1946, Artikel 7)

Der Verband der Maler- und Gipsermeister des Kantons Solothurn und Umgebung, der Schweizerische Bau- und Holzarbeiterverband, der Christliche Holz- und Bauarbeiterverband der Schweiz, der Schweizerische Verband evangelischer Arbeiter und Angestellter,

baben den Regierungsrat des Kantons Solothurn um Allgemeinverbindlicherklärung von Bestimmungen des zwischen den vorerwähnten Verbänden am 1. Januar 1947 abgeschlossenen Gesamtarbeitsvertrages für das Maler- und Gipsergewerbe des Kantons Solothurn ersucht.

Dieser Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung wird im «Amtsblatt des Kantons Solothurn» vom 21. März 1947 veröffentlicht. (AA. 78)

Allfällige Einsprachen gegen die angebehrte Allgemeinverbindlicherklärung sind dem juristischen Sekretariat des Volkswirtschaftsdepartements des Kantons Solothurn in schriftlicher Form und mit einer Begründung versehen, innert 14 Tagen vom Datum dieser Veröffentlichung an, einzureichen.

Solothurn, den 20. März 1947.

Für das Volkswirtschaftsdepartement:  
Dr. U. Dietschli, Regierungsrat.

**Basellandschaftliche Hypothekenbank, Basel**

**Schlussbilanz per 31. Dezember 1946**

(Nach Vorschrift des Bankengesetzes gegliedert)

Aktiven		Passiven			
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	
Kasse, Giro- und Postscheckguthaben	1 601 771	24	Banken-Kreditoren auf Sicht	65 238	65
Coupons	5 770	70	Scheckrechnungen und Kreditoren auf Sicht	3 501 383	16
Banken-Debitoren auf Sicht	1 031 118	52	Kreditoren auf Zeit	6 253 244	55
Andere Banken-Debitoren	29 442	32	Spareinlagen	15 303 765	80
Wechsel	278 408	10	Depositen- und Einlagehefte:		
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	1 659 006	36	Blaue Guthabenbüchlein	Fr. 11 615 591.78	
(wovon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 1,293 496.32)			Braune Guthabenbüchlein	» 19 348 265.72	
Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	2 029 873	05	Kassabobligationen	30 963 857	50
(wovon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 375 484.45)			Pfandbriefdarlehen	61 691 700	—
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	1 528 181	—	Sonstige Passiven	35 000 000	—
Hypothekaranlagen	143 107 944	70	Dividenden	2 058 553	19
Wertschriften	15 466 842	—	Aktienkapital	458 074	—
Bankgebäude	530 000	—	Reserven:	10 000 000	—
Sonstige Aktiven	1 707 579	19	Ordentliche Reserven	Fr. 2 000 000.—	
Die Kautionen des Gesamtinstituts betragen Fr. 628 158.30			Spezialreserve	» 1 600 000.—	
	168 975 937	18	Saldovortrag	» 80 120.33	
				3 680 120	33
				168 975 937	18
Lasten		Gewinn- und Verlustrechnung pro 1946		Erträge	
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Passivzinsen	4 578 320	92	Saldovortrag vom Vorjahr	72 758	58
Kommissionen	6 902	70	Aktivzinsen	5 273 234	94
Unkosten:			Kommissionen	84 498	89
Bankbehörden und Personal	Fr. 446 486.40		Ertrag der Wechsel	6 188	30
Geschäfts- und Bureaukosten:			Ertrag der Wertschriften	481 069	43
Mobiliar, Gebäudekosten, Heizung,			Ertrag der Liegenschaften	10 517	42
Beleuchtung, Mieten, Bureaumateri-					
alien, Drucksachen, übrige Verwal-					
tungskosten und Beiträge	» 124 580.36	571 066			
		76			
Steuern:					
Staats- und Gemeindesteuern	66 856	85			
Rückstellung als Baureserve	100 000	—			
Geschäftsertrag:					
pro 1946	Fr. 532 361.75				
Gewinnvortrag aus dem Vorjahre	» 72 758.58	605 120			
		33			
		5 928 287		5 928 287	56

(AG. 14)

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE  
LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

No 3

Erste Hälfte Februar 1947

Première quinzaine de février 1947 — Prima quindicina di febbraio 1947

I. Abteilung — 1<sup>re</sup> Partie — 1<sup>a</sup> Parte

Eintragungen vom 15. Februar 1947

Enregistrements du 15 février 1947 — Inscrizioni del 15 febbraio 1947

259	{	Hauptpatente	Nrn. 246898—247156
		Brevets principaux	
		Brevetti principali	

- (Die Nummern derjenigen Patente, deren Veröffentlichung verschoben und bei welchen die Verschiebung noch nicht abgelaufen ist, sind mit einem \* versehen. — Les numéros des brevets dont la publication a été ajournée et pour lesquels l'ajournement n'est pas encore expiré, sont marqués d'un \*. — I numeri dei brevetti la cui pubblicazione è stata aggiornata e per i quali l'aggiornamento non è ancora spirato, sono seguiti d'un \*.)
- Kl. 2 a, Nr. 246898. 30. August 1945, 21 Uhr. — Pflug. — Friedrich Vogel, Pflugschmied, Kölliken (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 2 a, Nr. 246899. 22. Oktober 1945, 19 Uhr. — Pflug. — Hans Seller, Hauptstrasse 45, Oberfrick (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 2 c, Nr. 246900. 9. Mai 1945, 16¼ Uhr. — Zettmaschine zum Ausbreiten von abgeschnittenem Gras und dergleichen. — Neidhart AG, Schmidhof, Löwenstrasse 2, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 2 c, Nr. 246901. 6. Juni 1945, 9 Uhr. — Dengelapparat. — Georg Roelly, Lamone bei Lugano (Schweiz). Vertreterin: A. Racheli, Bellinzona.
- Cl. 2 e, No 246902. 26 janvier 1944, 20 h. — Appareil de protection des cultures contre la gelée blanche. — Henri Parrenin, rue de Valois 19, Paris (France). Mandataires: Déria, Kirker & Cie, Genève.
- Cl. 2 e, No 246903. 4 novembre 1944, 15 h. — Procédé pour la protection des végétaux contre les plantes adventives, les parasites, insectes et maladies. — Georges Truffaut, et Isaaki Pastac, Versailles (Seine et Oise, France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — «Priorités: France, 27 mai et 10 novembre 1943.»
- Cl. 2 e, No 246904. 11 mai 1945, 12 h. — Porte-sécateur. — Alfred Pitteloud, arboriculteur, Aproz-Baar (Valais, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 2 e, No 246905. 11 mai 1945, 12 h. — Appareil à cueillir les fruits. — Alfred Pitteloud, arboriculteur, Aproz-Baar (Valais, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 2 e, Nr. 246906. 7. Juni 1945, 21 Uhr. — Haltevorrichtung. — Alfred Gerhold, Crowstone Cottage, Crowstone Road, Westcliff on Sea (Essex, Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 21. März 1944.»
- Kl. 2 e, Nr. 246907. 29. November 1945, 17¼ Uhr. — Zerstäuber. — Gebrüder Hoffmann, Blechdosenfabrik, Thun (Schweiz). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern.
- Kl. 2 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 246984 (36 p).
- Kl. 3 a, Nr. 246908. 10. Oktober 1945, 15 Uhr. — Selbsttränkevorrichtung für Kälber. — Ernst Thoma, Löwengartenstrasse 9, Rorschach (Schweiz).
- Kl. 3 c, Nr. 246909. 13. Juni 1944, 20 Uhr. — Schädlingsbekämpfungsmittel. — J. R. Geigy AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 3 c, Nr. 246910. 13. Juni 1944, 20 Uhr. — Schädlingsbekämpfungsmittel. — J. R. Geigy AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 3 c, Nr. 246911. 13. Juni 1944, 20 Uhr. — Schädlingsbekämpfungsmittel. — J. R. Geigy AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 3 c, Nr. 246912. 13. Juni 1944, 20 Uhr. — Schädlingsbekämpfungsmittel. — J. R. Geigy AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 3 c, Nr. 246913. 13. Juni 1944, 20 Uhr. — Schädlingsbekämpfungsmittel. — J. R. Geigy AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 3 c, Nr. 246914. 13. Juni 1944, 20 Uhr. — Schädlingsbekämpfungsmittel. — J. R. Geigy AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 3 c, Nr. 246915. 13. Juni 1944, 20 Uhr. — Schädlingsbekämpfungsmittel. — J. R. Geigy AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 3 c, Nr. 246916. 12. Juli 1945, 19 Uhr. — Verfahren zum Bekämpfen von Acariden. — J. R. Geigy AG., Basel (Schweiz).
- Cl. 3 c, No 246917. 14 janvier 1946, 16 h. — Devon en forme de poisson. — Rolando Fosaneli, Theodor-Kirchner-Strasse 20, Winterthur; et Jules Russel, Ascona (Suisse).
- Kl. 3 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 246903 (2 e), 246907 (2 e).
- Kl. 3 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247024 (59).
- Kl. 4 a, Nr. 246918. 31. Januar 1946, 17¼ Uhr. — Verputzträger. — Ciro Benedetti, Wil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 4 d, Nr. 246919. 9. Juni 1944, 18¼ Uhr. — Türe mit Türschliesser. — Otto Bützberger, Dreispitz 9, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 4 d, Nr. 246920. 2. Oktober 1946, 14 Uhr. — Ausstellfensterladen. — Willy Relst, Monteur, Neuartier 95, Biberist (Schweiz). Vertreter: Paul Schatzmann, Derendingen.
- Kl. 4 e, Nr. 246921. 2. November 1945, 9 Uhr. — An einer Fensteröffnung demontierbar angebrachtes Gerüst. — Jakob Wyder, Maler, Ackersteinstrasse 2, Zürich 10 (Schweiz).
- Kl. 4 f, Nr. 246922. 9. März 1944, 18¼ Uhr. — Zerlegbare Wohnbaracke. — Hector Egger AG., Langenthal (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 4 f, Nr. 246923. 14. Januar 1946, 18 Uhr. — Ringelement für Kaminbau. — Walter Güfberger, Bachtobelstrasse 90, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 4 a, Nr. 246924. 28. Juni 1943, 19 Uhr. — Dilatations-Schienenstoss. — Soudex S.A., place de la Gare 12, Lausanne (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

- Kl. 6 a, Nr. 246925. 22. Oktober 1945, 19 Uhr. — Maschine zum Hobeln von geschweissten Schienenstössen. — Adrien Bussard, Im Rinddörfli 10, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 6 a, Nr. 246926. 3. November 1945, 20 Uhr. — Verfahren zur autogenen Stumpfstößschweissung von Eisenbahnschienen. — Max Müller-Endress, Friedensweg 8/9, Horgen (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 6 b, Nr. 246927. 16. März 1946, 11 Uhr. — Sandstreu-Vorrichtung an Schubkarren. — Jean Roost, Baumeister, Hohlenbaumstrasse 131, Schaffhausen (Schweiz).
- Kl. 7 a, Nr. 246928. 16. November 1942, 20 Uhr. — Verstellbare Herdeinsatz zur Verbesserung der Verbrennung der Rauchgase. — Josef Jellinek, Vraz (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 7 a, Nr. 246929. 3. Juli 1945, 17 Uhr. — Ofenaufsatz. — Marta Diemand, Seestrasse 90, Zürich 2 (Schweiz).
- Cl. 7 a, No 246930. 3 septembre 1945, 18 h. — Fourneau potager. — Joseph Perrlaud, rue des Alpes 15, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 7 a, Nr. 246931. 10. Oktober 1945, 19 Uhr. — Kochplatte für mit Brennstoff beheizte Kochherde. — Arnold Christen, Kaminfeger, Buochserstr. 8, Stans (Schweiz).
- Kl. 8 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247084 (96 e).
- Kl. 8 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247102 (111 a).
- Kl. 9 d, Nr. 246932. 21. Dezember 1945, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Reinigen von Klosetten. — Verena de Haas, Tivolistrasse 5, Chur (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Cl. 10 b, No 246933. 4 février 1945, 21 h. — Dispositif de blocage de porte d'armoire. — Edouard Divorine, rue Chantepoulet 12, Genève (Suisse).
- Kl. 10 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 246919 (4 d).
- Kl. 11 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247120 (113).
- Kl. 13 a, Nr. 246934. 10. Juli 1944, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Verbrennung von Kohle. — Buss Aktiengesellschaft, Postfach, Basel 2 (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 13 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 246928 (7 a).
- Kl. 15 b, Nr. 246935. 15. Dezember 1945, 10 Uhr. — Schneidapparat zum Zertellen von Kartoffeln, Früchte oder dergleichen. — Walter Ruf, Ingenieur, St.-Gallerstrasse 103, Stachen-Arbon (Schweiz).
- Kl. 15 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247076 (95).
- Cl. 15 f, No 246936. 25 octobre 1945, 18 h. — Dispositif pour pendre les vêtements. — Carrosserie de Sécheron S.A., avenue Blanc 53, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Cl. 15 f, No 246937. 9 mars 1946, 10¼ h. — Appareil de chauffage électrique. — Henri Vidoudez, technicien diplômé, Saint-Gingolph (Suisse). Mandataire: «Peruhag» Société commerciale et agence de brevets d'invention, Berne.
- Kl. 15 g, Nr. 246938. 21. Dezember 1944, 18 Uhr. — Als Tisch oder Bank ausgebildetes, zusammenlegbares Möbel. — R. Schmid, Zimmermeister, Laufenburg (Schweiz). Vertreter: Rebmann Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 15 g, Nr. 246939. 12. Juli 1945, 18 Uhr. — Wiegemöbel. — Jacques Winteler, Innenaau, Zollerstrasse 16, Erlenbach-Zürich (Schweiz).
- Kl. 15 g, Nr. 246940. 14. Februar 1946, 19 Uhr. — Stellvorrichtung an Liegemöbeln. — Ludwig Meiser, Hohlstrasse 110, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Cl. 15 h, No 246941. 17 juillet 1944, 9¼ h. — Dispositif pour maintenir un bébé assis sur un vase. — Willy Gessler, route de la Main 7, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: Dr W. Schmid, Neuchâtel.
- Kl. 15 h, Nr. 246942. 25. September 1945, 17 Uhr. — Kinder-Sitzmöbel. — Jakob Rüedi, Mühlealdenstrasse 45, Dietikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 15 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 246939 (15 g).
- Kl. 15 i, Nr. 246943. 12. Juli 1945, 18 Uhr. — Möbel mit herausziehbarem Kasten. — Adolf Bossart, Kaufmann, Schreinerstrasse 2, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Friedrich Sommer, St. Gallen.
- Kl. 15 i, Nr. 246944. 6. September 1945, 18¼ Uhr. — Möbelaufbau. — Fritz Tütsch, Grundweg 5, Zug (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 15 i, Nr. 246945. 22. Juni 1946, 10 Uhr. — Schultisch. — Otto Kissling, Kreuzstrasse, Romanshorn (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft, Bern.
- Kl. 15 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 246938 (15 g).
- Kl. 15 k, Nr. 246946. 5. Dezember 1945, 17¼ Uhr. — Fussbadeeinrichtung. — Ernst Ritzmann, Frümselfweg 9, Winterthur (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 15 l, Nr. 246947. 15. Oktober 1945, 19 Uhr. — Flüssigkeitsbehälter. — Wilhelm Pajarola, Limmatstrasse 267, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 15 l, Nr. 246948. 6. November 1945, 22 Uhr. — Rührgerät. — Victor Imhof, Zurzach (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 15 l, Nr. 246949. 8. Februar 1946, 18¼ Uhr. — Elektrische Kaffeemaschine. — Ernst Oeschger, Pfeffingerstrasse 102, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 15 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 246937 (15 f).
- Kl. 16, Nr. 246950. 14. September 1945, 20 Uhr. — Handwischer mit umstellbarem Stiel. — Alois Bischof, Linsebühlstrasse 99, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 17 a, Nr. 246951. 3. März 1945, 20 Uhr. — Behälter mit Blechmantel und durch Drahtbügelverschluss verschliessbarem Blechdeckel. — Ernst & Co., Blechdosenfabrik, Künsnacht (Zürich, Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Cl. 17 a, No 246952. 7 juin 1945, 17¼ h. — Protecteur destiné à éviter une contamination des lèvres de consommateurs. — Tullio Tonlati, Clinique de Collonge, Territet (Vaud, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 17 a, Nr. 246953. 3. Oktober 1945, 19 Uhr. — Zum Öffnen der Deckel von Konservengläsern und dergleichen geeignete Vorrichtung. — Max Bruggmann, Lindenbergl, Wolfhalden (Appenzell, Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 17 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 246947 (15 l).
- Cl. 17 b, No 246954. 28 avril 1945, 12 h. — Tire-bouchon. — Jean-Georges Rusillon, rue Couchirard 9; et Ewald Petit, rue du Midi 9, Lausanne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 17 b, Nr. 246955. 29. Dezember 1945, 14 Uhr. — Vorrichtung zum Öffnen von Konservengläsern mit Deckel. — Josef Heinrich, Unterägeri (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.

- Kl. 17 c, Nr. 246956. 7. Februar 1946, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Filtrierung der in ein Fass eintrabend Luft und Vorrichtung zur Luftfiltrierung. — Otto Müllner, Mosterei Arbeiter, Fahrwegen (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Kl. 18 a, Nr. 246957. 23. Oktober 1945, 10 Uhr. — Verfahren zur Gewinnung von Fasern aus den Blättern von Agaven und ähnlichen faserhaltigen Pflanzen und Maschine zur Durchführung des Verfahrens. — Johann Baidinger, Maschinentechniker, boulevard de Grancy 26, Lausanne (Schweiz).
- Kl. 19 b, Nr. 246958. 27. Januar 1944, 23 Uhr. — Verfahren und Maschine zum Kämmen von Textilfasern. — Frederick Raubitschek, St. Stephen's Avenue 4, Ealing, London W 13 (Grossbritannien). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 19 c, Nr. 246959. 14. März 1945, 19 Uhr. — Spinnmaschine mit Vorrichtung zur Einstellung der Klemmentfernungen zwischen Streckwalzenpaaren. — Bata národní podnik, Zlín (Tschechoslowakei). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 19 c, Nr. 246960. 23. Juli 1945, 20 Uhr. — Einrichtung an Spinnmaschinen zum Abführen von Staub, Flaum und losen Fäden. — Martin Dudler, Bungenstrasse, Effretikon (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 19 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247136 (125 b).
- Kl. 21 a, Nr. 246961. 27. April 1945, 21 Uhr. — Zettelvorrichtung. — «Patra» Patent-Administration and Trading Co. (reg. Trust), Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 21 c, Nr. 246962. 3. Januar 1945, 17¼ Uhr. — Einrichtung an Webstühlen zur Herstellung von Webeffekten. — Baumwoll-Spinnerei & -Weberel, Wettingen, Wettingen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 21 c, Nr. 246963. 31. Januar 1945, 20 Uhr. — Schaftevorrichtung für Webstühle. — Nejkó Wassileff, St.-Jakobstrasse 39, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 21 f, Nr. 246964. 7. Juni 1945, 21 Uhr. — Webschützen-Schussträger. — Maschinentabrik Rüti vormals Caspar Honegger AG., Rüti (Zürich, Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 22 d, Nr. 246965. 26. November 1945, 18¼ Uhr. — Nähmaschine mit Spulvorrichtung. — Maschinentabrik Pius GmbH., Mühlegraben 3, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 23 c, Nr. 246966. 22. Januar 1944, 13 Uhr. — Verfahren zur Herstellung dicker, perserähnlicher Teppiche. — Hans Zünd; Marktstrasse 45, Dornbirn (Osterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 1. Februar 1943.»
- Kl. 24 a, Nr. 246967. 29. September 1944, 14 Uhr. — Optisches Bleichmittel. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 24 a, Nr. 246968. 27. Dezember 1944, 18¼ Uhr. — Halbbares Imprägnierbad zum Nachbehandeln pergamentierter Kunstseidegewebe. — Heberlein & Co. AG., Wattwil (Schweiz). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel.
- Kl. 24 a, Nr. 246969. 24. Oktober 1945, 18½ Uhr. — Halbbares Pergamentierbad zur Veredelung von Zellulose-Feingeweben. — Heberlein & Co. AG., Wattwil (Schweiz). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel.
- Kl. 24 c, Nr. 246970. 2. Juni 1943, 16 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Verdichtungsmittels für in der Textilindustrie zu verwendende Druckfarben. — Jenő Kornis geb. Katalin Despics, Podmaniczki u. 85, Budapest (Ungarn). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Ungarn, 17. Juni 1942.»
- Kl. 24 d, No 246971. 9. novembre 1944, 18¼ h. — Machine pour le nettoyage et l'essorage de tissus par centrifugation. — Westinghouse Electric & Manufacturing Company, Braddock Avenue, East Pittsburgh (Pennsylvanie E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — «Priorité: E.-U. d'Am., 16 août 1943.»
- Kl. 25 b, Nr. 246972. 22. November 1945, 20 Uhr. — Oberkörperbekleidungsstück. — Aktiengesellschaft Fehrmann Söhne, Schöffland (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 25 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247074 (94).
- Kl. 25 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247048 (78 c).
- Kl. 25 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247075 (94).
- Kl. 27 a, Nr. 246973. 17. September 1945, 19 Uhr. — Absatzbeschluss. — Tiemen van der Veen, Admiralgroacht 215, Amsterdam (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Niederlande, 27. November 1940.»
- Kl. 27 b, Nr. 246974. 5. April 1945, 20 Uhr. — Schuhverschluss. — Jaroslav Pretorius, Vinzenzergasse 110, 26/12, Wien XVIII (Osterreich). Vertreter: André Schott, Genf.
- Kl. 27 c, Nr. 246975. 28. Februar 1946, 19 Uhr. — Maschine zum Abschneiden vorstehender Ränder längs einer Naht. — André Weippert, Hintere Vorstadt 26, Aarau (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 28, c Nr. 246976. 25. Juli 1944, 18 Uhr. — Verfahren zur Behandlung von Milch mit Ultraviolettstrahlen. — Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes», Rankenstrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 26. Juli 1943.»
- Kl. 29 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247089 (96 g).
- Kl. 29 e, Nr. 246977. 20. Januar 1944, 20 Uhr. — Mischmaschine. — Ernst Trachsel, Badenerstrasse 25, Schlieren (Zürich, Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 31 a, Nr. 246978. 5. Februar 1944, 13 Uhr. — Bolzenschussapparat. — Fritz Kuchen, Waffen, Bahnhofplatz, Winterthur (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 34 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 246955 (17 b).
- Kl. 36 d, Nr. 246979. 30. April 1943, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Absorptionssmasse. — Giovanni Bianchi, via Solari 12; und Mary Gaudenzi geb. Glanznig, via Monterosa 69, Mailand (Italien). Vertreter: André Schott, Genf. — «Priorität: Italien, 1. Mai 1942.»
- Kl. 36 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 246977 (29 e).
- Kl. 36 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 246979 (36 d).
- Kl. 36 g, Nr. 246980. 10. September 1945, 16 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Katalysatoren mit Hilfe von Ionenaustauschern. — Dr. Géza Szönyi, Chemiker, Waffenplatzstrasse 52, Zürich 2 (Schweiz). Vertreter: Walter F. Moser, Genf.
- Kl. 36 i, Nr. 246981. 10. April 1946, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von hochkonzentriertem Wasserstoffsuperoxyd. — B. Laporte Ltd; und Henry Whittaker, Luton (Bedfordshire, Grossbritannien). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Grossbritannien, 17. April 1945.»
- Kl. 36 o, Nr. 246982. 15. Januar 1946, 19 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von 1-Azetoxy-3-chlor-pentanon-(4). — F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 o, Nr. 246983. 28. Juni 1945, 13 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines 4-Chlor-benzolsulfonamides. — J. R. Geigy AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 36 p, Nr. 246984. 7. Dezember 1945, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 2-(3',5'-Dibrom-salicylamino)-4-methyl-thiazol. — Sandoz AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 36 p. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 246967 (24 a).
- Kl. 37 a, Nr. 246985. 9. November 1945, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Polyzofarbstoffes. — J. R. Geigy AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nr. 246986. 14. Januar 1946, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Disazofarbstoffes. — Sandoz AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 37 g, No 246987. 30 octobre 1944, 19 h. — Procédé de fabrication d'une encre parfumée et parfumante. — Théodore Sakowski, avenue Pictet de Rochemont; et Jean Zuppliger, place de la Petite Fusterie 2, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 37 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 246988 (37 i).
- Kl. 37 i, Nr. 246988. 25. März 1946, 20 Uhr. — Bindemittel. — Stidsvigs & Hälsingborgs Limfabriker Aktiebolag, Hälsingborg (Schweden). Vertreter: André Schott, Genf.
- Kl. 40, Nr. 246989. 3. August 1945, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines gerbend wirkenden Kondensationsproduktes. — J. R. Geigy AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 41, Nr. 246990. 22. Dezember 1942, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung bindemittelhaltiger, poröser, holzähnlicher Faserstoff-Formkörper. — «Holl» Homogenholz-Werke GmbH., Schliessfach 31, Görlitz (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 23. Juni 1939.»
- Kl. 41, No 246991. 21 août 1945, 19 h. — Procédé de fabrication d'un dérivé chloré d'un corps du groupe du caoutchouc. — Rubber-Stichting, Heerengracht 182, Amsterdam (Pays-Bas). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — «Priorité: Pays-Bas, 29 juillet 1944.»
- Kl. 41, Nr. 246992. 29. September 1945, 12¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Polymerisaten. — Imperial Chemical Industries Limited, Nobel House, Buckingham Gate 2, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Grossbritannien, 4. November 1941.»
- Kl. 41, Nr. 246993. 1. Oktober 1945, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung polymerer Stoffe. — Imperial Chemical Industries Limited, Nobel House, Buckingham Gate 2, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Grossbritannien, 27. November 1942.»
- Kl. 41, Nr. 246994. 1. Oktober 1945, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung polymerer Materialien. — Imperial Chemical Industries Limited, Nobel House, Buckingham Gate 2, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Grossbritannien, 8. Oktober 1941.»
- Kl. 41, Nr. 246995. 15. Oktober 1945, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung harziger Kondensationsprodukte. — Westinghouse Electric & Manufacturing Company, Braddock Avenue, East Pittsburgh (Pennsylvanie, Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 21. Januar 1944.»
- Kl. 44 a, No 246996. 23 mars 1945, 18¼ h. — Procédé pour l'oxydation électrolytique continue de fils ou bandes métalliques. — Compagnie de Produits Chimiques et Electrometallurgiques Alais, Froges et Camargue, rue de Balzac 23, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — «Priorité: France, 11 juin 1943.»
- Kl. 44 a, No 246997. 25 juin 1945, 18¼ h. — Procédé pour l'oxydation électrolytique continue de pièces métalliques de forme allongée, telles que fils, bandes, etc. — Compagnie de Produits Chimiques et Electrometallurgiques Alais, Froges et Camargue, rue Balzac 23, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle.
- Kl. 45 d, Nr. 246998. 28. Dezember 1945, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von hochdehnbarem Papier auf der Papiermaschine. — Ing. A. Maurer S.A., Effingerstrasse 4 a, Bern; und Mavro Sessler, Hotel du Parc, Baden (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 46 b, Nr. 246999. 25. Juni 1946, 18 Uhr. — Eintrittsausweis für Messen, Ausstellungen usw., die mehrere voneinander getrennte Hallen oder Hallenkomplexe aufweisen. — Siegfried Strahm-Staub, Schlossgasse 8, Basel (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 46 d, Nr. 247000. 10. Oktober 1945, 13 Uhr. — Leimauftragmaschine, insbesondere für Papier, Karton usw. — Ernst Schaffner, Fabrikant, Schönenwerd (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
- Kl. 47 e, No 247001. 1<sup>er</sup> mai 1939, 18 h. — Classeur. — Raymond-Arthur Eugène Guichard, industriel, rue de Rome 63, Paris (France). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne. — «Priorité: Grande-Bretagne, 9 mai 1938.»
- Kl. 47 e, Nr. 247002. 11. Juni 1945, 21 Uhr. — Mappe, insbesondere Hänge-mappe. — Axel Gustaf Emil Lundgren, Verkaufschef, Storsvängen 52, Norrköping (Schweden). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 47 e, Nr. 247003. 28. August 1945, 17 Uhr. — Notizblockhalter. — Eugen Näf, Hegenheimerstrasse 51, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 47 e, Nr. 247004. 18. Dezember 1945, 18¼ Uhr. — Schreibblock. — A/S Dansk Formulartryk, Nørre Farimagsgade 11, Kopenhagen (Dänemark). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — «Priorität: Dänemark, 23. Dezember 1944.»
- Kl. 47 e, Nr. 247005. 26. August 1946, 16 Uhr. — Mechanik für Loseblätter-Ordner. — Blattner & Feigenwinter AG., Hauensteinstrasse 122, Basel (Schweiz). Vertreter: Arthur Bietenholz, Basel.
- Kl. 48 g, Nr. 247006. 17. April 1946, 18 Uhr. — Wagenzugvorrichtung einer Schreibmaschine. — Walter Luginbühl, technischer Instruktor für Schreibmaschinenbau, Brüggmattenweg 19, Biel 7 (Schweiz). Vertreter: Rudolf Lehmann, Silbergasse 7, Biel.
- Kl. 49 a, Nr. 247007. 28. September 1944, 18½ Uhr. — Photographische Aufnahmeeinrichtung. — Percy Harry Tham, Sandelsgatan 37, Stockholm (Schweden). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — «Priorität: Schweden, 2. Februar 1944.»
- Kl. 49 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247024 (59).
- Kl. 49 a, Nr. 247008. 8. Oktober 1945, 17½ Uhr. — Stativ, insbesondere für Photoapparate. — Hans Landolt, Attenhoferstrasse 42, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 50 a, Nr. 247009. 2. August 1944, 18¼ Uhr. — Schreib- und Markierstift. — Socina GmbH., Laupenstrasse 4, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.



Cl. 50 c, N° 247010. 17 mars 1944, 20 h. — Stylographe. — Henry-George Martin, avenida Roque Sáenz Peña 547, Buenos-Aires (Argentine). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Cl. 50 c, N° 247011. 13 avril 1945, 18 h. — Machine à ouvrir des enveloppes. — Henri Bugnon, rue Fr.-Courvoisier 40, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 52, Nr. 247012. 23. August 1945, 17 Uhr. — Vorrichtung zur Anzeige für die Konzeption der Frauen günstigsten Periode. — Verlags-Buchhandlung Helnzmann, Walchstrasse 23, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 53 c, Nr. 247013. 3. April 1945, 19 Uhr. — Tonzunge für Blasinstrumente. — Adolf Leibacher, Rorschacherstrasse 109 a, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Paul Menge, Zürich.

Kl. 54 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 246939 (15 g).

Cl. 54 f, N° 247014. 1<sup>er</sup> juin 1944, 20 h. — Dispositif d'articulation de deux pièces lamellaires. — Luis Sibils Palau, rue Muntaner 305, Barcelone (Espagne). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 54 f, Nr. 247015. 27. November 1944, 8 Uhr. — Spielzeugelement. — Arnold Huber-Rietmann, Metzger, Münchwilen (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Walter F. Moser, Genf.

Kl. 54 f, Nr. 247016. 9. Januar 1946, 17¼ Uhr. — Antriebseinrichtung an mit Drehgestellen versehenen Triebfahrzeugen von Spielzeug-Eisenbahnen. — Wesa AG., Inkwil bei Herzogenbuchsee (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 54 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247101 (110 c).

Kl. 56 d, Nr. 247017. 24. Juli 1945, 17¼ Uhr. — Einrichtung an flügelgesteuerten Geschossen. — Bengt Johan Arvid Rudling, Körsbärsvägen 10, Stockholm (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Schweden, 7. Juli 1944.»

Kl. 56 e, Nr. 247018. 7. August 1945, 16 Uhr. — Klein-Schiessanlage. — Walter Gelsler, Mechaniker, Bahnhofstrasse 19, Olten (Schweiz).

Kl. 58, Nr. 247019. 22. Juli 1942, 17¼ Uhr. — Winkelmessapparat für Dreh- und Hobelstähle. — T. & Ing. W. Oertli Aktiengesellschaft, Merkurstrasse 43, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 58, N° 247020. 6 juillet 1944, 12 h. — Appareil pour mesures de précision. — Paul Reymond, rue de la Servette 82, Genève (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Kl. 58, Nr. 247021. 23. Januar 1946, 10¼ Uhr. — Innenmessgerät. — Hans Meier, Messapparate, Lindenau, Bülach (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Kl. 58. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247040 (71 f).

Kl. 59, Nr. 247022. 9. November 1943, 21 Uhr. — Abstandmesser, bei dem an der Meßstelle frequenzmodulierte Hochfrequenzschwingungen ausgesandt werden. — N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 11. November 1942.»

Kl. 59, Nr. 247023. 1. Februar 1944, 14 Uhr. — Peilanordnung mit an einem Kreuzrahmen angeschlossenen Goniometer. — «Fides» Gesellschaft für die Verwertung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich A.G., Zürich.

Kl. 59, Nr. 247024. 10. Oktober 1945, 17¼ Uhr. — Teleskopartiger Schaft, insbesondere als Stativbein bestimmt. — Hans Landolt, Attenhoferstrasse 42, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 59. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247008 (49 a).

Kl. 60, Nr. 247025. 9. Juli 1943, 18¼ Uhr. — Durchflussmessanlage für die Förderung in einer Rohrleitung in beiden Richtungen. — Dr. Ing. Jan Neumann, Jahnstrasse 5; und Tovarňa moderních carpaedí Ing. Hejduk & Faix a. s., Podiebrader Landstrasse 508, Prag IX (Tschechoslowakei). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 9. Mai 1942.»

Kl. 62, Nr. 247026. 4. April 1944, 20 Uhr. — Druckaufnehmer mit mindestens einem vorgespannten piezo-elektrischen Kristall. — N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 6. April 1943.»

Kl. 64. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247040 (71 f).

Kl. 65, Nr. 247027.\* 19. Juli 1946, 19 Uhr. — Waage. — Paul Brodmann, Wachtstrasse 4, Adliswil (Zürich, Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.

Kl. 68, Nr. 247028. 25. Juli 1945, 20 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur maschinellen Durchführung von Rechenoperationen. — Precisa AG., Rechenmaschinenfabrik, Wallisellenstrasse 333; und Eugen Diethelm, Gubelstrasse 29, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.

Kl. 68, Nr. 247029. 9. August 1945, 18 Uhr. — Kraftangetriebene Rechenvorrichtung an Büromaschinen, insbesondere an Schreib- oder anderen schreibenden Maschinen. — Precisa AG., Rechenmaschinenfabrik, Wallisellenstrasse 333, und Eugen Diethelm, Gubelstrasse 29, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.

Kl. 68, Nr. 247030. 9. August 1945, 18 Uhr. — Kraftangetriebene Rechenvorrichtung an Büromaschinen. — Precisa AG., Rechenmaschinenfabrik, Wallisellenstrasse 333, und Eugen Diethelm, Gubelstrasse 29, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.

Kl. 68, Nr. 247031. 27. August 1945, 18¼ Uhr. — Rechenmaschine. — Holger Orla Pödenphant, Grosshändler, Gl. Kongevej 74, Kopenhagen (Dänemark). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 68, Nr. 247032. 16. Oktober 1945, 19 Uhr. — Rechenschieber. — Theo Lüscher, Ohmstrasse 22, Zürich-Oerlikon (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 69, N° 247033. 14 décembre 1944, 19 h. — Graveur pour enregistrement sur disques. — Lucien Chanal, c/o. M. Fontana, avenue de Champel 29, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.

Kl. 70. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247020 (58).

Cl. 71 a, N° 247034. 30 juin 1945, 20 h. — Dispositif de fixation de l'extrémité d'un ressort dans son barillet. — Louis Jaccard-Bahon, L'Auberson (Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.

Cl. 71 e, N° 247035. 28 novembre 1944, 18¼ h. — Remontoir à couronne amovible. — Werner Schmitz, industriel, Grenchen (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Cl. 71 e, N° 247036. 6 décembre 1944, 18 h. — Pièce d'horlogerie à remontage automatique et calendrier. — Fabrique Movado, rue du Parc 117/119, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 71 e, N° 247037. 11 janvier 1945, 17¼ h. — Dispositif de pivotement d'une masse oscillante pour le remontage automatique d'une pièce d'horlogerie. — Fabrique d'Ebauches de Peseux S.A., Peseux (Neuchâtel, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 71 e, N° 247038. 5 avril 1945, 18¼ h. — Couronne de remontoir étanche. — Georges Favre, rue Daniel-Jeanrichard 17, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: Nägeli & Co., Berne.

Cl. 71 f, N° 247039. 19 avril 1944, 19 h. — Boîte de montre étanche à pousser. — J. Bonlinchi et ses Fils, A. & E. Bonlinchi, Successeurs, chemin de Maison-neuve 14, Châtelaine-Genève (Suisse). Mandataire: Walter F. Moser, Genève.

Cl. 71 f, N° 247040. 6 novembre 1944, 20 h. — Ensemble comprenant une lunette d'appareil à cadran. — Pierre Roch, Société à Responsabilité Limitée, Rolle (Vaud, Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Cl. 71 f, N° 247041. 2 décembre 1944, 15 h. — Boîte de montre. — Samuel Graber S.A., fabrique de boîte de montres, Renan, Jura bernois (Suisse). Mandataire: Walter F. Moser, Genève.

Cl. 71 f, N° 247042. 18 décembre 1944, 17¼ h. — Dispositif de fixation d'une pièce de protection pour balancier de montre. — Fabrique d'Ebauches de Peseux S.A., Peseux (Neuchâtel, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 71 f, N° 247043. 5 février 1945, 21 h. — Dispositif de fixation d'un mouvement dans une boîte de montre. — Manufacture Genevoise de Boîte de Montres Dérobert Frères, rue de Saint-Jean 80, Genève (Suisse). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève.

Cl. 71 f, N° 247044. 7 juin 1945, 17¼ h. — Procédé de décoration d'un verre de montre. — Zodiac S.A., Bellevue 14, Le Locle (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 71 h, Nr. 247045. 3. März 1945, 14 Uhr. — Weckeinrichtung. — F. Lüthy; und Charles Ernst, Basel (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.

Kl. 71 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247036 (71 e), 247039 (71 f).

Kl. 71 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247039 (71 f).

Cl. 73, N° 247046. 30 janvier 1945, 18 h. — Appareil de nettoyage principalement mais non exclusivement pour l'horlogerie. — Paul Franz, rue Jacob-Brandt 81, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 73, N° 247047. 17 avril 1945, 20 h. — Pique-huile de lubrification. — Henri Châteaïn, ouïleur, Tramelan (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Kl. 73 c, Nr. 247048. 15. November 1945, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Reissverschlüssen. — Plasco Limited, St. Vincent Street 155, Glasgow (Schottland, Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 17. Januar 1945.»

Kl. 78 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 246977 (29 e).

Kl. 79 c, Nr. 247049. 29. Dezember 1945, 14 Uhr. — Elektrische Widerstandsschweissmaschine zur Herstellung von Gittern. — Hans Alfred Schiatter, Seestrasse 121, Zollikon (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Kl. 79 c, Nr. 247050. 1. Oktober 1945, 12 Uhr. — Selbsttätige Lichtbogen-schweissvorrichtung. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz).

Kl. 79 c, Nr. 247051. 22. Oktober 1945, 18 Uhr. — Synchronsteuereinrichtung für elektrische Punktschweissmaschinen. — Hans Alfred Schiatter, Seestrasse 121, Zollikon-Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Kl. 79 d, Nr. 247052. 22. Dezember 1945, 14 Uhr. — Durch Spritzverfahren angefertigte buchsenförmiger Gegenstand. — N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Willemstad (Curaçao, Niederländisch-Indien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 16. Februar 1944.»

Kl. 79 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247078 (96 a).

Kl. 79 f, Nr. 247053. 3. Juli 1943, 20 Uhr. — Vorrichtung zur Regelung des Flüssigkeitsdruckes an hydraulisch betriebenen Werkzeugmaschinen. — Ernst Grob, Werkzeug- und Maschinenfabrik, Seefeldstrasse 213, Zürich (Schweiz). Vertreter: F. Pletscher, Luzern. — «Priorität: Deutsches Reich, 5. August 1942.»

Cl. 79 i, N° 247054. 9 aprile 1945, ore 20. — Fusso per trecciatrici di fili metallici, a spola orizzontale. — A. De Angeli, Monza (Italia). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona.

Kl. 79 k, Nr. 247055. 14. Dezember 1943, 17¼ Uhr. — Formfräser, insbesondere zum Fräsen von Zahnrädern nach dem Teilverfahren. — Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 79 k, N° 247056. 27 décembre 1944, 20 h. — Porte-burin à filiter. — René Rossetti, rue du Stand 20, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.

Cl. 79 k, N° 247057. 4 janvier 1945, 20 h. — Procédé de fabrication de pièces présentant des usinages effectués suivant des axes de rotation formant des angles entre eux, et dispositif pour sa mise en œuvre. — Tarex S.A., rue Ronzades 14, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.

Cl. 79 k, N° 247058. 9 mars 1945, 20 h. — Procédé pour la commande des déplacements d'un organe mobile de machine et dispositif pour sa mise en œuvre. — Charles-William Berthiez, avenue Doumer 43, Paris (France). Mandataire: André Schott, Genève. — «Priorität: France, 15 décembre 1943.»

Cl. 79 k, N° 247059. 9 mars 1945, 18 h. — Dispositif d'alimentation pour amener une barre de travail à une machine-outil. — Usines Tornos Fabrique de Machines Moutier S.A., Moutier (Suisse). Mandataire: A. Braun, Bâle.

Kl. 79 k, Nr. 247060. 13. April 1945, 17¼ Uhr. — Werkzeugträger für Werkzeugmaschinen. — Fibra AG., Burgstrasse, Glarus (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 79 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247069 (90).

Kl. 79 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247058 (79 k), 247059 (79 k).

Kl. 80 b, Nr. 247061. 6. April 1946, 20 Uhr. — Handhobelmaschineneinrichtung. — Max Schneider, Mühlebachstrasse 66, Zürich; Georges Baur, Fabrikant, Sarmentorf (Aargau); und Dr. Ernst Itfeld, Löwenstrasse 3, Zürich (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.

Kl. 80 e, Nr. 247062. 5. April 1945, 14 Uhr. — Einschlitzmesserspindel zum Kehlen. — Josef Burkard, Maschinist, Giesshübelstrasse 74, Zürich (Schweiz). Vertreter: Marcel Pinkers, Zürich.

Cl. 80 k, N° 247063. 8 juin 1945, 18¼ h. — Machine à tronçonner du bois. — Albert Michel, industriel, place Sébastopol 23, Marseille (France). Mandataire: A. Braun, Bâle.

Kl. 81, Nr. 247064. 19. Juni 1943, 14 Uhr. — Gegenstand, welcher zylindrische Oberflächenteile aufweist und aus mindestens einer aufgerollten, zusammengepressten, in Kunstharz getränkten Bahn aus Fasermaterial besteht, und dessen Oberfläche eine Profilierung aufweist. — N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 20. Juni 1942.»

- Kl. 81, N° 247065. 7 novembre 1944, ore 20. — Procedimento per la fabbricazione di articoli cavi, elastici e a tenuta d'aria, mediante l'impiego di paste formate con resine sintetiche, quali ad esempio il cloruro di polivinile e suoi copolimeri. — **Società Paravinil**, via Sarmartini 15, Milano (Italia). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona.
- Kl. 86, N° 247066. 21. Juni 1946, 5 Uhr. — Elektrischer Rasierapparat, dessen Antriebsvorrichtung, bei abgenommenem Scherkopf, sich zum Anschluss weiterer Geräte verwenden lässt. — **Walter Müllener**, Monteur, Spalenring 141, Basel (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erwerkungs- und Handels-Gesellschaft, Bern.
- Kl. 87 c, N° 247067. 2 février 1945, 18 h. — Clé réglable. — **Bernard Forster**, Derby Street, Manchester 8 (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — «Priorité: Grande-Bretagne, 4 avril 1944.»
- Kl. 88, N° 247068. 9. Februar 1946, 12 Uhr. — Temperierschrank. — **Heinrich Rüttimann**, Monteur, Murtenstrasse 245, Bern (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erwerkungs- und Handels-Gesellschaft, Bern.
- Kl. 90, N° 247069. 2. Mai 1945, 11 Uhr. — Fühler für elektrische Fühlersteuerungen von Nachformmaschinen. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes»**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 3. Mai 1944.»
- Kl. 90, N° 247070. 10 août 1945, 10 1/2 h. — Machine à reproduire en trois dimensions par pantographe. — **Lienhard & Cie.**, fabrique de machines de précision, rue du Nord 147, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 92, N° 247071. 24 avril 1944, 20 h. — Pistolet pour la pulvérisation de peintures et autres liquides. — **Charles Reinhold**, rue de Beaumont 11, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 92, N° 247072. 24 avril 1944, 20 h. — Dispositif de pulvérisation pour pistolet à peinture et autres liquides. — **Charles Reinhold**, rue de Beaumont 11, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève.
- Kl. 92, N° 247073. 20. Februar 1946, 19 Uhr. — Spritzpistole zum Spritzen von Farbe, Lack, Öl und dergleichen. — **Hans J. Kunz**, Rosenbergstrasse 11, Wallisellen (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Kl. 94, N° 247074. 4. Januar 1946, 23 Uhr. — Halter mit Befestigungsöse, insbesondere zum Festhalten von Gewebe und dergleichen. — **Adele Stützle**, Zweierstrasse 56, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 94, N° 247075. 17. Mai 1946, 14 1/4 Uhr. — Schloss zur Verbindung eines Riemens, eines Bandes oder einer Strippe mit einem Kleidungsstück oder sonstigen Gebrauchsgegenstand. — **Emil von Känel**, Hausierer, Engerain, Heimberg bei Thun (Schweiz).
- Kl. 95, N° 247076. 20. November 1945, 13 Uhr. — Sammelbehälter für verbrauchte Zündhölzer. — **Hans Bucher**, Gasometerstrasse 32, Zürich 5 (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 96 a, N° 247077. 6. November 1944, 20 Uhr. — Sicherungseinrichtung an Schraubenverbindungen. — **Gustaf Lambert Ericsson**, Ingenieur, Sarekavägen 5, Traneberg (Schweden). Vertreter: Paul Menge, Zürich.
- Kl. 96 a, N° 247078. 17 gennaio 1945, ore 21. — Dado per bulloni, in lamiera, e procedimento per la sua fabbricazione. — **S. r. l. F. A. S. Fabricazione Artificio Stampati**, Corso Arbassano 62, Torino (Italia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo. — «Priorità: Italia, 5 giugno 1944.»
- Kl. 96 a, N° 247079. 29. Oktober 1945, 16 Uhr. — Verfahren zur Befestigung von Maschinen oder Konstruktionsteilen auf ihren Fundamenten. — **Johann Baldinger**, Maschinentechner, boulevard de Grancy 26, Lausanne (Schweiz).
- Kl. 96 a, N° 247080. 17. Dezember 1945, 20 Uhr. — Offener Sicherungsring, der in eine Ringnut eines zylindrischen Körpers eingeprengt ist. — **Waldes Koh-I-Noor Inc.**, 27th Street 47-52, Long Island City, New York (Ver. St. v. A.). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 30. Dezember 1944.»
- Kl. 96 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247024 (59).
- Kl. 96 b, N° 247081. 3. Februar 1945, 18 Uhr. — Gefederter Zahnkolben. — **Schweizerische Lokomotiv- & Maschinenfabrik**, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 96 b, N° 247082. 26. Mai 1945, 21 Uhr. — Achslagerung, insbesondere für grosse Drehzahlen. — **Maurice Scemama**, Werkzeuge und Maschinen, Bahnhofstrasse 3, Biel (Schweiz). Vertreter: K. W. Moser, Biel.
- Kl. 96 e, N° 247083. 15 mars 1945, 20 h. — Dispositif d'étanchéité. — **The Morgan Crucible Company, Limited**, Battersea Works, Battersea Church Road, Londres S.W. 11 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 96 e, N° 247084. 6. November 1945, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Rohrleitungen. — **Walter Pfeiffer**, Turnerstrasse 1, Winterthur (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 96 e, N° 247085. 24. Dezember 1945, 11 1/2 Uhr. — Einrichtung zur Verbindung von zwei zylindrischen Körpern. — **Jakob Dietrich**, Mechaniker, Bombachsteig 9, Zürich (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Kl. 96 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247064 (81).
- Kl. 96 f, N° 247086. 27. April 1945, 12 Uhr. — Selbsttätig schliessender Hahn zur Abgabe bestimmter Flüssigkeitsmengen. — **PAG Patentgesellschaft AG.**, Stadthausquai 13, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 96 f, N° 247087. 4. September 1945, 9 Uhr. — Motorangetriebene Verstell-einrichtung an Ventilen. — **SAIA Aktiengesellschaft für Schaltapparate**, Bern (Schweiz).
- Kl. 96 f, N° 247088. 9 novembre 1945, 17 3/4 h. — Robinet pour tirage d'échantillons, destiné à être fixé au récipient d'un wagon réservoir. — **Auguste Dupenloup**, rue Ferrier 27, Genève (Suisse). Mandataire: FL Rabilloud, Genève.
- Kl. 96 g, N° 247089. 23. März 1943, 17 1/4 Uhr. — Freischwingergetriebe. — **Gebrüder Bühler**, Uzwil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 96 g, N° 247090. 3 avril 1945, 18 1/2 h. — Mécanisme de transmission de mouvements rotatifs. — **Arens Controls Ltd.**, Tunstall Road, East Croydon (Surrey, Grande-Bretagne). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 96 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247093 (101 a).
- Kl. 97. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247047 (73).
- Kl. 100 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247093 (101 a), 247096 (104 a).
- Kl. 100 b, N° 247091. 15. November 1945, 19 Uhr. — Aus einzelnen Teilen zusammengesetzte Trommel, insbesondere für axialdurchströmte Turbinenmaschinen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 101 a, N° 247092. 14. März 1945, 18 1/4 Uhr. — Pumpvorrichtung. — **Berthoud & Cie.**, Pulverisateurs, Corseaux-Vevey (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 101 a, N° 247093. 27. Dezember 1945, 18 1/4 Uhr. — Stufenlos regulierbare Kolbenmaschine. — **Ernst Gfeller**, Pratteln bei Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 101 c, N° 247094. 12 juillet 1945, 18 1/4 h. — Appareil de remplissage à limitation automatique du niveau du liquide, à réarmement automatique. — **Técalémit Société Anonyme**, rue Brunel 18, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — «Priorité: France, 13 janvier 1944.»
- Kl. 102 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247093 (101 a).
- Kl. 103 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247091 (100 b).
- Kl. 104 a, N° 247095. 4. Juli 1945, 9 Uhr. — Luftspül- und Ladevorrichtung an Viertakt-Verbrennungsmotoren. — **Bernhard Wetzel**, Motorradmechaniker, Zürichstrasse 7, Dietikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: Paul Menge, Zürich.
- Kl. 104 a, N° 247096. 18. September 1945, 5 Uhr. — Einrichtung zur Synchronisierung von gegenläufigen Freiflugkolben. — **Schweizerische Lokomotiv- & Maschinenfabrik**, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 104 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247093 (101 a).
- Kl. 106, N° 247097. 5 février 1942, 19 h. — Accéléromètre à action hydraulique. — **Edouard Volet**, place de l'Ancien-Port 1, et Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A., Vevey (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 107 e, N° 247098. 16. Dezember 1944, 12 3/4 Uhr. — Ablassventilvorrichtung für Dampferzeuger und Druckflüssigkeitsanlagen. — **Houseman & Thompson Ltd.**, Newcastle-on-Tyne; und **Reginald William Groom**, Bromley (Kent, Grossbritannien). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 110 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247109 (111 c).
- Kl. 110 b, N° 247099. 5. März 1945, 20 Uhr. — Mittels einer Stern-Dreieck-Anlass-Schaltung anlaufender Drehstrom-Asynchronmotor mit zugehöriger Anlasseinrichtung. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 110 c, N° 247100. 14. November 1945, 20 Uhr. — Dynamoelektrische Maschine. — **The Slinger Manufacturing Company**, Elizabeth (New Jersey, Ver. St. v. A.). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 14. November 1944.»
- Kl. 110 c, N° 247101. 26. Februar 1946, 18 Uhr. — Spielzeugelktromotor. — **Hans J. Ammann**, Oberägeri (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 110 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247129 (120 a).
- Kl. 111 a, N° 247102. 6. Mai 1943, 19 Uhr. — Verfahren zur Erhöhung der mechanischen Festigkeit von Gegenständen aus elektrisch isolierendem Beton. — **Carl G. Künd**, Dipl. Ing., Alpenstrasse 5, Rüschlikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 111 a, N° 247103. 6. September 1943, 17 1/4 Uhr. — Verfahren zur festhaftenden elektrisch leitenden Vereinigung von porösen Leitern, insbesondere Kohle, sowohl untereinander als auch mit metallischen Leitern. — **Prof. Dr. Alfred Schmid**, Wilskistrasse 55, Berlin-Zehlendorf (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 15. September 1942.»
- Kl. 111 a, N° 247104. 24 janvier 1944, 18 h. — Procédé pour joindre bout à bout deux conducteurs électriques, notamment de linges de traction. — **Acléries de Genevilliers**, avenue Louis-Roche 119, Genevilliers (Seine, France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — «Priorité: France, 24 mars 1943.»
- Kl. 111 a, N° 247105. 18 mars 1944, 12 1/4 h. — Composition électriquement semi-conductrice destinée à la protection des isolements d'organes soumis à de hautes tensions et procédé pour la préparation de cette composition. — **Westinghouse Electric & Manufacturing Company**, Braddock Avenue, East Pittsburgh (Pennsylvanie, E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — «Priorité: E.-U. d'Am., 3 décembre 1942.»
- Kl. 111 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247064 (81).
- Kl. 111 b, N° 247106. 8. Februar 1943, 20 Uhr. — Kontaktvorrichtung zum Schliessen und Unterbrechen eines elektrischen Stromes. — **N.V. Phillips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 5. Februar 1942.»
- Kl. 111 b, N° 247107. 15 novembre 1945, 18 h. — Interrupteur de circuit, notamment pour pièce d'horlogerie électrique. — **A. Zbinden**, Dotzigen (Berne, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 111 b, N° 247108. 17. November 1945, 20 Uhr. — Verfahren zur Ausschaltung des Einflusses der Störimpulse in nach dem Wechselstromimpulsverfahren arbeitenden Fernsteuerungsanlagen. — **Zellweger AG. Apparate- und Maschinenfabriken Uster**, Uster (Schweiz).
- Kl. 111 c, N° 247109. 11 juillet 1945, 20 h. — Dispositif permettant de faire varier la vitesse d'un moteur à courant continu. — **Applications mécaniques et électrotechniques Aplec S.A.**, place de la Fusterie 5, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 111 c, N° 247110. 8. Februar 1944, 15 Uhr. — Wähler mit gerader Kontaktbahn, insbesondere für Reguliertransformatoren. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes»**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 18. Februar 1943.»
- Kl. 111 c, N° 247111. 8. Februar 1944, 15 Uhr. — Lastschalteinrichtung für Stufenregelung von Transformatoren. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes»**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 20. Februar und 29. September 1943.»
- Kl. 111 c, N° 247112. 26. Oktober 1944, 21 Uhr. — Dämpfungsvorrichtung, insbesondere für elektrische Regler. — **J. Stone & Company Limited**, Deptford (Kent, Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Prioritäten: Grossbritannien, 12. August und 2. November 1943.»
- Kl. 112, N° 247113. 11. Mai 1945, 19 Uhr. — Elektrische Einrichtung mit piezoelektrischem Schwingkristall. — **Patelhold** Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG., Glarus (Schweiz).
- Kl. 112, N° 247114. 1. November 1945, 14 Uhr. — Einrichtung zur stetigen Veränderung der Induktivität einer Spule. — **Hasler AG. Werke für Telephone & Präzisionsmechanik**, Bern (Schweiz).
- Kl. 112, N° 247115. 12. Januar 1946, 15 Uhr. — Einrichtung zur Zündung und Erregung von Mutatoren. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 112, N° 247116. 14. Januar 1944, 15 Uhr. — Glühkathode. — **«Flides» Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich.

- Kl. 112, No 247117. 19 août 1944, 13 h. — Procédé de montage pour un condensateur variable et condensateur variable obtenu par ce procédé. — Hermann Thores Société Anonyme, Sainte-Croix (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 112, No 247118. 14. September 1944, 16 Uhr. — Elektrischer Mehrfachdurchführungskondensator. — « Fides » Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung, Rankenstrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich A.G., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 17. September 1943. »
- Kl. 112, No 247119. 27. September 1944, 17 Uhr. — Elektrischer Wickelkondensator, der unter Verwendung eines dünn metallisierten Dielektrikums mit selbstheilender Wirkung aufgebaut ist. — « Fides » Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung, Rankenstrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich A.G., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 29. September 1943. »
- Kl. 113, No 247120. 16. Oktober 1944, 19 Uhr. — Elektrischer Glasschmelzofen. — Egyesült Izzólámpa és Villamosági RT., Ujpest (Ungarn). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Ungarn, 28. Oktober 1943. »
- Kl. 114 f, No 247121.\* 1. November 1946, 5 Uhr. — Flüssigkeits-Zerstäubungsdüse. — Willy Dahinden, Fabrikant, Brünigstrasse 9, Luzern (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Kl. 116 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 246946 (15 k).
- Kl. 116 h, No 247122. 6. Mai 1942, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer beständigen Ferrosalzzubereitung. — F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 116 h, No 247123. 28. Dezember 1944, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Salzes des N-(4-Amino-benzolsulfon)-N'-benzyl-harnstoffs. — J. R. Geigy A.G., Basel (Schweiz).
- Kl. 116 h, No 247124. 30. Juli 1943, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines basischen Esters. — J. R. Geigy A.G., Basel (Schweiz).
- Kl. 116 h, No 247125. 25. Januar 1946, 16½ Uhr. — Badezusatz. — Jules Moretti, Färber, Grabenstrasse 6, Schlieren (Zürich, Schweiz). Vertreterin: « Peruhag » Patent-Erfindungs- und Handels-Gesellschaft, Bern.
- Kl. 116 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 246938 (36 o).
- Kl. 116 i, No 247126. 30 juin 1943, 21 h. — Procédé de stérilisation et appareil pour la mise en oeuvre de ce procédé. — Julien-Maurice Wydooghe, rue des Faisans 2; et François-Julien-Marie Heynderickx, avenue du Roi 127, Bruxelles (Belgique). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. — « Priorité: Belgique, 25 février 1943. »
- Kl. 116 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 246907 (2 e).
- Kl. 118 c, No 247127. 2. Oktober 1945, 17½ Uhr. — Maschine zur Berechnung von Zeitdifferenzen und deren Summen. — Nils Olof Bergquist, Zivilingenieur, Grävlingvägen 64, Aepplviken (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Schweden, 4. Oktober 1944. »
- Kl. 119 b, No 247128. 22 décembre 1945, 17 h. — Jeu de quilles à prépayement. — Rémy Mathez, rue de Montbrillant 12, Genève (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 120 a, No 247129. 27. März 1945, 17 Uhr. — Notstromversorgungseinrichtung für netzgespeiste Fernmeldeanlagen. — « Fides » Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung, Rankenstrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich A.G., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 29. März 1944. »
- Kl. 120 b, No 247130. 7 août 1945, 20 h. — Dispositif de présélection pour station de télécommunication, telle que station d'abonné au téléphone automatique ou station de commande à distance. — Hermann Gimmi, chemin du Bac 24, Petit-Lancy, Genève; et Carl Giger, Uetlibergstrasse 29, Zurich 3 (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 120 e, No 247131. 26. Juli 1945, 19 Uhr. — Schaltungsanordnung in Fernsprechanlagen mit einer gegenüber der Anzahl der angeschlossenen Teilnehmer reduzierten Anzahl von Verbindungsleitungen. — Chr. Gfeller A.G., Fabrik für elektrische und feinmechanische Apparate, Bern-Bümpliz (Schweiz).
- Kl. 120 f, No 247132. 7. September 1944, 20 Uhr. — Radioempfänger mit Niederfrequenzgegenkopplung und regelbarer Lautstärke. — N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Niederlande, 5. März 1943. »
- Kl. 120 f, No 247133. 21. September 1944, 17 Uhr. — Einrichtung zur Banddehnung im Kurzwellenbereich von Rundfunkempfangsgeräten. — André Dewald & Sohn A.G., Seestrasse 561, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 120 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247023 (59), 247113 (112).
- Kl. 121 b, No 247134. 26. Juni 1942, 19 Uhr. — Selbsttätige elektrische Kontrollrichtung für Arbeitsmaschinen. — Richard Legier-Tschudi; und Ilda Legier-Tschudi, Ponte San Pietro bei Bergamo (Italien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 121 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247130 (120 b).
- Kl. 122 b, No 247135. 2. Februar 1945, 18¼ Uhr. — Etikettenhalter. — Hans Fischer, Ingenieur, Anton-Graff-Strasse 2, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 123 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247075 (94).
- Kl. 125 b, No 247136. 21 février 1945, 20 h. — Boîte pour pelote de fil à coudre ou produit textile analogue, et procédé pour sa fabrication. — Société Anonyme des Filatures & Fileries de France, rue de Valenciennes 48, Lille (Nord, France). Mandataire: André Schott, Genève. — « Priorité: France, 7 février 1939. »
- Kl. 125 b, No 247137. 4. September 1945, 20 Uhr. — Gefässverschluss. — Eric Wernli, Mühlebachstrasse 40, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.
- Kl. 125 b, No 247138. 5. September 1945, 21 Uhr. — Faltschachtel. — Karl Steinger, Zürcherstrasse 44, Winterthur (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 125 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247089 (96 g).
- Kl. 126 a, No 247139. 30. November 1945, 8 Uhr. — Befestigungseinrichtung an Schneekufen für Kinderwagen. — Gottfried Barben, mechanische Küferei, Einigen bei Spiez (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

- Kl. 126 a, No 247140. 11. Dezember 1945, 8 Uhr. — Schlitten-Lenk- und Bremsrichtung. — Otto Gut, Konstrukteur, Grenzstrasse 19, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 126 a, No 247141. 13. Dezember 1945, 20 Uhr. — Einachsanhänger mit Zentralrohr-Chassis, insbesondere für die Landwirtschaft. — Jos. Meier, Austrasse 3, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 126 a, No 247142. 24. Januar 1946, 8 Uhr. — Wagen mit Schwingachse. — Werner Reiser, Verwalter, Flums; und Hermann Egli, Techniker, Stadtbachstrasse 24, Baden (Schweiz). Vertreter: Hermann Egli, Baden.
- Kl. 126 a, No 247143. 31. Januar 1946, 17¼ Uhr. — Backenbremse. — Jakob Roth, Schmiedemeister, Nussbaumen (Thurgau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 126 b, No 247144. 28. Februar 1944, 17½ Uhr. — Sicherungseinrichtung an Motorfahrzeugen. — Georg Christian Adalbert, Direktor, Teatergaten 2; und Eugen Björnstad, Disponent, Apotekergaten 10, Oslo (Norwegen). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 126 b, No 247145. 30. November 1945, 19 Uhr. — Akkumulatorfahrzeug. — Zbrojovka Ing. F. Janecek A.S., Prag-Nusle II (Tschechoslowakei). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 126 b, No 247146. 22. Januar 1946, 19¼ Uhr. — Elektrischer Handhubkarren. — Eisen- und Stahlwerke Oehler & Co. Aktiengesellschaft, Aarau (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 126 b, No 247147. 4. Februar 1946, 18 Uhr. — Aus einer Kupplung und einem Geschwindigkeitswechselgetriebe bestehende Kraftübertragungseinrichtung. — Josef Hofmann, Bäckermeister; und Johann Notter, Werkführer, Boswil (Aargau, Schweiz). Vertreterin: « Peruhag » Patent-Erfindungs- und Handels-Gesellschaft, Bern.
- Kl. 126 d, No 247148. 17. Juni 1944, 20 Uhr. — Einsatz in Kolbenluftpumpen, insbesondere in Veloluftpumpen. — Hans Kreis, St.-Gallerstrasse 35, Goldach (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Walter F. Moser, Genf.
- Kl. 126 d, No 247149. 19. November 1945, 18½ Uhr. — Ventil, insbesondere für gasgefüllte, elastische Gegenstände. — Armin Gisiger, Selzach (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 126 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247151 (126 f).
- Kl. 126 f, No 247150. 15. November 1945, 18 Uhr. — Regenschutz für die Beine der Radfahrer. — Heinrich Vogler, Ingenieur, « Zum Lanzrain », Obengrstringen (Zürich, Schweiz).
- Kl. 126 f, No 247151. 17. Dezember 1945, 18 Uhr. — Gepäckträger für Velos und Motorräder. — Jens W. Müller, Fabrikant, Rohrerstrasse 125, Aarau (Schweiz).
- Kl. 126 g, No 247152. 14. Juli 1945, 14 Uhr. — Zusammenlegbarer Transportwagen. — Sepp Walter, Mühlebrückestrasse 3, Winterthur (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 126 h, No 247153. 3. Dezember 1945, 20 Uhr. — Trommelbremse an Fahrzeugen. — Johann Weber, Mechaniker, Balterswil bei Eschlikon (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 126 i, No 247154. 8 mai 1944, 18½ h. — Perfectionnement aux cycles à moteur auxiliaire. — Société Anonyme A.B.G., Impasse Thoretton 3, Paris (Seine, France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — « Priorité: France, 26 mai 1943. »
- Kl. 127. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 247104 (111 a).
- Kl. 127 i, No 247155. 5. November 1945, 18 Uhr. — Einrichtung für die Sicherung von Zugseinfahrten in Stationen. — Société Technique pour l'Industrie Nouvelle S.A., « Stin », Vevey (Schweiz).
- Kl. 127 i, No 247156. 19. September 1945, 17¼ Uhr. — Elektrisch angetriebenes Fahrzeug. — Ailmänna Svenska Elektriska Aktiebolaget, Västerås (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Schweden, 31. Oktober 1944. »

8 { Zusatzpatente  
Brevets additionnels } Nrn. 247157—247164  
Brevetti addizionali

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

- Kl. 13 h, No 247157 (241865). 6. August 1945, 21 Uhr. — Beschickungsvorrichtung für mit festen Brennstoffen betriebene Feuerungsanlagen. — Walter Rüegegger, Forchstrasse 103, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.
- Kl. 13 h, No 247158 (241865). 28. Dezember 1945, 23 Uhr. — Beschickungsvorrichtung für mit festen Brennstoffen betriebene Feuerungsanlagen. — Walter Rüegegger, Forchstrasse 103, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.
- Kl. 54 d, No 247159 (226471). 29 novembre 1944, 18¼ h. — Jeu. — Samuel Jaccard Fils, Malley-Lausanne (Suisse). Mandataires: Naegeli & Co., Berne.
- Kl. 79 d, No 247160 (234397). 28 juillet 1945, 20 h. — Procédé de filage à chaud des métaux. — Société d'Electro-Chimie, d'Electro-Metallurgie et des Acleries Electriques d'Ugine, rue du Général-Foy 10; et Comptoir Industriel d'Etrage et Profilage de Métaux, avenue Philippe-Auguste 103, Paris (France). Mandataires: Dériaz, Kirkér & Cie, Genève. — « Priorité: France, 15 septembre 1944. »
- Kl. 96 e, No 247161 (215472). 8. Oktober 1945, 17½ Uhr. — Axialkompensator für Rohrleitungen. — Metallschlauchfabrik A.G., Kellerstrasse 45, Luzern (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 112, No 247162 (242038). 23. Mai 1945, 17½ Uhr. — Kapazitiver Spannungsteiler. — Hasler A.G. Werke für Telefonie & Präzisionsmechanik, Bern (Schweiz).
- Kl. 116 h, No 247163 (242051). 15. September 1942, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen coffeinhaltigen Präparates. — Dr. med. Adrien Schoch, Zeitglockenlaube 2, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 116 h, No 247164 (242051). 15. September 1942, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen coffeinhaltigen Präparates. — Dr. med. Adrien Schoch, Zeitglockenlaube 2, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

II. Abteilung — II<sup>me</sup> Partie — II<sup>a</sup> Partie

## Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Cl. 49 a, N°s 230093, 231079 avec 238793 (231079), 238702. — Jacques **Bolsey**, 11 West 57, New-York (E.-U. d'Am.). Mandataire: Maria Nussbaumer, Zoug. — Licence non exclusive selon contrat du 4 avril 1946 en faveur de: **Pignons S.A.**, Ballaigues (Vaud, Suisse); enregistrement du 7 février 1947.
- Cl. 49 a, N°s 231080, 231081, 231082. Cl. 70, N° 230106 avec 232302 (230106). — **Raphaël Boolsky-Bogopolsky**, rue Verte 7, Genève. — 1<sup>o</sup> Licence d'exploitation exclusive selon contrat du 4 avril 1946 en faveur de: **Jacques Bolsey**, 11 West 57, New-York (E.-U. d'Am.); enregistrement du 7 février 1947. — 2<sup>o</sup> Sous-licence selon contrat du 4 avril 1946 en faveur de: **Pignons S.A.**, Ballaigues (Vaud, Suisse); enregistrement du 7 février 1947.
- Kl. 49 a, Nrn. 241219, 243115, 245090, 245091. — Dr. Ing.-Chem. **Walter Anderau**; und Dr. med. **Herwart Sohm**, Basel (Schweiz). — Uebertragung vom 17. Januar 1947 zugunsten von: **Neox S.A.**, avenue de Villamont 19, Lausanne (Schweiz); registriert am 11. Februar 1947.
- Kl. 58, Nr. 229869. 23. August 1943, 19 Uhr. — Verstellbare Grenzachlenlehre. — **Beral A.G.**, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich. — Uebertragung vom 10. Oktober 1946 zugunsten von: **Ulrich Brägger**, Badenerstrasse 361, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich; registriert am 11. Februar 1947.
- Kl. 77, Nr. 220538. 22. November 1940, 18 1/4 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Raffination von Aluminium. — **Vereinigte Aluminium-Werke Aktiengesellschaft**, Lautawerk/Lausitz (Deutsches Reich). Vertreter: A. Bugnion, Genf. — Uebertragung laut notarieller Erklärung vom 24. Juni 1946 zugunsten von: **Aluminium-Industrie-Aktiengesellschaft**, Neuhausen (Schweiz); registriert am 4. Februar 1947.
- Cl. 111 a, N° 245507. 17 novembre 1944, 19 h. — Organe pour effectuer des connexions multiples entre des bornes. — **Mefina S.A.**, Binningen (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève. — Transmission du 18 janvier 1947 en faveur de: **Hermann Thorens S.A.**, Sainte-Croix (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève; enregistrement du 11 février 1947.
- Kl. 116 l, Nr. 244957. 1. November 1945, 12 Uhr. — Aufbewahrungsbehälter für Zahnbürsten. — **Vital Reichmuth**, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich. — Uebertragung vom 13. November 1946 zugunsten von: **Emil Booss**, Obstgartenstrasse 27, Zürich (Schweiz); Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich; registriert am 10. Februar 1947.
- Cl. 126 c, N° 195814 avec 220446 (195814); Cl. 127 l, N°s 198606, 203850. — **Clarence-Léon Delachaux**, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Transmission du 9 décembre 1946 en faveur de: **Acieries de Genevilliers S.A.**, avenue Louis-Roche 119, Genevilliers (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 13 février 1947.
- Cl. 127 a, N° 223193, 13 mars 1942, 9 3/4 h. — Jeu de poulies à gorge pour câble. — **Albert Schüle**, St.-Albanrheinweg 104, Bâle (Suisse). Mandataire: Ernst Hablützel, Zürich. — Transmission d'une part selon déclaration du 20 janvier 1947 en faveur de: **D. L. J. Akkermans**, Maaskade 85, Rotterdam (Pays-Bas). Mandataire: Ernst Hablützel, Zürich; enregistrement du 12 février 1947.
- Kl. 127 a, Nr. 239474. 31. Mai 1944, 15 Uhr. — Seilführungsrolle für Schwebebahn. — **Albert Schüle**, Fabrikant, St.-Albanrheinweg 104, Basel (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — Uebertragung eines Anteils laut Erklärung vom 20. Januar 1947 zugunsten von: **D. L. J. Akkermans**, Maaskade 85, Rotterdam (Niederlande). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich; registriert am 12. Februar 1947.
- Kl. 127 a, Nr. 242980. 15. November 1944, 14 Uhr. — Transporthaken. — **Albert Schüle**, Fabrikant, St.-Albanrheinweg 104, Basel (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — Uebertragung eines Anteils laut Erklärung vom 20. Januar 1947 zugunsten von: **D. L. J. Akkermans**, Maaskade 85, Rotterdam (Niederlande). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich; registriert am 12. Februar 1947.

## Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatarj

- Kl. 15 i, Nr. 241870. **F. A. von Moos**, Luzern.
- Kl. 36 n, Nr. 244598. **A. Schott**, Genf.
- Kl. 36 o, Nr. 225359. **Fritz Isler**, Zürich.
- Cl. 39 c, N° 236235. **A. Schott**, Genève.
- Kl. 41, Nr. 214409. **Albiswerk Zürich A.G.**, Zürich.
- Kl. 44 d, Nr. 245689. **Fritz Isler**, Zürich.
- Cl. 56 f, N° 234605 m. 238951. **A. Schott**, Genève.
- Kl. 56 g, Nr. 221961. **A. Schott**, Genf.
- Kl. 75 a, Nr. 244386. **P. E. Atteslander**, Genf.
- Cl. 79 k, N° 210636. **A. Schott**, Genève.
- Kl. 87 a, Nr. 242679. **P. Feremutsch**, Zürich.
- Kl. 96 g, Nr. 210256. **F. Pletscher**, Luzern.
- Kl. 123 c, Nr. 207621. **F. Pletscher**, Luzern.

## Löschungen — Radlations — Radiazioni

(185 Hauptpatente — 185 brevets principaux — 185 brevetti principali)

- Kl. 1, Nr. 243794. Verfahren und Vorrichtung zum Aufbereiten von asbesthaltigem Gestein.
- Kl. 2 a, Nr. 230225. Gartengerät.
- Kl. 2 e, Nr. 215608. Elektrische Heizanlage, insbesondere für die Bodenheizung von Triebbeeten.
- Kl. 3 a, Nr. 228158. Viehtransporthalter.
- Cl. 3 b, N° 244309. Couteau à désoperculer les rayons de miel.
- Kl. 3 c, Nr. 243801. Fischereigerät.
- Kl. 4, Nr. 216890. Knotenverbindung für gestallartige Gebilde.
- Cl. 4 e, N° 211451. Élément pour la construction de canaux.
- Kl. 5 b, Nr. 243804. Schutzvorrichtung für Pfähle.
- Kl. 6 b, Nr. 189580. Strassenschneepflug mit durch Blattfedern abgestützten Schaufeln.
- Kl. 6 c, Nr. 221536. Belag für Strassen und Plätze.
- Kl. 7 b, Nr. 235251. Eine gasbeheizte Raumheizvorrichtung und ein weiteres dahinter befindliches gasbeheiztes Gerät besitzendes Verbundgerät.

- Kl. 7 c, Nr. 175591. Einrichtung zum Speisen eines Warm- bzw. Heisswasserspeichers.
- Kl. 7 c, Nr. 214364. Heizvorrichtung.
- Kl. 7 e, Nr. 189351. Auslaufeinrichtung für Kochendwassererzeuger.
- Kl. 7 e, Nr. 189352. Flüssigkeitserhitzer.
- Kl. 7 e, Nr. 189353. Flüssigkeitserhitzer.
- Kl. 7 e, Nr. 205853. Apparat zum Erwärmen von Fruchtsäften, Milch usw. auf elektrischem Wege.
- Kl. 7 e, Nr. 214125. Röhrenwassererhitzer.
- Kl. 7 e, Nr. 218897. Anschlußstutzen für Warmwasserbereiter und Verfahren zu seiner Herstellung.
- Kl. 7 e, Nr. 243809. Elektrischer Wasserdurchlauferhitzer.
- Kl. 7 g, Nr. 211456. Transportables elektrisches Wärmegerät mit Sicherheitseinrichtung gegen Brandgefahr.
- Kl. 9 c, Nr. 243814. Mischventil.
- Kl. 10 b, Nr. 183410. Fensterverschluss für drei- und mehrflügelige Drehfenster.
- Kl. 10 b, Nr. 183631. Fenster- und Türverschluss.
- Kl. 13 a, Nr. 205111. Gusseiserner Gliederheizkörper.
- Kl. 13 e, Nr. 183637. Verfahren zur Erzeugung von Wassergas unter Ausnutzung des elektrischen Stromes zu den Zeiten geringen Strombedarfs.
- Kl. 13 l, Nr. 236729. Kohlenstaubfeuerung mit dauerndem Abzug der flüssigen Asche.
- Kl. 15 a, Nr. 243817. Elektrisch heizbares Gefäß zum Erwärmen von Flüssigkeiten.
- Kl. 15 c, Nr. 243821. Reinigungsgerät.
- Kl. 15 c, Nr. 226890. Wechselrahmen.
- Kl. 15 i, Nr. 216652. Zusammenklappbarer Krankentisch.
- Kl. 15 l, Nr. 241623. Verfahren und Vorrichtung zum gleichzeitigen Erhitzen von Milch und Kaffee.
- Cl. 15 l, N° 243826. Appareil pour conserver des produits boulangés et des mets, à l'état chaud.
- Kl. 17 a, Nr. 221898. Luftdichte Verschlusseinrichtung an Gefässen, insbesondere Glasgefässen, mit Innenrille.
- Kl. 17 a, Nr. 243573. Flaschenverschluss.
- Kl. 18 a, Nr. 198673. Spinndüse.
- Kl. 18 a, Nr. 223522. Vorrichtung zum Schneiden endloser Faserbänder.
- Kl. 18 b, Nr. 218044. Verfahren zur Herstellung von gekräuselten Kunstfäden aus einer Kupferoxyd-Ammoniak-Lösung der Zellulose.
- Kl. 18 b, Nr. 218620. Verfahren zur Herstellung von Kunstfäden.
- Kl. 18 b, Nr. 239926. Verfahren zum Trockenspinnen von Eiweißlösungen.
- Kl. 23 a, Nr. 227109. Mustervorrichtung für Rundstrickmaschinen.
- Kl. 24 d, Nr. 205136. Waschmaschinentrommel mit Mitnehmer.
- Kl. 25 a, Nr. 220732. Hemd mit auswechselbarem Umlegkragen.
- Kl. 25 b, Nr. 228908. Regenschutzeinrichtung für Radfahrer.
- Kl. 25 c, Nr. 205504. Reissverschlussschieber.
- Kl. 27 a, Nr. 203682. Holzsohle für Schuhwerk.
- Kl. 27 a, Nr. 237376. Hausschuh.
- Kl. 27 b, Nr. 243833. Verschluss für zusammenhaltende Teile, insbesondere für Schuhwerk und Stoffbahnen.
- Kl. 30 b, Nr. 240214. Teigwarenpresse, insbesondere für den Haushalt.
- Kl. 34 b, Nr. 243836. Verfahren zur Lagerung und zum Transport von Getränken, wie Fruchtsäften, Limonaden usw.
- Kl. 35 b, Nr. 214158. Schneid- und Rolltisch für die Herstellung von Stumpen.
- Cl. 36 e, N° 242597. Procédé pour modifier les proportions relatives des constituants d'un mélange gazeux.
- Kl. 36 g, Nr. 214894. Verfahren zur Durchführung chemischer Reaktionen in Schmelzen.
- Cl. 36 l, N° 243839. Procédé et cellule pour la fabrication par électrolyse du chlore et des alcalis caustiques.
- Kl. 40, Nr. 243847. Verfahren zum Gerben von tierischen Häuten und Fellen.
- Kl. 45 f, Nr. 234364. Verfahren zur Herstellung hoch voluminöser Fasergebilde, insbesondere Papier oder Faservliese.
- Kl. 46 b, Nr. 173424. Buchhaltungseinrichtung.
- Kl. 47 e, Nr. 235043. Brieflocher.
- Cl. 47 e, N° 245083. Matériel pour le classement vertical dans un fichier. (Radiation ensuite de renonciation du 8 février 1947.)
- Kl. 49 a, Nr. 165521. Kinoaufnahmeapparat.
- Kl. 49 b, Nr. 197606. Photographisches Material, insbesondere für Farbaufnahme.
- Kl. 49 b, Nr. 209868. Verfahren zur Herstellung von photographischen und kinematographischen Mehrfarbenbildern.
- Kl. 49 b, Nr. 211505. Verfahren zur Erzeugung von Kontrasten auf photochemischem Wege.
- Kl. 49 b, Nr. 236781. Verfahren zur Herstellung von Tonaufzeichnungen.
- Kl. 49 b, Nr. 239023. Verfahren zur Herstellung von wasserfesten Schichtträgern für photographische oder photomechanische Zwecke.
- Kl. 49 c, Nr. 211669. Verfahren zum Ausgleich von Farbverfälschungen beim Kopieren oder Vergrössern von Farbaufnahmen und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens.
- Kl. 50 f, Nr. 243859. Radiervorrichtung.
- Kl. 54 b, Nr. 166249. Skibindung.
- Cl. 54 b, N° 243863. Tendeur pour pointes de skis.
- Kl. 56 a, Nr. 227368. Fangschuss-Einsatzlauf für Jagdwaffen.
- Kl. 56 f, Nr. 199216. Verfahren zur photogrammetrischen Ziel- und Schussfehlervermessung bei Schiessübungen gegen bewegte Ziele, insbesondere Luftfahrzeuge, und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens.
- Kl. 56 g, Nf. 241690. Gasdrucklader.
- Kl. 57, Nr. 189680. Verfahren und Einrichtung zur Lufterneuerung in Schutzräumen.

- Kl. 57, Nr. 228681. Gegen Yperit und ähnliche chemische Kampfstoffe auch in Anwesenheit von organischen Lösungsmitteln beständiges und undurchlässiges Flächengebilde sowie Verfahren zu dessen Herstellung.
- Kl. 58, Nr. 243868. Schieblehre.
- Kl. 59, Nr. 193113. Kompass mit Wirbelstromdämpfung der Nadel-schwingungen.
- Kl. 59, Nr. 224450. Verfahren und Einrichtung zur Bestimmung des Gasvolumens in einem teilweise mit Flüssigkeit und im übrigen mit Gas gefüllten Behälter.
- Cl. 59, N° 243869. Strumento giroscopico per navigazione aerea indicante l'inclinazione dell'asse longitudinale e trasversale del velivolo, come pure la variazione di rotta.
- Kl. 66 e, Nr. 222840. Verfahren zur Herstellung von Wickelkernen für Transformatoren, Wandler oder dergleichen.
- Kl. 66 e, Nr. 237211. Hochspannungs-Stromwandleranordnung.
- Cl. 67, N° 211690. Dispositif à joint hydraulique pour assurer l'herméticité d'un organe pénétrant dans une chambre à vide.
- Kl. 69, Nr. 214653. Vorrichtung zur Wiedergabe magnetischer Tonaufzeichnungen.
- Cl. 71 f, N° 217008. Palier élastique pour mobile d'horlogerie.
- Cl. 71 f, N° 243876. Montre-bracelet.
- Cl. 72, N° 193677. Pièce d'horlogerie électrique.
- Kl. 73, Nr. 243877. Antriebseinrichtung an Mehrspindel-Kleinwerkzeugmaschinen der Uhrenmacherei und Kleinmechanik.
- Kl. 79 a, Nr. 243880. Verfahren zum Walzen von Leichtmetallen.
- Kl. 79 b, Nr. 228021. Einrichtung an einer Biegemaschine zum Geraderichten von abgeboogenen Stäben.
- Kl. 79 b, Nr. 230750. Verfahren zum Hartlöten von Aluminium und seinen Legierungen.
- Kl. 79 c, Nr. 223356. Anordnung für den Betrieb einer Wechselstromschalteinrichtung mit zündstiftgesteuerten Entladungsgefässen.
- Kl. 79 h, Nr. 193134. Stanzvorrichtung zur Herstellung von Sohlenbeschlagelementen.
- Kl. 79 h, Nr. 193405. Verfahren zur Herstellung von Sohlenbeschlagelementen und gemäss dem Verfahren hergestelltes Beschlagelement.
- Kl. 79 h, Nr. 239249. Maschine zum Scheren und Pressen von Blechen. (Löschung infolge Verzichts vom 5. Februar 1947.)
- Cl. 79 k, N° 243636. Support d'outil pour le travail au tour.
- Kl. 79 k, Nr. 243883. Antriebsvorrichtung für den verschiebbaren Werkzeugträger einer Werkzeugmaschine, insbesondere einer Fräsmaschine zum Fräsen von Werkstücken grosser Länge.
- Kl. 79 l, Nr. 231103. Maschinenschreibale mit Parallelverstellung.
- Kl. 79 m, Nr. 237663. Verfahren zum Entfetten von Metallpulver.
- Kl. 79 n, Nr. 235626. Durchlaufofen mit schrittweiser Schwingbalkenförderung.
- Cl. 81, N° 213971. Procédé pour diminuer ou empêcher l'adhérence entre elles de pellicules en matière plastique.
- Kl. 85 a, Nr. 194516. Vorrichtung zum Abrichten profilierter Schleifscheiben.
- Kl. 85 a, Nr. 205612. Verfahren und Vorrichtung zum Hinterschleifen von spiralnuteten Gewinderillenfräsern mittels einer mehrrolligen Schleifscheibe.
- Cl. 85 a, N° 243642. Dispositif de meulage.
- Kl. 85 a, Nr. 243885. Schleifvorrichtung.
- Kl. 85 a, Nr. 243886. Tragbare Kleinwerkzeugmaschine.
- Kl. 87 a, Nr. 243888. Schraubenschlüssel.
- Kl. 87 b, Nr. 240654. Elektro-Handvibrator.
- Kl. 95, Nr. 243893. Taschenfeuerzeug und Verfahren zu seiner Herstellung.
- Cl. 96 c, N° 230317. Mécanisme d'embrayage à action rapide.
- Kl. 96 c, Nr. 243895. Vorrichtung zur Verbindung einer Welle mit einem auf derselben frei drehbar gelagerten Zahnrad mit Hilfe von zwischen dieses Rad und einen auf der Welle vorgesehenen Exzenter eingelegten exzentrischen Ringen.
- Kl. 96 d, Nr. 240655. Verbindungsstück für flexible Organe.
- Kl. 96 e, Nr. 236455. Stoffbüchse an Gas- und Dampfturbinenwellen mit einer mit der Welle sich drehenden Büchse.
- Kl. 96 f, Nr. 204947. Hahn, insbesondere Wasserhahn.
- Kl. 99 a, Nr. 170543. Hydraulische Pressanlage.
- Kl. 100 b, Nr. 240276. Axiale Turbomaschine und Verfahren zu deren Herstellung.
- Kl. 101 c, Nr. 241074. Venturi-Strahldüse.
- Kl. 103 c, Nr. 171806. Turboaggregat für Dampf.
- Kl. 103 f, Nr. 164624. Energieanlage, bei der eine Hochdruckdampfmaschine einer Niederdruckdampfmaschine vorgeschaltet ist.
- Kl. 103 f, Nr. 243903. Verfahren und Einrichtung zum Betriebe von Dampfkraftmaschinen.
- Cl. 104 b, N° 195148. Installation de commande d'une pompe à injection de combustible d'un moteur à combustion interne.
- Kl. 104 b, Nr. 243907. Rohrsteuerschieberantrieb für Zweitakt-Brennkraftmaschinen.
- Kl. 104 c, Nr. 193999. Vergaser.
- Kl. 104 c, Nr. 212016. Luftkühleinrichtung mit Gebläse an Fahrzeugmotoren.
- Kl. 104 c, Nr. 227664. Verfahren und Vorrichtung zum Betriebe von Fahrzeugantriebsanlagen mit Gaserzeuger, Motor und Aufladegruppe.
- Kl. 104 d, Nr. 235114. Gasturbinenanlage mit nachgeschalteter Abhitzedampfmaschine.
- Kl. 106, Nr. 220833. Aussermittig nachgiebige Kupplung, insbesondere zum Verbinden des Steuerkolbens mit dem Reglerhebel von Dampf- und Gasturbinen.
- Kl. 107, Nr. 238034. Verfahren zur Sicherung der Heizflächen umlaufender, mit Schleuderwirkung arbeitender Dampferzeuger.
- Kl. 108 e, Nr. 212023. Kühlvorrichtung mit beweglichem Kühlwerk zur Verarbeitung von flüssigem Kühlgut, insbesondere von Molkereiprodukten.
- Kl. 110 a, Nr. 213115. Unipolarmaschine mit ruhendem Magnetgestell.
- Kl. 110 a, Nr. 228062. Influenzmaschine.
- Kl. 110 b, Nr. 206515. Reguliertransformator.
- Kl. 110 b, Nr. 222869. Verfahren zum Aufbringen von Wickelkernen auf Spulen z. B. auf Wicklungen von Transformatoren, Drosseln und Wandlern.
- Kl. 110 b, Nr. 222870. Auf Induktionswirkung beruhende elektrische Einrichtung z. B. Transformator oder Drosselspule.
- Kl. 110 b, Nr. 222871. Verfahren zum Aufbringen von Wickelkernen auf Spulen, z. B. Wicklungen von Transformatoren, Drosseln, Wandlern und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens.
- Kl. 110 b, Nr. 222872. Verfahren zum Aufbringen von Wickelkernen mit nicht kreisförmigem Wickelfenster auf Spulen z. B. auf Wicklungen von Transformatoren und Drosseln. Pupinisiertes Fernmeldekabel.
- Kl. 111 a, Nr. 221709. Vorrichtung zum maschinellen Entfernen der Isolation an den Enden von Drähten.
- Kl. 111 a, Nr. 238909. Vorrichtung zum maschinellen Entfernen der Isolation an den Enden von Drähten.
- Kl. 111 b, Nr. 219776. Vorrichtung an Installationsgeräten zur Anpassung derselben an die Putzdicke.
- Kl. 111 b, Nr. 221713. Schalter zum kurzzeitigen Schliessen eines Stromkreises.
- Kl. 111 c, Nr. 218752. Elektrische Widerstandsvorrichtung mit verschwindender Induktivität.
- Kl. 111 c, Nr. 240672. Elektrischer Verstellwiderstand und Verfahren zur Herstellung desselben.
- Kl. 111 c, Nr. 243921. Wellenlager an Drehwiderständen.
- Kl. 111 d, Nr. 171496. Hochspannungssicherung.
- Kl. 111 d, Nr. 218497. Ferngesteuerte Schmelzsicherung.
- Kl. 111 d, Nr. 223861. Sicherungsanordnung.
- Kl. 112, Nr. 172190. Ringkernspule mit geschlossenem Eisenweg für Hochfrequenzzwecke.
- Kl. 112, Nr. 203247. Verfahren zur Herstellung von Trockenplattgleichrichtern.
- Kl. 112, Nr. 207923. Verfahren zur Herstellung von Trockenplattgleichrichtern mit einer aus mindestens einem Leichtmetall bestehenden Grundelektrode.
- Kl. 112, Nr. 227684. Verfahren zur Herstellung von Magnetkernen für Hochfrequenzzwecke.
- Kl. 112, Nr. 236867. Schaltungsanordnung für Kontaktstromrichter.
- Cl. 112, N° 240303. Condensateur électrique fixe.
- Kl. 113, Nr. 212735. Metallischer Tiegel für Salzbadöfen.
- Kl. 113, Nr. 243928. Hohler Heizkörper für elektrische Hochtemperaturöfen.
- Kl. 114 c, Nr. 214035. Wasserbetätigtes Gasventil.
- Kl. 114 c, Nr. 220036. Sicherheitsvorrichtung für Gasbrenner.
- Kl. 115 c, Nr. 238591. Gasentladungslampe.
- Kl. 116 f, Nr. 198834. Massagegerät, insbesondere für Gesichtspflege.
- Kl. 116 h, Nr. 213150. Verfahren zur Darstellung eines Abkömmlings des 2-Amino-6-methylpyridins.
- Kl. 116 h, Nr. 239848. Verfahren zur Herstellung von 6-Sulfanilamido-4-methyl-pyrimidin.
- Kl. 116 l, Nr. 243936. Toilettengerät.
- Kl. 119 a, Nr. 185290. Selbstverkäufer.
- Kl. 120 e, Nr. 163406. Fernsprechanlage mit verschiedenen Gruppen von in Reihe liegenden Vermittlungsstellen.
- Kl. 120 e, Nr. 163714. Fernsprechanlage mit Wählerbetrieb und mehreren Vermittlungsstellen.
- Kl. 120 e, Nr. 193481. Einrichtung zur Zeit- und Zonen-zählung in Fernmeldeanlagen.
- Cl. 120 f, N° 200205. Circuit oscillant à piézo-oscillateur.
- Kl. 120 f, Nr. 229095. Magnetfeldröhrenanordnung zum Senden und Empfang gerichteter Schwingungen des Mikrowellengebietes.
- Kl. 120 f, Nr. 236893. Anlage zur Uebertragung eines Alarmsignales.
- Cl. 120 f, N° 243941. Dispositif résonateur comportant un cristal piézo-électrique.
- Kl. 120 g, Nr. 220371. Verfahren zur Beseitigung von Störungen bei speichernden Bildfängerröhren.
- Kl. 121 d, Nr. 243942. Ständer, insbesondere für Signaltafeln.
- Kl. 123 b, Nr. 191373. Handgriff, insbesondere für Koffer, Hutschachteln, Taschen und Mappen.
- Kl. 123 c, Nr. 243946. Kochgestell.
- Kl. 125 b, Nr. 229107. Zerlegbarer Behälter.
- Cl. 126 a, N° 227900. Char possédant un arrière-train.
- Kl. 126 b, Nr. 220898. Einrichtung an Fahrzeugen mit Heckmotor zur Zuführung von Kühlluft zum Motorraum.
- Kl. 126 b, Nr. 223186. Einrichtung zur Führung der Kühlluft in den Motorraum von Stromlinienfahrzeugen mit Heckmotor.
- Kl. 126 b, Nr. 235181. Motordeckelhebevorrichtung an Heckmotorfahrzeugen.
- Kl. 126 b, Nr. 238611. Federpolster.
- Kl. 126 b, Nr. 243948. Radbremse an Kraftfahrzeugachsen.
- Kl. 127 i, Nr. 212772. Federzungenweiche.
- Cl. 127 i, N° 227736. Croisement ferroviaire.
- Kl. 127 i, Nr. 243953. Eisenbahnsicherungsanlage mit Einrichtung zur Ausschliessung der Beeinflussung der Steuerrelais durch Fremdströme.
- Kl. 127 l, Nr. 237121. Verfahren zur Erhöhung der Wirtschaftlichkeit von Einphasen-Wechselstrom-Triebfahrzeugen mit Energierückgewinnung.

Cl. 129 a, N° 240341. Parachute de sauvetage et de transbordement à modificateur de mouvement.  
 Kl. 129 b, Nr. 243956. Einziehbares Fahrwerk, insbesondere für Flugzeuge.

(10 Zusatzpatente — 10 brevets additionnels — 10 brevetti addizionali)

- Kl. 49 b, Nr. 209582 (197606). Photographisches Material für Zwecke der Mehrfarbenphotographie.
- Kl. 57, Nr. 238638 (228681). Gegen Yperit und ähnliche chemische Kampfstoffe auch in der Anwesenheit von organischen Lösungsmitteln beständiges und undurchlässiges Flächengebilde.
- Kl. 99 a, Nr. 177479 (170543). Hydraulische Pressanlage.
- Kl. 104 c, Nr. 204724 (193999). Vergaser.
- Kl. 104 c, Nr. 233105 (227664). Vorrichtung zum Betriebe von Fahrzeugantriebsanlagen mit Gaserzeuger, Motor und Aufladegruppe.
- Kl. 110 b, Nr. 226858 (222872). Verfahren zum Aufbringen von Wickelkernen mit nicht kreisförmigem Wickelfenster auf Spulen z. B. auf Wicklungen von Transformatoren und Drosseln.
- Kl. 111 a, Nr. 226406 (221709). Pupnisertes Fernmeldekabel, insbesondere Seekabel.
- Kl. 116 h, Nr. 220959 (213150). Verfahren zur Darstellung eines Abkömmlings des 4-Aminopyridins.
- Kl. 116 h, Nr. 237322 (213150). Verfahren zur Darstellung eines Salzes eines Sulfonamides.
- Kl. 126 b, Nr. 224900 (220898). Einrichtung an Fahrzeugen mit Heckmotor zur Zuführung von Kühlluft zum Motorraum.

**Verzeichnis der am 17. Februar 1947 veröffentlichten 180 Patentschriften**

Liste des 180 exposés d'invention publiés le 17 février 1947

Lista dei 180 esposti d'invenzione pubblicati il 17 febbraio 1947

243066	243815	243881	243919	243953	243994	244022	244052
243224	243817	243882	243921	243957	243995	244023	244054
243328	243818	243885	243924	243962	243997	244024	244055
243509	243819	243886	243925	243963	244000	244025	244057
243683	243825	243887	243926	243964	244001	244026	244059
243707	243828	243892	243927	243965	244002	244027	244060
243711	243829	243893	243928	243966	244003	244028	244061
243714	243830	243896	243929	243967	244005	244029	244066
243745	243835	243898	243931	243968	244007	244031	244068
243746	243836	243901	243932	243969	244008	244032	244076
243748	243839	243902	243933	243970	244009	244033	244081
243754	243840	243903	243934	243971	244010	244034	244085
243756	243842	243904	243936	243973	244011	244035	244089
243758	243843	243905	243937	243976	244012	244036	244090
243759	243847	243906	243938	243977	244013	244038	244096
243760	243848	243908	243940	243978	244014	244039	244097
243762	243854	243910	243943	243979	244015	244041	244098
243799	243858	243911	243944	243980	244016	244042	244101
243807	243859	243912	243945	243982	244017	244044	244104
243808	243860	243913	243946	243983	244018	244045	244105
243810	243865	243914	243947	243984	244019	244048	244108
243811	243879	243915	243948	243989	244020	244049	244111
243814	243880	243918	243949	243993	244021	244050	244114

**Außerordentliche Maßnahmen auf dem Gebiete des gewerblichen Rechtsschutzes**

(BRB, vom 26. Juni 1941)

Measures extraordinaires prises dans le domaine de la protection de la propriété industrielle (ACF, du 26 juin 1941)

Misure straordinarie prese nel dominio della protezione della proprietà industriale (DCF, del 26 giugno 1941)

**Infolge**

**Guthaltung von Wiedereinsetzungsgesuchen wieder in Kraft gesetzte Patente**

Brevets remis en vigueur par suite de l'acceptation de demandes de réintégration

Brevetti rimessi in vigore in seguito all'accettazione di domande di reintegrazione

Klasse Classe Classe	Patent-Nr. Brevet N° Brevetto N°	Endtag der gesetzlichen Wiederherstellungsfrist Dernier jour du délai légal de rétablissement Ultimo giorno del termine legale di ristabilimento	Eingangstag des Wiedereinsetzungsgesuches Jour de la réception de la demande de réintégration Giorno d'arrivo della domanda di reintegrazione
24 b	201925	3. März 1945	3. Januar 1947
24 b	201929	3. März 1945	3. Januar 1947
28 c	229595	17. Dezember 1946	17. Dezember 1946
44 b	222549	17. Dezember 1946	17. Dezember 1946
49 a	227607	19. Dezember 1946	17. Dezember 1946
62	193115	29. Juli 1946	8. Januar 1947
81	216748	29. Oktober 1945	11. Januar 1947
81	216749	29. Oktober 1945	11. Januar 1947
103 c	212002	19. Dezember 1946	17. Dezember 1946
104 c	229925	19. Dezember 1946	17. Dezember 1946
104 d	213662	23. Juni 1946	11. Januar 1947
104 d	211540	12. August 1946	11. Januar 1947
110 b	237249	18. Dezember 1946	17. Dezember 1946
111 b	218495	17. Dezember 1946	17. Dezember 1946
112	238754	17. Dezember 1946	17. Dezember 1946
119 c	210924	19. Dezember 1946	17. Dezember 1946
120 a	224071	3. Mai 1944	3. Januar 1947
121 b	227473	19. Dezember 1946	17. Dezember 1946
125 b	205712	30. März 1946	6. Januar 1947

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni**

**Verfügung**

des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements betreffend die Schweizerische Seifenkonvention

(Vom 19. März 1947)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 28. Februar 1941 über kriegswirtschaftliche Syndikate, in Abänderung von Art. 2, Abs. 1 seiner Verfügung vom 25. April 1941, betreffend die Schweizerische Seifenkonvention verfügt:

**Art. 1.** Firmen, welche ausschliesslich Bleich-, Einweich-, Spül-, Reinigungs- und Entfettungsmittel aller Art herstellen oder herstellen lassen und in Verkehr setzen, sind nicht mehr verpflichtet, der Schweizerischen Seifenkonvention als Mitglieder anzugehören.

**Art. 2.** Diese Verfügung tritt am 1. April 1947 in Kraft.

**Ordonnance**

du Département fédéral de l'économie publique concernant la Convention suisse du savon

(Du 19 mars 1947)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 28 février 1941 sur les syndicats de l'économie de guerre, en modification des dispositions de l'art. 2, 1<sup>er</sup> alinéa de son ordonnance du 25 avril 1941 concernant la Convention suisse du savon arrête:

**Article premier.** Les maisons qui fabriquent, font fabriquer ou écoulent exclusivement des produits de tout genre pour blanchir, tremper, rincer, nettoyer et dégraisser, ne sont plus tenues de faire partie de la Convention suisse du savon.

**Art. 2.** La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1947.

**Ordinanza**

del Dipartimento federale dell'economia pubblica concernente la Convenzione svizzera del sapone

(Del 19 marzo 1947)

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica, visto il decreto del Consiglio federale del 28 febbraio 1941 sui sindacati dell'economia di guerra, a modificazione dell'art. 2, capoverso 1, della sua ordinanza, del 25 aprile 1941, concernente la Convenzione svizzera del sapone, ordina:

**Art. 1.** Le ditte che fabbricano, fanno fabbricare e mettono in commercio esclusivamente prodotti di ogni genere per imbiancare, mettere in molle, risciacquare, pulire e sgrassare non sono più tenute ad affiliarsi alla Convenzione svizzera del sapone.

**Art. 2.** La presente ordinanza entra in vigore il 1<sup>o</sup> aprile 1947.

**Schweizer Mustermesse 1947**

(Mitgeteilt) Die diesjährige Schweizer Mustermesse vom 12. bis 22. April wird die ausserordentliche Anspannung, die seit einem Jahre dem gesamten Wirtschaftsleben der Schweiz den Stempel aufdrückt, ohne Zweifel in einprägsamer Weise dartun. In allen Landesstellen und in jedem Fachgebiet kann jetzt mit Genugtuung verzeichnet werden, dass diese 31. Messeveranstaltung in Basel ein wieder mannigfaltigeres und abermals gehaltvolleres Warenangebot für Orientierung und Einkauf umfassen wird. Das neue äussere Wachstum der Messe und die weitere Entwicklung im sorgfältigen Gestalten des Messebildes sind in diesem Jahre ein neuer Beweis der Lebenskraft, die der schweizerischen Produktion innewohnt.

Ueber ihre Marktaufgaben hinausweisend, ist der Mustermesse 1947 noch im besonderen der Sinn verliehen, allen Einkäufern und Interessenten den Gedanken zu vermitteln, wie jede einzelne Arbeit einen notwendigen und nützlichen Baustein der Wirtschaft bedeutet. Durch die einzigartige Zusammenfassung von tausenden und abertausenden Teilen der Produktion und die Konzentrierung der Nachfrage aus fast allen Zweigen der Gütererstellung schafft die Mustermesse auch wieder beste Voraussetzungen für unermüdete Entfaltung von Arbeitsfleiss und Unternehmungsgest.

Hierzu laden wir hiermit die Geschäftswelt und alle weiteren Kreise, die die Leistungen und Zukunftsfragen unserer Wirtschaft mit wachem Geist verfolgen, zum Messebesuche ein. Wir verbinden unsere Einladung mit dem Hinweis darauf, dass die Treue des Schweizervolkes zu unserer Institution eine der wesentlichen Voraussetzungen dafür bildet, das Auslandsinteresse zu aktivieren und damit beizutragen zum weltwirtschaftlichen Güterausgleich der kommenden Zeit. 67. 21. 3. 47.

Vorstand und Direktion der Schweizer Mustermesse.

**Foire suisse d'échantillons 1947**

(Communiqué) La Foire suisse d'échantillons, qui se tiendra du 12 au 22 avril, sera certainement une démonstration écatante de l'activité inusitée qui caractérise, depuis une année, l'ensemble de la vie économique de la Suisse. Dans toutes les parties du pays, dans chaque branche, on s'apprête à présenter à la 31<sup>e</sup> Foire de Bâle une offre plus variée et plus considérable encore en produits de tous genres, destinés à éveiller l'intérêt général et à attirer les acheteurs. La nouvelle extension de la Foire, les progrès réalisés dans son agencement intérieur et l'aménagement soigné des stands, sont autant de preuves tangibles de la vitalité qui anime la production suisse tout entière.

Dépassant le cadre de son rôle de marché, la Foire suisse de 1947 se voit encore assigner la tâche d'illustrer de façon particulière l'importance de chacune des plus infimes parties du travail, apport indispensable pourtant à la construction des assises de l'économie nationale. Par la coordination judicieuse de milliers d'éléments de la production et par la concentration de la demande émanant de presque tous les secteurs de l'industrie, la Foire suisse prépare à nouveau un terrain favorable où l'ardeur infatigable au travail et l'esprit d'entreprise pourront rivaliser d'efforts.

Nous invitons cordialement le monde des affaires et autres milieux intéressés, qui suivent avec attention les progrès et les problèmes dont dépend l'avenir de notre économie, à visiter la Foire. A ce propos, nous tenons à proclamer que la fidélité du peuple suisse à l'endroit de notre institution est une des conditions essentielles de l'attrait qu'elle est appelée à exercer sur l'étranger et de l'importance de la participation suisse dans l'échange international des marchandises dans les temps à venir. 67. 21. 3. 47.

Comité et Direction de la Foire suisse d'échantillons.

France — Prohibitions d'importation et d'exportation

D'un avis aux importateurs et aux exportateurs, publié dans le « Journal officiel de la République française » du 13 mars 1947, il appert que les bureaux du service central des licences d'importation et d'exportation, rue François-Ier 44, à Paris (8<sup>e</sup>), fonctionneront, à partir du 24 du même mois, à l'Office des changes, rue de la Tour-des-Dames 8, Paris (9<sup>e</sup>). En outre, il est précisé qu'il faut envoyer et déposer à l'adresse suivante, dès le 17 mars 1947, les demandes de licences et les correspondances y relatives, nonobstant toutes indications contraires portées sur les imprimés en vigueur ou mentionnées dans les avis aux importateurs et aux exportateurs antérieurement publiés: M. le Directeur général de l'Office des changes, Sous-Direction des licences et autorisations commerciales, rue de la Tour-des-Dames 8, Paris (9<sup>e</sup>). 67. 21. 3. 47.

Postcheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhésions

Aarau: Brogle, Emil, Pinsel und Bürstenwaren, VI 6306. — Heierle, Jb., Postbeamter, VI 7825. — Katholischer Gesellenverein, VI 7821. — Musikverein « Harmonie », VI 1807. — Sutz, Hans, Vertretungen, VI 6307. Antial-Seeprüben: Bosshard, Gebr., Spenglerei und sanitäre Anlagen, VIII 39230. Aesch (Basel-Land): Militärschweisserei Aesch, V 20135. Agno: Lateria sociale, XA 4609. Alghe: Bass-Gissler, Christian, IIB 3042. — Foot-Ball Club, IIB 3047. Altdorf: Furger, Hans, Kaufmann, VII 11743. — Müller, Jos., Arbeiterselbstsorge, VII 7789. Ammannegg: Schulungsverwaltung Lohn-Ammannegg, VA 3117. L'Auberson: Jaccard, Arthur, Industriel, II 13889. Bad Ragaz: Hanselmann, Hoh., Mosterdepot Staad, X 2705. — Hug, Hans, Zigarren, Papeterie, Kolonialwaren, X 4253. Baden: Badertscher, Fritz, Farben, Malerartikel, VII 7823. Balgach: Eschenmoser, Felix, Kaufmann, IX 11517. Balm bei Messen: Schützengesellschaft Balm bei Messen, Balmegg-schiessen, VA 3118. Basel: Antiquität und Interieur S.A. in Basel, V 14724. — Dusotrac AG., V 19164. — Fehrenbach, Clara, Fräulein, V 20140. — Gellert Ost-West AG., V 16291. — Gellert Park AG., V 19394. — Gemeindehilfe Münster-St. Jakob, V 20147. — Grässli, L., Kaufmann, V 20155. — Grieder-Stücklin, Robert, Gehilfe des Gesundheitsamtes, V 20118. — Günther, E. M., Frau, Vertretung, V 20136. — Jaeger, Hans, Schiffahrtsgestellter, V 20154. — Jaeger, Rud., Primarlehrer, V 20144. — Kantonales Jugendheider Basel, 28. und 29. Juni 1947, V 5550. — Katholischer Arbeiterverein Gross-Basel-West, V 20141. — Kocher, Th., Frau, Casetta « Ai Molin », V 16597. — Korporation der Lehen- und Gewerhs-interessanten am St.-Alban-Teich, V 20145. — Kuttler, Otto, Kaufmann, V 20152. — Kürsteiner, A., Kühlanlagen-Servise, V 20142. — Ley-Fischer, Hugo, V 20151. — Müller-Edelmann, Eduard, V 20143. — Patenkasse und Baufond des Rudolf-Steiner-Schulvereins, V 20150. — « Status » Leichtathletik-Vereinigung helder Basel, V 20137. — Scherz-Messler, A., V 20149. — Schmid, Hans, chemische Reinigung « Wäba », V 20153. — Tschopp, Rud., Architekt, V 20146. — Verband freirechtlicher deutscher Akademiker in der Schweiz, V 20148. — Vuilleumier, Claude, Dr. med., V 7523. — Zeugen Jehovas, Gruppe Klein-Basel, V 20139. Beromünster: Luzernisch-kantonaler Musiktag 1947, VII 11794. Bern: Eigenmann, Paul und Trudi, III 12713. — Gesellschaft der Militär-Motorfahrer des Kantons Bern, Sektion Bern-Mittelland, III 13120. — Guggisberg, O. M., Fräulein, III 5393. — Hausverwaltung Zieglerstrasse 45, V. Claudon, III 12239. — Hilliker, Otto, kaufmännischer Angestellter, III 13213. — Imprimerie fédérative S.A., III 466. — Kindergarten-Verein Wylergut, III 13131. — Kirchenmusikalisches Bibliothek, III 19359. — Krapf, Walter, Bankangestellter, III 11162. — Krupka-Dick, Renée, III 10501. — Mot. Funker-Kp. 4, Kdo., III 354. — Rwegg, Karl, Kassensekretär, III 19353. — Schneider, Felix, alt Coiffeurmeister, III 12791. — Schweizer Verband Volksdienst, Speiseanstalt SBB, Weiermannshaus, III 12672. — Taisch, Andrea, III 13331. — Ulrich, Hermann, Polizeibeamter, III 10575. — Verband der schweizerischen Verzinngs-Industrie, III 19355. — Weher, Hs., Spenglerei und sanitäre Reparaturen, III 10524. — Widmer, Johannes, Hausverwaltung, III 13279. — Zemp, Franz, III 11448. Biberist: Würgler-Räber, Max, Radiogeschäft, VA 2429. Bielchesel: Motorfahrer-Klub Hinterthurgau, VIIIc 2153. Biel: Association suisse des employés coliffeurs, section de Biel-Bienne, IVa 6224. — Baugenossenschaft « Le Verger », IVa 6215. — Gerster, Antoine Jules, IVa 1238. — Hassler, R. und F., Liegenschaft Murtenstrasse 11, IVa 6222. — Sägger, Ernst, Feinbäckerei-Konditorei, IVa 4853. — Schweizer, Jakob, Kammerfegermeister, IVa 6227. — Société théâtrale « Vagabonds de la scène », IVa 6220. — « Soproma », S. r. l., IVa 6217. — Standschützen Bözungen, IVa 5374. Birm: Stauffer-Ethnoz, Ch., retraité, II 13842. Blauenigen: Eberhard-Thommen, Friedrich, V 20157. Boswil: Wasserversorgungsgenossenschaft, VI 7826. Brell/Brigels: Cathomas, Josef, Schmiedemeister, X 3950. Bremgarten (Aargau): Belser & Hutmacher, mechanische Werkstätte, VI 5590. Brugg: Piani, Luis, Malergeschäft, VI 7820. Buchs (Aargau): Häni, Trudi, Damenschneiderin, VII 7814. Bulle: Tir cantonal tribougeois 1947, comité de tir, IVa 2047. Burgdorf: Bay-Stuker, Frau B., couture, IIB 1667. — ESA Einkaufsgenossenschaft des Autogewerbes-Verbandes der Schweiz, IIB 1668. — Weibel & Orpi, Möbelwerkstätte, IIB 1660. Buswil: Brändlin, Trilly, Frau, IVa 6225. Cannobbio: Cassa parrocchiale, XA 4594. Capolago: Giovanni liberali Radicali, sezione Ceserio, XA 4604. Cassarate: Lepori, Fausto, ispettore di assicurazioni, XA 4615. — Malochi, Aldo, falegname, XA 4616. Caux: Parlod, Roger, guide de montagne et matre de sports, IIB 3048. Cernier: Frölicher, Walter, technicien, IV 4303. Chesères: Herrmann, Vital, scierie le Bouvrière, IIB 3046. Chiasso: Formenti, Bruno, importazioni esportazioni, XA 4611. — Frank AG., Internationale Transporte, XA 4606. — Kohler, Carlo, commerciante, XA 4612. Chur: Paritätische Berufskommission für das bündnerische Elektro-Installationsgewerbe, X 4045. — Verein kantonaler Beamter und Angestellter Graubünden, X 3876. Clarens: Vuilchoud, J.-L., IIB 2255. Corsier (Genève): Brodier, Jean, I 11328. Cortalloid: Bourquin, Jean-Paul, avocat et notaire, IV 4286. Cossigny-Ville: Kormann, Robert, transports, II 13877. Courtelles: Meyer, Henri, chromage, IVa 6218. Delémont: Koch-Meister, J., café-restaurant de la Gare, IVa 2242. — Société cynologique jurassienne, IVa 6216. Dornach: Vereinigung der Freunde des Helmutmuseums Schwarzbubenland, V 20138. Dibendorf: Bamberger, Otto, amerikanische Vertretungen, VIII 39243. — Kauter, Heinrich, Flugleiter, VIII 39261. Echallens: Etchallens: Tir cantonal vaudois 1947 Echallens, caisse cantonale, II 258. Effretikon: « Fresco » Aktiengesellschaft, VIII 39343. — Frisch, Ulrich, mechanische Werkstätte, Bisikon, VIII 39322. — Turnverein Effretikon, Zürcherischer Nationalratstag 1947, VIII 4141. Egglswil: Vereinigung der Aktivdienst-Kameraden der Ter. Füs. Kp. II/153, VII 7810. Einsiedeln: Zürcher, Alois, Baugeschäft, Ofenbau, VIII 39222. Engenberg: Brunner, Ernst, mechanische Zimmerler, Schreineri, IX 11405. Ermatingen: Rohrer, Ulrich, Konditorei, VIIIc 1929. Ewaldard: Margueron, Ulysse, chauffeur, IVa 6219. Farnern: siehe Rumsberg. Feldbach: Mosterei Schirmense, Scheller & Co., VIII 10096. Flawil: Pescia, Gipsergeschäft, IX 11503. — Specht, Max, Autotransporte, öffentliche Camionnage SBB, IX 11481. Frauentald: Kessler, Alb., Café-Restaurant « Fédéral », VIIIc 202. Frauenkirch: Feuerweh'r Frauenkirch, X 3098. Fröhburg: Laines à tricoter de Bagnes, Louis Maradan, agent exclusif, IXa 2048. Gelterkinden: Gelterkinden Ferienkolonien, Verwaltung, V 16388. Genesreitor M.E.C.S.A., Manifattura elvetica calze S.A., XA 4533. Genève: Acoma S.A., I 11339. — Afwa S.A., I 11343. — Ball-Trap-Club, I 7620. — Beaume et Chesaux, travaux publics, I 616. — Bonfantini, Adrien, comptabilité, I 3719. — Cadoux, Auguste, Carouge, I 11333. — Carpegna, Jo., carrosserie, I 9794. — Centre suisse d'action pour la paix, groupe de Genève, I 8342. — Centre d'études et d'applications communautaires, I 5372. — Championnat romand des cyclistes militaires 1947, I 4817. — Conrad, W.-T., maison Brésil, I 722. — Fédération suisse de houles ferrées, I 11297. — Gallard, René, importation-exportation, I 8909. — Garin, E., M<sup>re</sup>, I 11335. — Keser, Victor, Dr. méd., I 11350. — Messerli et Cie, J.-P., I 9140. — Michel et Tschopp, mécaniciens, I 9089. — Morand, Georges, photographie-représentation, I 7036. — Perroud, Louis, auto-démolition, I 11331. — Prola, C., et F. Vallino, ébénisterie et menuiserie d'art, I 10041. — Revue de criminologie et de police technique, I 10216. — Roh, Joseph, I 8181. — Roth, J., garage Rhône et Arve, I 11336. — Schwarzer, H., M<sup>re</sup> et M., les Acacias, I 9333. — Schütz, William, représentant, I 7936. — Smidof, L., Dr. méd., I 11213. — Société d'égrime de Genève, I 11347. — Société de secours mutuels des vaudois du Piémont, I 11325. — Trezzini, C., gypserie-peinture, I 6540. — Veillon, Jean, photographe, I 11337. Geroldswil: Deringer, Ernst (Vereinigung Lf. Tr. Det. 76), VIII 39251. Glattbrugg: Handloser, Karl, jun., Sattler und Tapezierer, VIII 39241. Glattfelden: Zentral- und ostschweizerische Kranken- und Unfallkasse, Sektion Glattfelden, VIII 39249. Gmütligen: Rohrer, Fr., Autosattlerei, III 19348. Herbetswil: Allmendverwaltung, VA 2832. — Forstverwaltung, VA 2869. — Gemeindeverwaltung, VA 2664. Hergiswil (Nidwalden): Aehl, Anton, Dr., Rechtsanwalt, VII 11792. Herisau: Institut « Predos » Herisau, Müller & Co., IX 11494. — Schweizerische Schäferhunde-Klub, O. G. St. Gallen-Appenzel, IX 11486. Hergent Buser & Co., W., Maschinen- und Werkzeugbau, VIII 39142. Huémoz: Diserens, Ruth, M<sup>re</sup>, pension Bellevue, II 13045. Iseltwald: Darlehenskasse, III 13944. Kirehlerau: Krankenkasse des Bezirkes Zofingen, Sektion Lerau, VII 6686. Kölliken: Suter, Alb., jun., elektrische Anlagen, VII 6758. Köniz: Gligen, Hans, Konstrukteur, III 10037. Riesen-Lüthi, Lissa, Frau, III 4825. Koppigen: Anstalt « Friedau », St. Niklaus, IIB 1670. Kreuzlingen: Huber, Fritz, Baugeschäft, Wasenweg 6, VIIIc 3558. — Stricker, Emil, Malergeschäft, VIIIc 1989. Kümmerlihaus: Reuteler, A., Mercerie, VIIIc 2302. Küsnacht (Zürich): Weissenbach, Rudolf, Kaufmann, VIII 39201. Langendorf:

Musikgesellschaft Langendorf, Va 1460. Laupersdorf: Canonica & Sohn, A., Baugeschäft, Va 3119. Lausanne: Association vaudoise de tourisme pédestre, II 13891. — Bonnard, Marie et Jean-Claude, M<sup>re</sup> et M., II 10663. — « Boom », organisation de publicités nouvelles Alex. Martenet et François Millet, II 13897. — Burgener, Pierre, médecin-dentiste, II 9827. — Buttet & Thuillard, représentants des chocolats Schaal de Strasbourg, II 12642. — Entreprise Riva & Cramogna S.A., II 11286. — Fetsich, M. et P., musique et pianos, II 6336. — Garage F. Auberson, Jordils, II 12115. — Guex-Messiaux, Jules, épicerie, II 6252. — Hoirie Perret, Fr. Michaud, notaire, II 1279. — Journal de Lausanne, Félix Perret, éditeur, II 1067. — Laiterie de Montolivet, Jacques Berger, II 1991. — Ramella, Bernard, II 5521. — Scheuchzer, S.A., les fils d'Auguste, II 13893. — Schweizer S.A., constructions, II 13899. — Sixkool (établissement), Corveon frères, II 4425. — Stajessi frères, ferblanterie-couverture, II 4542. Lengnau bei Blot: Gemeindegemeinschaft, IVa 6226. Leysin: Lucker, Ad., gypserie-peinture, IIB 3043. Ligornetto: Salvadè, Ignazio, accumulatori, XA 4613. Wagano: Casella, Alberto, impresa costruzioni, XA 4605. — Franchini, Battista, Novetor, XA 4608. — Hotel de la Paix, XA 4298. — Jacobi, Gustavo Carlo, XA 4614. — « La Patria », settimanale per gli italiani in Svizzera, XA 4617. — Turba, Luigi, XA 4610. Luzern: Covi, Josef, Konstruktionsbureau, VII 11793. — Dillier, Lottie E., VII 11796. — Dummerth, Eug., Annoncen, VII 11781. — Erbschaft Keller-Ulrich, VII 11800. — Kreiliger, Josef, Drogerie, VII 10920. — Nescher, Beatrice, Fräulein, Massateller, VII 11787. — Schnellmann-Mast, R., Metzgerei, VII 11799. — Schweizerischer Berufsgärtner-Verband, Sektion, VII 11782. — Stäckli-Baumgartner, Jos., Lebensmittel, VII 11778. Lyss: Tschudi, Gebrüder D. und M., Mühlen- und Maschinenbau, IVa 6214. Malers: Fischer, Theo, Dr. med., prakt. Arzt, VII 11782. — Landesprodukte Malers, VII 11797. — Verein der Jungberednen, VII 11790. — Weibel, Fritz, Mühlenbauer, VII 11789. Männedorf: Schäfer, Karl, III 39228. Montreux: Pflieter, H., bureau technique-héliographie, IIB 2400. — Société vaudoise d'agriculture, de viticulture et Agricola, magasin de Montreux, IIB 2728. Moosseedorf: Beutler, E., Spenglerei und Installationsgeschäft, III 19280. Morges: Fonderie André Neeser, II 13892. Möters (Neuchâtel): Thiébaud, James, officier instructeur, IV 4266. Muri (Aargau): Frey, Jos., Landesprodukte, VI 7824. Nänkön: Hänggi, Adolph, « Matrex »-Fabrikation, Nänkön, VIII 39220. Neuchâtel: Schneider, M., Vertretungen, V 20156. Neuchâtel: Amicale Btr. 104, IV 4302. Benret, Gaston, secrétaire-adjoint S. s. d. C., IVa 4937. — Moll, H., Dr. méd., IV 4296. Niederentfen: Hardegger, Walter, Zahnarzt, IX 11512. Nyon: Société des Tambours de Nyon, I 557. Oberägeri: Iten, Hans, feilmechanische Werkstätte, VII 11780. Oberburg: Bähler, Willy, Velos, Motor, Waffen, IIB 1664. — von Balmoo, E., Antogare, III 1895. Olten: Altermatt, Georg, Samen, Drogen, Kolonialwaren, Vb 2504. Borner, E., sanitäre Installationen, V. 208. Gemperle & Co., A., Vb 2506. — Lehmann, Heinrich, Gebäude- und Glasreinigungsinstitut, Vb 2124. Oron-la-Ville: Jan frères, garage, II 13878. Payerne: Jomin-Doudin, Henri, gérant, II 13895. Penthaz: Hugonnet, René, ferblanterie-appareillage, II 7504. Peseux: Steiner-Fardel, Charles, évangéliste, IV 4298. Porrentruy: Müller, Ernest, importation, IVa 6223. Prätelen: Schmid, H., Hotel « Zum Engel », V 20159. Promontogno: Comune evangelica Bondo, X 3890. Pullay: Froidevaux, Arthur, II 13890. — Piguet & Cie, H., fabrique de pulvérisateurs, II 13887. Reinach (Aargau): Büttliker, Rud., elektrische Heizkörperfabrikation, VI 6786. — Witz, W., Ueberkleiderwascherei, VII 7787. Renens (Vaud): Bernard & Zurich, fabrique de ceintures, II 10748. Riehen: Frey-Clavel, J., Dr., V 20158. — Suter & Rivaz, E. P., V 16292. Rilikon (Tessin): Mell-Langenegg, M., Frau, technische Oele und Fette, VIIIc 4147. Ringgenber (Bern): Fischer-Amacher, Rud., Obstwein-Depot, III 9661. Rolle: Radio-servise, électricité-radios, M. Maurer, II 13887. Rohsinnmötter: Messner, Rodolphe, ferblanterie-appareillage, II 13844. Romanshorn: Thurgauisch-kantonales Musikfest, thurgauisch-kantonales Sängertfest, VIIIc 1422. Rorschach: Fürer, Willy, Vertreter, IX 11511. — Wilder, Carl, Eisen- und Metallbau, IX 11515. Rumsberg: Aebi, Gottfr., Käsererei, Farnern, Va 3115. Rüch (Zürich): Arter, Hans J., Arzt, VIII 39187. St.-Abblin (Neuchâtel): Droguerie de la Béroche, G. Thüchard, IV 4301. Ste-Croix: Hoirie B. Besté, II 13896. St. Gallen: Attinger, Henri, kaufmännischer Angestellter, IX 11492. — Basler Gessellschaft, IX 11495. — Brauvverleiht-Kommissschaft Tablat, IX 11526. — Brunner, Hans, Gewebe, IX 11440. — Buchmann, Paul, BCherrevisor, IX 11505. — Konservfabrik St. Gallen A.G. Wohlhartshaus, IX 11523. — Gebis, Christian, Tapezierer-Dekoratur, IX 11509. — Höber, Textilfachschule, IX 11514. — Inhelder, H., Generalvertretung Schweizerischer Handels- und Verkehrsplan, IX 11507. — Langenegger, J., Dépôt und Inkasso, IX 11504. — Mark, E. A., Major, IX 11451. — Schweizerische Jungmaler-Vereinigung, Ortsgruppe, IX 11520. — Schweizerisches Schwerathletik-Komitee, IX 11510. — « Truns », Herrenbekleidungs AG., IX 4922. Saehelns: Wallfahrtsleitung Salschen, Quartierbureau, VII 11519. Safenwil: Bachmann, F., Handel mit Werkzeugen und Maschinen, VI 7818. — Fischer, Max, Propagandist, VII 7822. Sassel: Boursier communal, II 259. Schäftland: Dürfliger, Hedwig, Dr. Bezirkslehrerin, IV 5422. — Redaktion « Schäftler-Schul-Nachrichten », VI 7813. Seewen (Schwyz): Schuler & Sohn, Jos., mechanische Werkstätte, VII 11798. Solothurn: Crivelli, Geschwister, Va 1593. — Kämpfer, W. und M., Zuchwil, Va 890. — Knoni, Johann Florian, Va 2479. Stans: Lussy, Gottfr., jun., Vervielfältigungen, VII 11795. Steffisburg-Dorf: Zweifel, Willy, III 12614. Sursee: Christlich-soziale Partei, VII 11753. Tavannes: Kubler, Edgar, entr. prise de ferblanterie, installations sanitaires, soudure autogène, IVa 6221. Thun: Bernisches kantonale-Gesangfest 1947, III 1132. — Trachsel, Hans, Gips- und Malergeschäft, III 19311. Thun: Männerchor, X 5415. La Tour-de-Pelliz: Tennis-Club « Bellaria », IIB 3045. Trimbach: Feldschütz-Gesellschaft, III 9621. Trübbach: Schlegel, Andr., Spenglerei, sanitäre Installationen, IX 11502. Unterägeri: Iten, Thomas, Spenglerei, sanitäre Anlagen, VII 11791. — Müllers Erben, Alois, Sattlerei, VII 11594. Unterunkhofen: Füglistaller, J., Posthalter, VI 6209. Unterzerten: Grundbuchamt, Sektionschef und Feuerweh'r von polit. Quartier, X 2755. Uznach: Bochsler, Karl, Metzgerei und Käserbedarf, IX 11487. Vallorbet: Pittet & Ammann, mécaiciens-outilleurs, II 13894. Vevey: Clément, A., gypserie-peinture, IIB 3049. Vignanello: « Sabeni », S.A. Bernasconi, XA 4504. Villars-sur-Ollon: Légeret, Albert, primeurs, IIB 3044. Wabern: Huber-Strub, Albert, III 19346. Wangen an der Aare: Brechtbühl, Hans, Ateler für Präzisionswerkzeuge, Va 2541. Wangen bei Olten: Negri, Bruno, Plattengeschäft, Vb 2458. Wattwil: Musikgesellschaft « Harmonie », IX 11499. Welschenrohr: Musikgesellschaft Welschenrohr, Va 3116. Wettlingen: Halbritter, A. M., VI 7816. Wetlikon (Zürich): Wartmann, Karl, mechanische Zimmerer, VIII 39223. Widnau: Spirig-Weg, Jakob, Spenglerei, sanitäre Anlagen, IX 11489. Wildnau: Schneider-Delavoy, Ed., IX 11483. Winterthur: Amsler-Falch, A., Innenausstattung und Kunstgewerbe, VIIIc 4153. — Christlicher Verein junger Männer (C.V.J.M.), VIIIc 4150. — Ganz, Heinrich, Verwalter, VIIIc 1919. — Hahls, Mathias, mechanische Zimmerer und Treppenbau, VIIIc 4138. — Holsberger, Hugo, VIIIc 2984. — Lütolf, Max, Dr. med., VIIIc 1491. — Möbel-Kontor, H. Münzhufer, VIIIc 4143. — Schmid-Kaegi, Albert, Dr., VIIIc 4148. — Schönberger-Schneiter, Martha, Frau, VIIIc 4149. — Schulthess-Bächtold, Werner, diplomierter Elektrotechniker, VIIIc 2417. — Trachtengruppe Winterthur, VIIIc 4151. Wilschuessen: Armenverwaltung, VII 11783. Yverdon: Slnz, Jacques, fourreur, II 8701. — « Vêtements » « Eric », E. Winzenried, II 13896. Yverne: Kammer, Edouard, boulangerie-pâtisserie, IIB 3050. Zolingen: Altortler, B., Vertreter der Colgate-Palmolive A.G., Vb 2701. — Wulschleger-Könzle, M., Frau, Vb 2376. Zollikoberg: Friedrich, Eugen, Gartenbau, VIII 39255. Zollikofen: Stanber, Rud., Relsender, III 19323. Zug: Credifin Zug AG., VII 11786. — Vereinnmittlungssektion des Unteroffiziersvereins Zug, VIII 39185. Zuzikon: « Nachtigall » Verein für Vogelschutz und Vogelpflege, VIII 39266. Zürich: Bänninger, Jacques, Grafiker, VIII 39221. — Beckel, Hans, Hotel-Pension « Florhof », VIII 39229. — Bernards, Leone, Kaufmann, VIII 39252. — Bichsel, Alice, VIII 18638. — Bischoff, Max, Goldschmied, VIII 39212. — Brizzi-Schmid, Alina, VIII 13292. — Brüdler, Arnold, technische Neuheiten, VIII 39238. — Burkhard, Adrian, kaufmännischer Angestellter, VIII 39233. — Demokratische Partei, Wahlkreis 5 (Zürich 7, 8 und Zollikon), VIII 39162. — Dohner, Fritz, J., « Fridor », Import, Export, Vertretung, VIII 39146. — Ebnetter, Peter, chemische Reinigung und Färberei, VIII 39218. — Els, Alfred, Agenturen, VIII 39227. — Era, Adil, Dr. ing., VIII 39256. — Eveline d'Aury S.A., VIII 22035. — Farron, E., Frau, Sternendrogerie, VIII 39258. — Forster, Nicolas Leon, Kaufmann, VIII 39094. — Ganz, Armin Th., Geschäftsführer, VIII 39166. — Geeng, Walter (Walo), technisches Bureau, VIII 38830. — Golder & Mattie, Nähmaschinen-Hilfsstelle, VIII 39157. — Graf, Edwin, Dr., dipl. Handelslehrer, VIII 39240. — Grandi, Vertrieh für Metallspritzguss, Kunstharz- und Thermo-plastartikel AG., Schönengrund, Verkaufsbureau Zürich, VIII 39073. — Grohmann, E., Dr., und G. Labitzke AG., Lackfabrik, VIII 1107. — Gubser, Ernst, Milchhandlung, VIII 39237. — Haller, Heinrich, Dr., Kaufmann, VIII 39262. — Hintermüller, Max, « Slip »-Products, VIII 39179. — Hölthausen & Bessermann, Eier-Import, VIII 39156. — Hubert, Otto, mechanische Werkstätte, VIII 39033. — « Ho-Sport », Frau J. Loosli-Stegmann, Sportartikelversand en gros, VIII 13254. — Inhan, An Ylmaz, dipl. Ing., VIII 39149. — Kleiner, Ernst, Rechen- und Schreibmaschinen, VIII 39131. — Koestler, Kurt, dipl. Ing. E.T.H., technische Beratungen, VIII 39013. — Koller, Oscar, « Real » Liegenschafts- und Verwaltungsbureau, VIII 39198. — Krankenkasse Color Metal AG., VIII 39259. — Lehmann & Müller, Handel mit Weinen und Spirituosen, VIII 39049. — Leutenegger, Heinrich, sanitäre Anlagen, VIII 39194. — Linz, F., Frau, Herren- und Damenwäsche, VIII 39216. — Lüthy, Lina, Dr. phil., VIII 39150. — Morf, Hans-Ulrich, Techniker, VIII 39174. — Nitschke-Brechthül, F. A., Frau, mechanische Holzbearbeitung, VIII 39062. — Ott, Karl, Böcherepente, VIII 34571. — Papaux, Oscar, décolletage, Schraubenfabrik, VIII 39177.

— Parti du Travail, section romande, VIII 39205. — Pontl, Max, Baugeschäft, VIII 31347. — Regnass-Beyeler, Hans, VIII 39248. — Säggerer, Max, mechanische Drechslerel, VIII 39168. — Saturn AG, VIII 39236. — Schatzmann & Bühler, Spezialunternehmung für Kabelumflechtung, VIII 39244. — Schmidheiny, Roger-Alphons, Galvanotechnik, VIII 39041. — Schmitter, Charles, Zigarrengeschäft, VIII 39224. — Schweizerische evangelisches Hilfswerk für die bekennende Kirche in Deutschland mit Flüchtlingsdienst, Abteilung Liebesgabenpaket-Dienst, VIII 20419. — Schweizerischer Kaufmännischer Verein Kampfionds Altersversicherung, VIII 3371. — Siebenhaar, Paul, jun., Kaufmann, VIII 39242. — Siegrist & Gamper, Spezialgeschäft sämtlicher Parkette, VIII 21885. — Sportverein der Angestellten der Schweizerischen Verrechnungsstelle (Versicherungs-Konto), VIII 39161. — Stiefelmeler, Heinrich, Direktor, VIII 19751. — Streuli, Alice, Fräulein, VIII 39147. — Sturznegger-Huber, Amalia, VIII 8984. — Textil-Maschinen «Deck», VIII 39207. — Tobler, Hanna, Dr., Kinderärztin, VIII 39250. — Verband der ausländischen Studierenden in Zürich, VIII 39245. — Winter, Harold, Dr. med., Spezialarzt für Neurologie und Psychi-

atrie FMH, VIII 39196. — Wolfermann-Nägeli, Hans, VIII 6371. — Zimmermann, Jacques, Buchhalter, VIII 39260. — Zürcher, Frieda, Fräulein, «Adjusto-Manufaktur», VIII 39123. — Zweifel, Jakob, dipl. Architekt, VIII 39111. Zweitsimmen: Verein bernischer Schützen-veteranen, Landestellsektion Oberland, III 19337. Sebaan: Lanz, G. B., Mühleholz, IX 11501. Vaduz: Satex AG, Abteilung Liebesgaben, VIII 39254. Paris: Furnon, Jean, commissions, importation-exportation, I 8672. Pontarlier: Pahin, Lucien, ingénieur-conseil, IV 4263. Strasbourg: Editions P.-H. Heltz, imprimerie de l'Université à Strasbourg, V 8095.

**NACHTRAG:** Luzern: Dittli & Sohn, J. M., Strandhotel «Hermitage», VII 11784.

**Redaktion:** Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern  
Administration des Blattes: Effingerstrasse 3, Bern — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern

## Polen

mit Camionanschluf nach Warschau, Lodz, Poznan  
Spezialverkehr für Massengüter  
Vertreter: **C. Hartwig S.A., Warschau**  
mit Filialen an allen wichtigen Plätzen  
Grenzabfertigung in Buchs und St. Margrethen

## Sammelverkehr Buchs-Katowitz

## Accord avec la Roumanie concernant les échanges commerciaux et le transfert des paiements

Les textes des communiqués et de l'accord du 29 juin 1946, ainsi que de l'ACF du 12 juillet 1946 et de l'ordonnance du DEP du 7 mars 1947 ont été réunis en un tirage à part (12 pages) qui peut être commandé au prix de 35 ct. (port compris). L'expédition est effectuée contre versement préalable au compte de chèques postaux III 5600, Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer les commandes à part par écrit.

N. P. Le tirage en langue italienne est livrable aux mêmes conditions.

Weltfurrer Internationale Transport AG.  
Pelikanstrasse 8, Zürich Tel. (051) 23 87 54

## Weltfurrer

## BELL AG., BASEL

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 1. April 1947, vormittags 11 Uhr, in der «Schlüsselzunft»,  
1. Stock, Freie Strasse 25 in Basel

#### TAGESORDNUNG:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz für das Geschäftsjahr 1946.
2. Vorlage des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Genehmigung des Geschäftsberichtes und die Anträge der Verwaltung zur Verwendung des Jahresergebnisses. Q 93
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Rechnung und Revisorenbericht sind vom 21. März 1947 an zur Einsicht der Aktionäre im Geschäftsdomicil, Elsässerstrasse 184, Hauptkassa, aufgelegt.

Basel, den 21. März 1947.

Namens des Verwaltungsrates,  
der Präsident: Dr. H. Käng.

## Danzas & Cie. AG., Schaffhausen

(deutsch-schweizerische Grenzstation)  
Internationale Spedition und Zollagentur, empfiehlt sich für  
Zollabfertigungen und Speditionen

Z 621

## Art. Institut Orell Füssli AG.

### Zürich

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 20. März 1947 wird Dividendencompon Nr. 8 pro 1946 mit Fr. 25, abzüglich 30% eidgenössische Steuern,

**mit Fr. 17.50 netto**

vom 21. März 1947 an eingelöst durch:

Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Volksbank  
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft

Schweizerische Bankgesellschaft  
Aktiengesellschaft Leu & Co.  
Zürcher Kantonalbank  
Schoop, Reiff & Co. AG., Bankgeschäft, Zürich

Z 201

Zürich, den 20. März 1947.

DER VERWALTUNGSRAT.

## Schweizerische Gesellschaft für Tüllindustrie AG.

### Münchwilen

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**  
auf Dienstag, den 1. April 1947, vormittags 11.15 Uhr, im Fabrikgebäude in Münchwilen

#### TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz sowie des Revisorenberichtes pro 1946.
2. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl eines Mitgliedes in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Betriebsweiterung.
7. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung auf 31. Dezember 1946 sowie der Revisorenbericht liegen vom 24. März bis 31. März 1947 auf dem Bureau der Gesellschaft in Münchwilen zur Einsichtnahme der Aktionäre auf. Im gleichen Zeitraum können die Eintrittskarten zur Versammlung gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden. G 50

Münchwilen, den 20. März 1947.

Der Verwaltungsrat.

## Aktiengesellschaft Palace Hotel und Kurhaus Davos

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**  
am 3. April 1947, um 14.30 Uhr, im Palace Hotel, Davos-Platz

#### TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 30. April 1946, sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Genehmigung der Jahresrechnung.
2. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
4. Umfrage.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können vom 22. März 1947 an gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der Gesellschaft bezogen werden, woselbst ab diesem Datum auch die bezüglichen Akten zur Einsicht der Aktionäre aufliegen. Ch 16

Davos, den 21. März 1947.

Der Verwaltungsrat.

## Photoglob-Wehrli Aktiengesellschaft

### Zürich

#### Dividenden-Zahlung

In der Generalversammlung der Aktionäre vom 20. März 1947 wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1946 auf 4% festgesetzt.

Die Zahlung erfolgt vom 24. März 1947 an am Sitze der Gesellschaft gegen Coupon Nr. 1 mit Fr. 2, abzüglich 5% Coupons- und 25% Verrechnungssteuer =

**Fr. 1.40 netto.**

Zürich, Hohlstrasse 176, den 20. März 1947.

DER VERWALTUNGSRAT.

## Société vaudoise de consommation, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée ordinaire pour le mercredi 9 avril 1947, à 15 heures, au Bureau fiduciaire Marcel Duboux, Grand-Chêne 1, à Lausanne.

#### ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration et des vérificateurs.
- 2° Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration et aux contrôleurs.
- 3° Nominations statutaires.
- 4° Propositions individuelles.

L'assemblée ordinaire sera suivie immédiatement d'une assemblée extraordinaire, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Modifications des statuts.
- 2° Propositions individuelles.

L 81

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de Messieurs les contrôleurs et les propositions de modification des statuts sont à la disposition des actionnaires dès le 24 mars au Bureau fiduciaire Marcel Duboux, Grand-Chêne 1, à Lausanne, où les cartes d'admission à l'assemblée devront être retirées jusqu'au samedi 5 avril à midi, dernier délai, sur présentation des actions.

## Société Bancaire de Genève

#### PAIEMENT DU DIVIDENDE

Le dividende de l'exercice 1946, fixé à 5% par l'assemblée générale des actionnaires du 20 mars 1947, sera payable à nos caisses, place de la Synagogue 6, à Genève, en 17 fr. 50 net, dès le 21 mars 1947, contre remise du coupon N° 10. X 78



**Akten-Schränke**  
Verschiedene Modelle, alle für grösstes Fassungsvermögen gebaut.  
Verlangen Sie bitte unseren Spezialprospekt.

**PAPYRUS BÜROMÖBEL**  
Basel Freiestrasse 43 Telefon (061) 418 66

Seit Jahren Spezialhaus für Kartellen und Registraturen. Kostenlos Beratung.

**RUEGG-NAEGEL**  
Schuhhofstrasse 22 ZÜRICH

**Chloriertes Kunstwachs**  
mit hohem Flammpunkt, Schmelzpunkt ca. 50° C, von vielseitiger technischer Verwendbarkeit, gütig ab Lager abzugeben.

**ALBERT ISLIKER & CO.**  
Rohstoffe und Schwerchemikalien  
Löwenstrasse 35 a, ZÜRICH 1  
Telephon 23 56 26/28

**Kolumbien**  
Interessantes Absatzgebiet. Setzen Sie sich in Verbindung mit  
Agence Filisch, Schanzeneckstrasse 13, Bern

Verlangen Sie beim Schweizerischen Handelsamtsblatt Probenummern der Monatschrift  
„Die Volkswirtschaft“  
(Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen, Konjunkturberichte über In- und Ausland u. a. m.)

**PROSTATA**  
Beschwerden:  
Aufklärende Broschüre über Ursache und erfolgreiche Behandlung und Vorbeugung durch Organotherapie.  
Gratis durch Labor, Dr. Vulliamis, Zürich.

**Disponible de suite**  
Paprika doux kg. 5 fr.  
Terpineol  
Acide ohromique  
Benzoate de soude  
Cérésine jaune  
Vaseline blanche USP  
Colophane

An Mortier d'Or S.A., Genève.

**MINIMAL BUCHHALTUNG**  
Durchschreibe-Buchhaltung ohne Journal

Soll und Haben werden in einer Niederschrift verbucht. Verblüffend einfache Einrichtung ohne jeden Mechanismus und deshalb äusserst leichte und absolut stehende Handhabung.

Unbeschränkte Anpassung an jede Betriebsart und Branche  
Preis einer kompletten Einrichtung nur Fr. 97.—

Die MINIMAL-Buchhaltung gewährleistet zwangsläufig hundertprozentige Kontrolle und klare Übersicht. Das bis in alle Einzelheiten durchdachte und prinzipielle Zweiblattverfahren der MINIMAL-Buchhaltung beweist einwandfrei die Nebensächlichkeit des Journals in der Durchschreibebuchhaltung. Durch beliebige Einschaltung zweckmässiger Kontrollstellen werden bisher ungelöste Buchungsprobleme, wie Warenumsatzsteuer, Erfassung des Debitoren- und Kreditorenverkehrs usw. erstaunlich vereinfacht.

Verlangen Sie Prospekt, Bezugsquellennachweis oder eine unverbindliche Vorführung durch den Generalvertrieb:

**Huppertsberg & Co., Zürich**  
Sihlstrasse 61 (beim Hallenbad) / Tel. (051) 25 67 18  
Interessante Bedingungen für Wiederverkäufer

**Urteilspublikation**

Das 2. kriegswirtschaftliche Strafgericht hat in seiner Sitzung vom 5. Januar 1946 in der Strafsache gegen

**Vontobel Hermann**, geboren am 10. Juni 1903, Direktor der «Saded» AG in Rütli, wohnhaft in Rütli (Zürich), erkannt:

Hermann Vontobel wird schuldig erklärt der Widerhandlung gegen die Vorschriften betreffend die Sicherstellung der Landesversorgung mit Lebensmitteln und betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, teils vorsätzlich, teils fahrlässig, begangen in Rütli (Zürich) durch den Beschuldigten in seiner Eigenschaft als verantwortlicher Direktor der «Saded» AG.,

- dadurch, dass er
  - jedenfalls während mehrerer Monate vor dem 27. August 1941 der «Cibaria» seinen Lagerbestand an Zucker nicht meldete,
  - in der Zeit vom 25. Juni bis 27. August 1941 der «Cibaria» seinen Lagerbestand an Kakao nicht meldete,
- in der Zeit vom 28. Februar bis 10. April und vom 8. Juli bis 23. Oktober 1942 dadurch, dass er, ohne eine entsprechende gültige Produktionsbewilligung der Warensektion des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes zu besitzen, «Saded»-Streckmittel gesüsst herstellte,
- am 10. Dezember 1941 und in der Zeit vom 10. bis 27. Februar 1942 dadurch, dass er «Saded»-Streckmittel abgab, ohne dass die Bezüger bei ihm auf ein entsprechendes Kontingent berechtigt waren bzw. ohne die erforderlichen Rationierungsausweise zu verlangen und entgegenzunehmen,
- a) fortgesetzt in der Zeit vom Februar 1940 bis Oktober 1943 dadurch, dass er Zucker, welcher ihm zur Herstellung von «Saded»-Kraftnahrung und «Saded»-Malt zugeteilt worden war, zur Fabrikation eines Rostfleckenentferners verwendete, b) in der Zeit vom Juni 1941 bis Oktober 1942 dadurch, dass er Zucker, welcher ihm zur Fabrikation von «Saded»-Kraftnahrung und «Saded»-Malt zugeteilt worden war, zur Herstellung von «Saded»-Streckmittel, somit bestimmungswidrig verwendete,
- dadurch, dass er
  - in dem die Zeit vom 10. Dezember 1941 bis 31. März 1942 umfassenden Rapport an die Warensektion des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes einen am 28. Februar 1942 erfolgten Bezug von rationiertem «Maroga» nicht meldete,
  - in der Zeit vom 1. Mai bis 23. Oktober 1942 fortgesetzt der Warensektion des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes die Fabrikation von «Saded»-Streckmittel und die Verwendung der entsprechenden Halbfabrikate bzw. Rohstoffe nicht rapportierte,
  - in der Zeit vom 10. April bis 23. Oktober 1942 fortgesetzt über Ein- und Ausgang der im Betrieb verbrauchten Rohstoffe und Halbfabrikate keine Fabrikationsbuchhaltung führte,
  - in der Zeit vom 1. April 1942 bis 14. Januar 1943 fortgesetzt über Ein- und Ausgang des «Saded»-Streckmittels, gesüsst, keine Warenbuchhaltung führte,
  - in der Zeit vor dem 29. Oktober 1943 die Kontrolle über den Zuckerausgang unvollständig führte,
- in der Zeit vom 28. Februar bis 26. Mai 1942 dadurch, dass er fortgesetzt an verschiedene Abnehmer «Saded»-Streckmittel abgab, ohne dass die Abnehmer bei ihm auf entsprechende Kontingente berechtigt waren, bzw. ohne dass er bei der Warensektion des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes eine Bewilligung eingeholt hatte,
- in der Zeit vom 1. Oktober bis anfangs Dezember 1943 dadurch, dass der Beschuldigte über seine Lagerbestände an «Saded»-Streckmitteln wahrheitswidrige bzw. unvollständige Angaben machte, indem er einen zu niedrigen Vorrat an «Saded»-Streckmitteln als richtig anerkannte und in der Folge nicht ohne weiteres den ganzen Warenbestand zur Aufnahme bekanntgab,
- dadurch, dass er im Spätherbst 1942 und in der Zeit vom 2. November bis 22. Dezember 1942 verschiedenen Abnehmer «Saded»-Kraftnahrung abgab, ohne die entsprechenden Rationierungsausweise zu verlangen und entgegenzunehmen, bzw. gleichzeitig entgegenzunehmen,

und verurteilt:

- zu einer Busse von Fr. 10 000,
- zu den Verfahrenskosten von insgesamt Fr. 2228.15.
- Das Generalsekretariat des EVD wird beauftragt,
  - das Urteil in die Strafregister eintragen zu lassen,
  - das Urteil auf Kosten des Verurteilten je einmal im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im «Amtsblatt des Kantons Zürich» zu veröffentlichen.
- Die AG. für chemische Unternehmungen «Saded» in Rütli (Zürich) wird für Busse und Kosten solidarisch haftbar erklärt. Sa 2

Bern, den 19. März 1947.

Für richtige Wiedergabe:  
Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement  
Generalsekretariat  
Sektion für Rechtswesen

**Patente**  
In allen Ländern durch  
Dipl.-Ing. J. Späty  
Limmatquai 62  
Zürich, Tel. 32 95 85

**LOUIS METZ CO**  
Korn ZÜRICH

Die Steuerbehörden verlangen immer genauere Kontrolle aller Werte.

**LANDOLT'S LIEGENSCHAFTEN-KONTROLLE**

mit losen Blättern gibt sofort Aufschluss über Steuerwert und Rendite ihrer Liegenschaften. Sie ist eine erprobte Buchführung, die an Hand des beigefügten Musterbeispiels leicht einzurichten ist. Fr. 30.— Verlangen Sie Preisliste 390;

**LANDOLT-ARBENZ**  
Zürich, Bahnhofstr. 65, Tel. 23 97 67

**Kühlraum zu vermieten**  
in modern eingerichteten Kühlhaus  
Nähe Zürich  
Anfragen unter Chiffre D 8516 Z an  
Publicitas Zürich. Z 207

**Pâques**  
Papiers suzettes pour décorer les œufs. Nouvelle présentation.

TALISSOT & CHEVALIER, Genève, tél. 2 35 94

«pébé» double le rendement!

Désormais, vous pouvez aussi utiliser la machine à écrire pour faire la comptabilité. Ainsi elle sera mieux mise à profit, sans parler de tout le temps que vous gagnerez en tenant vos comptes à la machine — proprement et proprement.

**dispositif pébé**

se fixe et s'enlève d'un seul geste. Il permet d'ajuster vos formules au dixième de millimètre, de passer vos écritures simultanément sur le journal et la copie. Et la feuille sur laquelle vous écrivez est entièrement visible. Demandez le prospectus N° 7 ou une démonstration sans engagement à

**P. BAUMER/FRAUENFELD**  
Fabrique de registres brevétés / Tél. (054) 7 24 01

**BATES HEFTAPPARAT**

BATES ermöglicht 5000 Heftungen ohne Nachfüllen.  
Unauffällige, flache und dennoch solide Heftung für Schriftstücke wie für Packungen usw.  
Solide Präzisionsarbeit.  
Einfaches Einsetzen des Messingheftdrahtes.  
Fr. 38.— inkl. 5000 Heftungen.

In guten Bürobedarfs- und Papeterie-Geschäften  
Generalvertrieb: Markwalder & Co., St. Gallen

**Schweizerische Treuhandgesellschaft**  
Basel Zürich Genf Lausanne  
St. Albananlage 1 Bahnhofstrasse 68 Rue du Mont-Blanc 3 Grand-Chêne 1